

LA POLLA GOL SE DECIDE MAÑANA

Cinco partidos se juegan o van a la tómbola



Exija hoy
Suplemento Deportivo

- * La programación debe ratificarla hoy la Central de Fútbol.
- * El que perdió más fue Concepción, que se concentró en Viña.
- * Casi 14 millones esperan a los ganadores. (Inf. Pág. 16)

El Cronista

PRECIO: \$ 7 .-(Incluido el IVA)

AÑO III N° 1.038 SANTIAGO DE CHILE, LUNES 17 DE JULIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

De la zona de Concepción

110 Familias sin Alimentos por la "Marea Negra"

- * Dos goletas hundidas en Valparaíso.
- * 4.000 personas aisladas en la VIII Región. (Inf. Pág. 9)

VACACIONES

La lluvia postergó el fútbol en la Zona Metropolitana. Esto significó que los jugadores de Unión Española Mario Osbén, Leonel Herrera y Enzo Escobar pudieran gozar de un día de vacaciones. Los partidos que entran en la Polla Gol, que quedaron pendientes para mañana, son éstos: Universidad de Chile-Palestino; Everton-Concepción; Unión Española-Santiago Morning; Curicó-Linares y Magallanes-Wanderers.

Llaman a Boicot Contra los Juegos Olímpicos

Hay que presionar a Moscú, sostiene la esposa de disidente

(Inf. Pág. 3)

Así va la Cartilla

GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
U. DE CHILE		PALESTINO	1		
HUACHIPATO		O'HIGGINS	2		
EVERTON		CONCEPCION	3		
LOTA		NUBLENSE	4		
G. CROSS		U. CATOLICA	5		
AVIACION		A. ITALIANO	6		
U. ESPAÑOLA		S. MORNING	7		
COQUIMBO		COBRELOA	8		
COLO COLO		RANGERS	9		
OVALLE		FERROVIARIOS	10		
INDEPENDIENTE		COLCHAGUA	11		
CURICO UNIDO		LINARES	12		
MAGALLANES		WANDERERS	13		

(URGENTE) 23 JULIO 1978
NEVAZON DE PREMIOS EN CHILE
SIETE MILLONES
37 PREMIOS DE 100.000 AL VIGESIMO



¡CAPTURE EL SUYO!

sorteo 23 julio

DOS terminaciones

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA



EXTREMISTAS NO DAN TREGUA.— Nuevos intentos por promover desórdenes y levantar barricadas en las calles promovieron los miembros de ETA en la región vasca, luego de unas horas de relativa calma (RADIOFOTO AP).

Nuevos Intentos de Desórdenes en Región Vasca

San Sebastián

Unas 13.000 personas se manifestaron ayer domingo en esta ciudad vasca para protestar contra la actuación de la policía durante la última semana en Navarra y Guipúzcoa sin que se produjeran choques con las fuerzas del orden, que estuvieron ausentes.

La manifestación recorrió las calles céntricas de la ciudad después de un oficio religioso en memoria de Germán Rodríguez y José Ignacio Barandiarán, los dos jóvenes que resultaron muertos en enfrentamientos con la policía en Pamplona y San Sebastián, respectivamente.

La protesta estaba organizada por la mayoría de los partidos políticos y centrales sindicales, que se comprometieron ante las autoridades a que se respetaría el orden durante la manifestación, a cambio de que no se viera a la policía.

Al final de la manifestación unos cien jóvenes construyeron una barricada a unos cien metros del cuartel de la policía, desde donde insultaron a las fuerzas del orden a las que lanzaron piedras.

Ante la actitud pasiva de la policía los jóvenes abandonaron las barricadas, al comprobar que la mayor parte de los manifestantes se habían ido.

(EFE)

Roma

Etiopía acusó a Somalia de actos provocativos en la región del Ogaden y advirtió que podría verse obligada a "combatir la próxima guerra no en suelo etíope".

En una declaración escrita, el Mayor Girma Neway, jefe del Centro de Información Revolucionaria Etíope, indicó que el esfuerzo de su país por reubicar a la gente afectada por la pasada guerra en el Ogaden "estamos siendo provocados más allá de nuestros límites" dijo Neway. "Queremos que todo el mundo sepa que para proteger a nuestro pueblo en el Ogaden y nuestro derecho soberano... podríamos vernos obligados a combatir la próxima guerra no en suelo etíope".

Neway, que leyó su declaración en una conferencia de prensa, declinó comentar si ello significaba que Etiopía tuviera el propósito de invadir Somalia.

"Somalia debe ser considerada responsable por todos los futuros acontecimientos en la región. El régimen somalí debe renunciar incondicionalmente a todos sus reclamos de territorios de Etiopía, Kenia y Yibuti. Esto es imperativo para la paz y la estabilidad en el cuerno del África", dijo Neway.

Indicó que luego que las Fuerzas Armadas somalíes fueron expulsadas del Ogaden en una guerra convencional que culminó en mayo pasado, "las fuerzas reaccionarias somalíes siguen cometiendo actos de agresión contra Etiopía en diferentes formas... han venido disfrazados", indicó. No proporcionó más detalles al respecto.

En cuanto a la situación en la provincia norteña de Eritrea, Neway dijo que "el imperialismo mundial y la reacción árabe" estaban usando a "grupos separatistas traidores e intensificando su guerra reac-

Etiopía Anunció Invasión Sobre el Territorio Somalí

• Alto jefe militar reconoció, además, la ayuda militar que está recibiendo Addis Abeba de la Unión Soviética, Cuba y otros países comunistas

cionaria para provocar la secesión de Eritrea".

Dos movimientos insurgentes están combatiendo en busca de la separación de Eritrea, mientras que el Gobierno central de Addis Abeba ha reagrupado fuerzas para combatir a los secesionistas. Fuerzas etíopes comenzaron la semana pasada a bombardear desde aire y mar la ciudad de Masawa, en un esfuerzo por quebrar su sitio allí.

Neway indicó que el reciente apoyo financiero y ayuda material proporcionados por "la reacción árabe" a las fuerzas separatistas eritreas ha llegado ya a una cifra de aproximadamente 30 millones de dólares.

"El Gobierno norteamericano del Presidente Jimmy Carter ha enviado recientemente a Eritrea unos 60 asesores militares junto a consejeros árabes" agregó el funcionario etíope.

"Cualquier interferencia exterior en Eritrea significa una amenaza a la paz mundial", añadió. Caracterizó al problema eritreo como "un asunto

esencialmente interno de Etiopía".

Neway sostuvo que varias iniciativas de paz llevadas a cabo por los etíopes en Eritrea "han sido totalmente rechazadas".

Los separatistas eritreos han aumentado, en cambio, sus acciones, expresó Neway. "Han destruido más de 17 plantas industriales, obligando a la desocupación forzada de 15.000 trabajadores. Han provocado hambre en la gente al destruir carreteras y hacer saltar puentes... apoderándose de las tierras de los campesinos", dijo.

Al ser interrogado acerca de cuántos cubanos estaban prestando asistencia a las fuerzas militares etíopes, Neway declinó proporcionar una cifra precisa.

"Hay cubanos en mi país. Pero no puedo darles la cantidad. Agradecemos a la Unión Soviética, a Cuba y a otros países socialistas por el apoyo que nos están prestando", señaló.

(AP)

Disidente Ruso la Crisis del

Roma

Los procesos a los disidentes en la URSS, las incuas sentencias y las consiguientes reacciones de los intelectuales y del pueblo ruso constituyen la prueba de que el marxismo está en crisis.

Así lo afirma Evgeny Vagin, 40 años, académico de las ciencias en la URSS y disidente soviético, en un artículo dado a

conocer ayer domingo aquí y que será publicado en el próximo número de la revista "Perspectivas en el Mundo". En su escrito, Vagin —que pasó ocho años en un campo de trabajos forzados por haber sido uno de los fundadores de la Unión Social Cristiana— subraya que

"Sesenta años de persecución religiosa en Rusia han ofrecido a todo el mundo una prueba de la fuerza del cristianismo y de su arraigo en el alma del pueblo ruso".

Añade que el marxismo, al querer sustituir a la religión y a la Iglesia, se ha quedado en un intento de proporcionar una organización completamente atea, mientras que su propio fracaso es la prueba del triunfo de la verdad religiosa (EFE)

Se les responsabiliza de la muerte de 2.000 personas

Arrestados en China dos Cómplices de la "Banda de los Cuatro"

Hong Kong

Un matrimonio fue detenido, de acuerdo con una información de la agencia noticiosa Nueva China, bajo la acusación de haberse complicado con La Pandilla de los Cuatro en el lanzamiento de tres ataques armados que causaron la muerte de más de 2.000 personas y dejaron inválidas a otras 8.000.

Liu Chien Ting su esposa Chang Hsi-Ting fueron descriptos como confidentes de la "odiada pandilla" encabezada por la viuda del ex secretario general del Partido Comunista de China, Mao Tse-Tung.

La agencia noticiosa china dio cuenta de que la detención del matrimonio tuvo lugar en Szechwan, donde ambos eran conocidos por su "nefasta participación en la destrucción de la provincia, la más poblada de China."

Liu y Chang fueron protegidos por la pandilla, que se había comprometido con ellos y con "una pequeña banda de villanos en la persecución de vastos sectores de la población", según el despacho de prensa.

Actuando de acuerdo con órdenes de Chiang Ching, la viuda de Mao, ambos incitaron a la población a provocar graves incidentes, con la consigna de que "el país será de los que ganen esta lucha".

Específicamente fueron los maquinadores de tres grandes ataques armados que dejaron un saldo de más de 2.000 muertos y unos 8.000 inválidos y dirigieron ataques contra instalaciones militares a fin de apoderarse de ar-

mas y municiones y dar muerte a hombres de los cuadros del Ejército Popular de Liberación.

Liu y Chang fueron detenidos después de una gran manifestación que hubo en Chengtu el 24 de junio del año pasado y en

el mes de agosto quedaron bajo arresto domiciliario, mientras se substanciaba la denuncia de que habían sido delegados de La Pandilla de los Cuatro en la provincia de Szechwan.

(UPI)

Turquía

2 Muertos en Rebrote del Terrorismo

Estambul

Dos personas fueron muertas a balazos, en atentados separados en la continuación de la violencia en Turquía durante el fin de semana.

Versiones periodísticas indicaron que un joven murió instantáneamente cuando un grupo presuntamente de Extrema Derecha disparó contra varias personas reunidas en un parque público en un suburbio de la capital, Ankara.

El otro murió fue baleado con una pistola en una carretera solitaria próxima a Ankara.

En Kirsehir, a unos 100 kilómetros al sudeste de Ankara, la policía detuvo a un sospechoso de ser extremista derechista y haber lanzado un explosivo contra un grupo de estudiantes que se dirigía a clases. En ese hecho resultaron heridas unas 25 personas.

En otro atentado, los terroristas recurrieron a una técnica sin precedente en Turquía. Enviaron a un ex jefe sindical, İlhami Gençalp, una caja llena de serpientes venenosas. Gençalp la cerró inmediatamente cuando se percató de su contenido y resultó ileso.

Como otro ejemplo de las nuevas técnicas terroristas, un obrero murió recientemente cuando estalló un explosivo colocado en un cigarrillo que le habían convidado.

(AP)

Abafido Jefe Terrorista en Nicaragua

Managua

La guardia nacional informa que una patrulla de policía mató en Esteli, 150 kilómetros al norte de Managua, al terrorista José Benito Escobar Pérez, prófugo de la justicia por delitos de intento de asalto y atentado contra la consti-

tución política del Estado. Escobar entró clandestinamente de Honduras en Mayo. Viajó a Cuba el 30 de diciembre de 1974 en compañía de los asaltantes que asesinaron en Managua a José María Castillo el pasado 27 de diciembre de 1974, dijo el comunicado.

Trabajó en Radio Habana atacando el gobierno de acuerdo con la conveniencia del Partido Comunista al cual pertenecía, termina diciendo el comunicado de la guardia.

Escobar era uno de los jefes del Frente Sandinista de Liberación Nacional, que está luchando para derrocar al gobierno del Presidente Anastasio Somoza.

(UPI)

Proclama el Marxismo

"La URSS es la superpotencia más agresiva", advirtió en China

Grupo Comunista Argentino Alerta Sobre Peligro Ruso

Tokio

Una delegación del Partido Comunista Revolucionario Argentino se reunió en Pekín con los viceprimeros ministros chinos Li Hsien-Nien y Keng Piao, informó la agencia Sinjua.

Agregó que Keng elogió al partido argentino por sumergirse "fervorosamente en el movimiento revolucionario de masas en su país y perseverar en la "lucha contra el imperialismo y el revisionismo".

La agencia dijo que el jefe de la delegación argentina, al que sólo identificó como Aguirre, calificó al "social imperialismo soviético" como la superpotencia "más agresiva y pe-

ligrosa" y expresó que su competencia con los Estados Unidos hacia que una guerra mundial sea inevitable.

"Siempre que los pueblos de todos los países estén conscientes de este peligro, se preparen y activamente emprendan la lucha, a largo plazo no serán las superpotencias las que eliminarán a los pueblos sino los pueblos los que eliminarán a las superpotencias", agregó Aguirre según Sinjua.

La agencia no indicó cuando se efectuó la reunión pero dijo que los argentinos ya abandonaron China de regreso a su país.

AP



AVITAL SHCHARANSKY, la esposa del disidente condenado en Rusia a 13 años de prisión, instó a boicotear los juegos olímpicos que se realizarán en Moscú, como una forma de presionar al Kremlin para que respete los acuerdos de Helsinki

Esposa de Disidente Llamó a Boicot Contra los Juegos Olímpicos

Miami

En un artículo con derechos reservados que aparece en la edición dominical del diario The Miami Herald, la esposa del disidente judío soviético Anatoly Shcharansky insta al mundo libre a mantener la presión sobre los líderes soviéticos en la cuestión de los derechos humanos.

La señora Avital Shcharansky sugiere que "si Estados Unidos considera la posibilidad de hacer algo acerca de los Juegos Olímpicos de Moscú, en 1980, eso podría forzar a los soviéticos a modificar su posición en cuanto a los disidentes.

"La Unión Soviética toma en cuenta lo que la gente dice.

• "Hay que presionar a Moscú con hechos", advirtió Avital Shcharansky

pero le va a importar mucho más lo que la gente haga" dice en su artículo.

"El caso de mi marido es una prueba para todos nosotros. Tenemos que entender que lo que le está pasando a mi marido, o a Alexander Ginzburg, nos podría pasar a todos nosotros mañana", dice la señora Shcharansky.

El viernes último Shcharansky, un especialista en programación de computadoras

que quiere emigrar a Israel fue condenado a 13 años de cárcel por sus presuntas actividades de espionaje y en perjuicio del Estado. Su condena incluye un período de diez años de trabajos forzados.

En el artículo, escrito antes de que se diera a conocer la sentencia, la señora Shcharansky dice que abriga serios temores por la vida de su esposo.

UPI

Sadat Excluyó a la OLP de Negociaciones de Paz

que participarán los Ministros de Relaciones Exteriores de Egipto, Ibrahim Kamel, de Israel, Moshe Dayan y el Secretario de Estado Cyrus Vance, no logrará nada.

Sin embargo, predice que, "a último momento", Kamel y Dayan acordarán seguir las negociaciones.

También dice que espera que Washington presente nuevas ideas o algún tipo de plan" y que el líder de la oposición israelí, Shimon Peres, que recientemente se reunió en Viena con Sadat, visitará El Cairo "cuando Sadat lo considere apropiado"

UPI

El Cairo

Egipto ha decidido excluir a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y a otros guerrilleros de su plan para la autodeterminación de los palestinos, dice el director del semanario "Octubre", Anis Mansour, muy vinculado con el Presidente Anwar Sadat.

explica cómo juega esta decisión con el reconocimiento de Egipto, de que la OLP es el "único y legítimo representante" de los palestinos, según lo acordado en una conferencia cimera árabe.

Mansour agrega que tanto Egipto como Israel saben que la reunión de mañana en la

propuesta de paz, sólo se refiere a los habitantes de la margen occidental del Río Jordán y de la Franja de Gaza.

También predice que las negociaciones de paz, que comenzarán mañana martes en Gran Bretaña, terminarán en un fracaso, pero indica que las conversaciones continuarán alternativamente en El Aris (Sinaí ocupado) y en Beer-sheva, cita en la Franja de Gaza.

El plan egipcio pide que la margen occidental sea controlada bajo control jordano y Gaza bajo Egipto, por un período de transición de cinco años. En este lustro se realizarán negociaciones sobre acuerdos de seguridad para Israel y al final los palestinos podrán determinar su propio futuro.

Mansour dice que el plan, que ya ha sido rechazado por el Primer Ministro de Israel, Menachem Begin es "de línea dura pero nota que incluye puntos de acuerdo (entre Egipto e Israel), como ser la sugestión de un período de transición de cinco años. Al final de este período los palestinos determinarán su futuro. Esos palestinos serán los hijos de la margen occidental y Gaza, y no la Organización para la Liberación de Palestina u otro grupo guerrillero".

Esta declaración significa que Egipto, de hecho, está excluyendo a la OLP de los futuros acuerdos de paz. No

Prevén Ataque Extremista en Reunión Egipcio-Israelí

Bonn

Contingentes de la seguridad británica y norteamericana efectuaban rápidos preparativos para el traslado de las conversaciones sobre el Medio Oriente de la capital a un remoto castillo del Siglo XIII al sur de aquí, debido a temores de un ataque terrorista árabe.

Fuentes dijeron que el Primer Ministro James Callaghan concluyó que no podía garantizar la seguridad de las delegaciones en Estados Unidos, Israel y Egipto, cuya reunión del martes iba a efectuarse en un hotel de lujo del centro de Londres.

La nueva sede es el castillo de Leeds en el condado de Kent, situado a unos 70 kilómetros al suroeste de la capital. El castillo, construido sobre dos islas de un lago dis-

pone de una entrada única a través de un puente levadizo.

Tanto el Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance como los cancilleres Moshe Dayan de Israel y Mohammed Kamel de Egipto, permanecerán en el castillo durante sus dos días de conversaciones.

A su llegada a Gran Bretaña serán trasladados en helicóptero al castillo.

"Hay un 99 por ciento de seguridad de que será allí donde se efectuarán las conversaciones", dijo un funcionario norteamericano al tiempo que continuaban los preparativos para el traslado de la sede.

El hotel Churchill, señalado inicialmente como sede de las reuniones, se encuentra en la zona de Mayfair donde fue abatido a balazos hace una semana un ex Primer Ministro iraquí.

CAMBIO DE SEDE

Poco antes, un funcionario de seguridad que acompañó al Presidente Carter a una cumbre económica en Bonn dijo allí que los problemas de la sede de Londres "eran considerables".

Varios funcionarios británicos y norteamericanos confirmaron en Londres que la seguridad de los emisarios había sido motivo de preocupación desde el comienzo y que las preocupaciones se habían intensificado en días recientes.

Declinaron empero revelar si el cambio de planes había sido resultado de nuevos informes de inteligencia.

La jefatura policial londinense se abstuvo de todo comentario.

Pero fuentes informadas dijeron que la decisión del

cambio de sede fue motivada aparentemente por versiones de inteligencia de que grupos extremistas del llamado "Frente de Rechazo" palestino, basado en Irak, proyectaban un ataque contra los participantes en las sesiones.

El frente dirigido por el Dr. George Habash del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP) se opone a toda reconciliación entre árabes e israelíes.

En Beirut, un vocero de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) desmintió que se proyecte ataque alguno contra los delegados a las reuniones.

Un vocero de la Cancillería británica dijo que se había efectuado el cambio "por razones de prudencia y de administración general".

El ex Primer Ministro iraquí Abdul Razzak Al-Naif recibió dos balazos en la cabeza al salir el domingo pasado del hotel Inter-Continental. Dos iraquíes fueron arretados posteriormente y acusados del homicidio.

Varios árabes prominentes han sido asesinados en Londres en los últimos 15 meses.

Se han cancelado las licencias de la rama especial de la policía encargada de custodiar a visitantes de importancia y se ha reforzado la vigilancia en puertos y aeródromos.

El castillo de Leeds fue seleccionado al parecer por su seguridad "natural". El Secretario del Exterior David Owen efectuó en él una reunión de cancilleres del Mercado Común Europeo en 1977.

AP

Crece Número de Muertos por Explosión en España



ESCENARIO DE LA EXPLOSION.— Mientras en los hospitales siguen muriendo heridos por la explosión, un sobreviviente recorre el lugar que fuera un campamento de turistas hasta que un camión tanque cayera sobre sus carpas causando la tragedia (RADIOFOTO AP).

Madrid
Murieron otras cinco víctimas del incendio de un campamento turístico hace cinco días cerca de Tarragona, con lo que la cifra de muertos ascendió a 150. Los tres españoles y dos franceses que murieron anoche estaban internados en un hospital de Valencia donde otros 19 acampantes se hallan en estado crítico. Se informó que otras 50 personas continúan en estado grave en clínicas de Barcelona y Tarragona. (AP)

Líderes de Occidente Iniciaron Reunión Para Activar la Economía

Bonn
Los dirigentes de siete países industriales se reunieron aquí en una cumbre económica rodeados de estricto secreto —al parecer con el fin de impedir que sus desacuerdos continúen trascendiendo al público.

Un asistente del Presidente norteamericano Jimmy Carter dijo que éste "no se siente pesimista" acerca de las posibilidades de un acuerdo sobre cuestiones económicas mundiales, pero ninguno de los participantes formuló comentario alguno al concluir la sesión inicial de dos horas y media en el palacio Schaumburg, residencia oficial del Canciller Helmut Schmidt, anfitrión de la conferencia.

La suntuosa residencia de las márgenes del Rin fue rodeada por contingentes de los 10.000 policías y guardias fronterizos que han sido traídos a la capital federal con motivo de la cumbre. Delegaciones de varios países que habían señalado conferencias de prensa para la hora del almuerzo las suspendieron y explicaron que los participantes en la reunión acordaron no formular por el momento comentarios públicos acerca de las sesiones.

Se considera empero que la cumbre prestará atención especial a los problemas del dólar, que ha declinado más de un 20 por ciento respecto del marco alemán y un 26 por ciento con relación al Yen japonés en menos de un año.

Peritos financieros vaticinan una caída aun mayor de la divisa norteamericana si la reunión no logra sus objetivos.

El temario incluye propuestas para fortalecer la economía mundial a fin de hacer frente al desempleo, la inflación y el lento desarrollo económico de muchos países, así como una propuesta de acuerdo comercial mundial que se ha preparado durante cuatro años.

ASISTENTES

Asisten a la conferencia, además de Carter y Schmidt, el Presidente francés Valéry

Giscard D'Estaing y los primeros Ministros Takeo Fukuda, de Japón, Giulio Andreotti, de Italia, James Callaghan de Gran Bretaña, Pierre Elliott Trudeau de Canadá.

Es el mismo grupo que se reunió en Londres el año pasado, en la tercera cumbre económica mundial.

Tal conferencia fue considerada un fracaso parcial porque ni Alemania Federal ni Japón cumplieron sus metas de desarrollo económico y porque los Estados Unidos no ha logrado reducir sus importaciones petroleras tal como había prometido.

Tales cuestiones figuraron también en el temario de la presente reunión. Se dijo que varios países están dispuestos a reactivar sus economías si reciben garantías de que los Estados Unidos tomarán medidas este año para reducir las importaciones petroleras, lo cual, según se espera, contribuirá a la recuperación del dólar en los mercados internacionales de cambio.

El Presidente Carter, empero, dijo antes del comienzo de las sesiones que los problemas del dólar derivan principalmente del lento desarrollo económico en Japón y Alemania Federal, que le dificulta la importación de artículos norteamericanos. Esta situación, añadió, redundará en enormes excedentes comerciales en ambos países y al mismo tiempo en un grave déficit comercial por parte de Estados Unidos.

Los siete participantes posaron para los fotógrafos al terminar la sesión de la mañana. Con aire circunspecto, los siete bajaron las escaleras del palacio y tomaron su lugar correspondiente en una alfombra roja tendida sobre el césped de la residencia.

A la sala de la conferencia sólo se permitió la entrada a tres acompañantes por cada dirigente mundial. Carter asistió acompañado de su Secretario de Estado Cyrus Vance, su Secretario del Tesoro Michael Blumenthal y una estenógrafa.

EMPRESA CARNEVALI ASEO INDUSTRIAL



La Empresa de Aseo y Mantenición
más rápida y eficiente a su servicio
Más de 100 Empresas avalan su prestigio

Dardignac 162
Teléfonos:
771153 - 777578

El Satélite Europeo Mantiene su Órbita

Francfort

El satélite científico "Geos-2", de la Organización Espacial Europea, se encuentra en órbita alrededor de la Tierra en un punto aparentemente fijo, desde las 37 horas escasas después de su lanzamiento de Cabo Cañaveral.

Una orden por radio emitida por el Centro de Control de la Organización Europea en la ciudad alemana de Darmstadt hizo poner en órbita colocando

al artefacto espacial en una órbita geoestacionaria, es decir que con movimiento paralelo al terrestre, a 36.000 kilómetros de la superficie.

"Geos-2", que suministra datos sobre la magnetósfera al centro de control, a través de la estación de tierra de Michelsberg, cerca de Heidelberg, alcanzará dentro de unos días una posición definitiva sobre el Ecuador, según el portavoz de la organización.

Ambiente de Calma en Elecciones en Ecuador

El Cronista

En enfrentamiento con la policía Murió Guardaespaldas de Ex Jefe Peronista

Santiago del Estero (Argentina)

La policía mató a un ex integrante de la custodia del ex gobernador peronista Carlos Alberto Juárez, se informó oficialmente en esta ciudad. Se trata de José Marino, quien —de acuerdo al comunicado oficial— se hallaba en una vivienda en Santiago del Estero, allanada por personal de la policía que contaba con la orden judicial correspondiente. Añade el informe que Marino, único morador de la finca en momentos de concretarse el procedimiento policial, no ofreció resistencia en un principio, pero posteriormente "trató de sorprender a los funcionarios". Para ello corrió hasta un ropero de donde sacó una pistola calibre 45 con la que hirió a un agente de policía. Inmediatamente, el resto de los policías repelió la agresión, dando muerte a Marino. El comunicado policial con- signa que Marino había sido hombre de confianza en la custodia personal de Juárez, y recuerda que para esa época fue autor de una agresión contra un abogado del foro santiagueño en dependencias de la misma repartición policial, derivando ello en su posterior procesamiento. Por otra parte, fuentes allegadas a la policía señalaron que el mismo día miércoles 12 se realizaron otros procedimientos que culminaron con la detención de varias personas, aunque no trascendió la identidad de éstas. Santiago del Estero se encuentra a 1.200 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. (EFE)

Para proteger recursos

Países Antárticos Buscan Acuerdo

Buenos Aires

El canciller argentino Vivaldo Montes presidirá hoy lunes, en Buenos Aires, la ceremonia inaugural de la "Continuación de la II Reunión Consultiva Especial de los Estados del Tratado Antártico". La reunión del Tratado Antártico será protagonizada por representantes de Australia, Bélgica, Chile, Francia, Estados Unidos, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Sudáfrica, Reino Unido y Unión Soviética, además de la Argentina, que constituyen los estados signatarios del convenio. La primera parte de la reunión se cumplió en la ciudad australiana de Canberra, a partir del 27 de febrero último, pero no se logró un acuerdo definitivo para establecer un régimen que asegure la conservación de los recursos vivos del mar en el sexto continente. Por ese motivo se delegó en su presidente la misión de conciliar las diferentes iniciativas a través de un documento de trabajo, que será el que se discute en la reunión de hoy en Buenos Aires. De lograrse aquí el consenso de las partes, el sistema que se adopte será ratificado en otra reunión, que probablemente repita a Canberra como escenario. Ya se anticipó que en la reunión de hoy, que se prolongará hasta el 29 del corriente, la Argentina sostendrá la necesidad de cooperación amplia y plena en materia de investigaciones y de intercambio de información científica en la preservación de los recursos naturales de la zona austral. (EFE)

Quito

Orden, entusiasmo y alegría son las notas características del acto electoral en Quito, Ecuador, al comenzar este evento cívico del que ha de salir el nuevo presidente civil y las autoridades municipales y provinciales.

Largas colas de electores se formaron frente a las urnas receptoras del voto, desde las seis de la mañana. En la capital ecuatoriana luce un día esplendoroso y la gente tiene aires de fiesta, al concurrir a votar.

Al transcurrir dos horas del inicio de la votación, reportajes radiales de las

provincias de Guayas, Tungurahua, Esmeraldas, Carchi Azuay y otras indican que el acto electoral se desarrolla con normalidad y buena organización general. El ejército y la infantería de Marina en traje de campaña y portando ametralladoras vigila el orden público en las calles de todas las ciudades y especialmente en los recintos electorales.

Desde Guayaquil, radio "Atalaya", de propiedad privada, dijo que en la provincia de Guayas no podrá votar un treinta por ciento de ciudadanos aptos para hacerlo, porque sus nombres no constan en los padrones electorales. (Quien no consta

en los padrones no puede votar). Este error de la Dirección del Registro Civil e Identificación se repite en menor grado en toda la República, pero perjudica a todos los partidos y a todos los candidatos, indiscriminadamente.

El Tribunal Supremo Electoral en Quito y los tribunales provinciales están en acción para atender a los problemas que surjan durante la elección.

Cadenas radiales privadas, cadena de televisión privada y también una red informativa de radio, teléfono y télex, perteneciente a la Secretaría Nacional de Información (SENDIP) del Gobierno, están infor-

mando sobre el desarrollo del proceso electoral. (DPA)

Asaltantes Mantienen 2 Rehenes

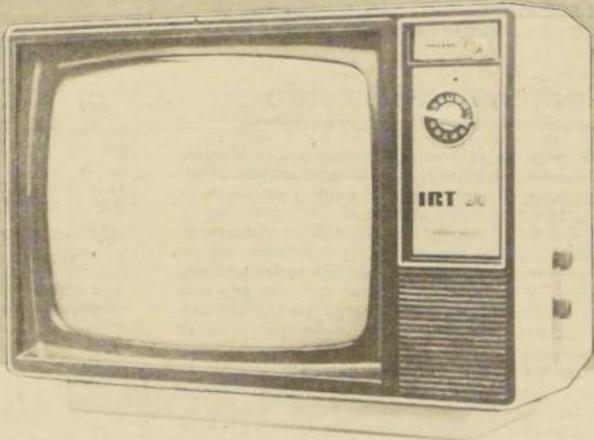
Barranquilla (Colombia)

Un grupo de delincuentes comunes asaltó un ómnibus y secuestró a dos de los 60 pasajeros, un hombre y una mujer, según informaron despachos de prensa.

Los pistoleros interceptaron el autobús a 20 kilómetros de Maicao, en la costa norte y quitaron a los viajeros el dinero y los artículos de valor. (UPI)

Los que lo tienen dicen que es bueno ¡por algo será!

alba



Más de 900.000 personas están felices con su televisor Alba, gracias a su inalterable y comprobada calidad, y no volverían a comprar otro de marca diferente, por ningún precio. Ahora y siempre con conexión para batería de 12 V. para aprovecharlo en picnics y paseos... o para ver su programa favorito en el auto.

IRT M.R. Responde por lo que vende

Distribuidores y servicios técnicos en todo el país.



CORFO VENTA DE ACTIVOS

Se invita a los señores inversionistas a presentar ofertas de compra por los Activos de propiedad de CORFO correspondientes a:

INDUSTRIA DE CURTIEMBRE EN IQUIQUE

- Los interesados podrán hacer ofertas dentro de las siguientes opciones:
- Por el 100% de los Activos consistientes en el Bien Raíz, maquinarias e instalaciones.
 - Solamente por el Bien Raíz, incluyendo 17.162 m2. de terreno, 2.394 m2. de construcciones, e instalaciones generales.
 - Por el total de la maquinaria de curtiembre, incluyendo instalaciones y repuestos.
 - Por unidades de maquinarias y equipos, pudiendo ellas incluir una o más unidades, por cada una de las cuales deberán señalarse precios separados.

Las Bases y Antecedentes para estudiar las ofertas estarán disponibles a partir del 17 de Julio de 1978 en Moneda 921 - Of. 822, 8º Piso, Santiago y en la Oficina Regional de CORFO en Iquique, Balmaceda N° 560, previo pago de \$ 500, que en Santiago deberá ser cancelado en Caja de la Corporación, Moneda 921 Of. 208 en horario de 9 a 12 horas y en Iquique en la misma Oficina Regional.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado y en duplicado, dirigidas al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día jueves 17 de Agosto a las 10 horas, en Moneda 921 - 8º Piso, Of. 825, efectuándose su apertura y levantándose el Acta correspondiente en presencia del Sr. Secretario General de la Corporación.

CORFO se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente las ofertas que a su juicio considere inconvenientes o que no cumplan con fidelidad las Bases de Venta correspondientes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

Recado a los Parlamentarios Alemanes

Deseo agradecer a la delegación de parlamentarios social-demócratas de Alemania Federal, que acaba de visitarnos, su preocupación por los derechos humanos.

Lamentamos que su visita haya sido tan rápida que no tuvimos la oportunidad de comunicarles que en otros países de nuestra América hay detenidos políticos desde hace muchos años, los cuales son auténticos demócratas y están presos sólo por ese motivo. Me refiero a Cuba. El número exacto de detenidos puede consultarse con el señor Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero de España o en su defecto con el senador norteamericano Edward Kennedy o con el propio Presidente de los EE.UU., James Carter.

Además, por si estos parlamentarios no lo saben, en la ciudad de Berlín hay un muro y detrás de él una fortaleza muy parecida a la línea Siegfried de los tiempos de Hitler. Allí hay cerca de 15 millones de alemanes "libres" que se mueren de deseos de vivir en la "esclavitud" de la Alemania Federal.

Deseo también pedirles que hagan algo por los habitantes de Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Alemania Oriental para librarlos de la esclavitud capitalista.

Creo que ustedes tiene bastante trabajo con esto de los derechos humanos. Para no cansarlos pueden pedirle más datos a don Luis Corvalán Lepe y a doña Tencha, porque ellos son campeones del régimen democrático.

L.H. GONZALEZ

C.I. N° 201.455
Valparaíso



RECADO A LOS PARLAMENTARIOS ALEMANES.— ¿Y cómo andan los derechos humanos por casa?

Homenaje Mercedo

En una reunión de un grupo de vecinos de Providencia, que nos juntamos habitualmente para intercambiar ideas, surgió como tema de conversación el nombre del ex alcalde Mauricio Litvak, a quien se debe el rostro moderno de la actual avenida, el empuje comercial de la comuna, el ornato y belleza de la costanera y la instalación de semaforos entre otras obras. Su recuerdo está en los jardines, en las calles, en el tráfico, en todo eso que proyecta Providencia hacia el futuro. Sin embargo, no hay una sola calle que perpetúe su nombre, apenas un letrero en un puente y nada más.

Providencia está llena de calles hermosas que llevan nombres que no corresponden a nada, a lo sumo al dueño del predio donde hace años se hizo una urbanización.

Queremos pedirle a quien corresponda que se perpetúe el nombre de Mauricio Litvak en una calle de Providencia porque no es bueno olvidar.

UN GRUPO DE VECINOS



HOMENAJE MERCIDO.— Providencia de noche parece Broadway.

Adhesión a Nuestra Directora

Me he enterado por la prensa que el Comité de la Solidaridad ha entablado una demanda en su contra por supuestas injurias y calumnias que se habrían publicado en "El Cronista" que Ud. tan dignamente dirige.

Quiero expresarle en estas líneas mi más amplio apoyo y felicitarla por la valentía que tuvo al atacar al marxismo en el pasado y a la que tiene en el presente para desenmascarar a los traidores a la Patria y a la Iglesia Católica. En estos momentos Ud. no está sola, la respaldan miles y miles de católicos que vemos con angustia como, amparándose en la religión, estos malos representantes de la Iglesia atacan a nuestro Gobierno, amparan a elementos que sólo desean la vuelta al caos y al marxismo, informan mañosamente de la realidad nacional a delegaciones de conocidas tendencias de izquierda, etc...

Es por eso que ahora tendrán que rebatir una a una las supuestas "injurias y calumnias" y la verdad no admite desmentidos.

M. ANGELICA LIRA AL-
CAYAGA
Salvador Izquierdo 1984
La Reina



ADHESION A NUESTRA DIRECTORA.— No está sola. La respaldan miles de personas.

Desmiente que es Extranjero

El día 1 de julio en un matutino de la capital apareció una carta de un lector en la que hace aseveraciones sobre mi nacionalidad y sobre las consecuencias que podrían derivarse del hecho de desempeñar un cargo en la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias.

Aunque no tengo obligación de responder a quien en forma anónima e irresponsable me formula acusaciones absolutamente infundadas, por respeto a los lectores y a la verdad, debo expresar que se incurre en una serie de inexactitudes y, lo que es peor, en una temeraria afirmación acerca de un leal desempeño en el ejercicio de mis funciones como ingeniero de esta empresa.

Nada hay más atrevido que la ignorancia. Para la información del "antiguo"

funcionario de la ex E.A.P.S. debo señalar que soy ciudadano chileno y que, cumpliendo con lo dispuesto por la Dirección General de Reclutamiento, estoy inscrito en el Cantón 27 bajo la matrícula militar número 2747-00617. Por otra parte, cumplí mi educación básica, media y universitaria de acuerdo a las exigencias del Ministerio de Educación y de la Universidad de Chile.

Finalmente quisiera aclarar que en mi condición de chileno, estoy habilitado para ocupar cualquier cargo público y que el hacerlo o no, sólo depende de mi capacidad profesional y del grado de confianza que me brinden mis superiores.

GUILLERMO CALABI
ARMSTRONG
C.I. N° 5.788.535
Santiago

Fecha equivocada

"El Cronista" acusa recibo de la carta enviada por Carnet 6625 de Peumo, en la cual manifiesta que sería bueno recordar que con fecha 16 de julio de 1818 por decreto supremo de O'Higgins se fundó la Maestranza de nuestro país "destinada al sólo objeto de trabajar en ella cuantos útiles y aprestos militares

necesitaran los ejércitos de la nación".

En nuestros archivos figura como fecha de fundación de esa maestranza, hoy Fábrica de Material de Guerra del Ejército, el día 8 de octubre de 1811, fecha en que el Congreso encomendó al diputado por Osorno, Francisco Román Vicuña, crear una fábrica de armas.

Incapacitados en Actividades Laborales

Deseamos expresar nuestra satisfacción y deseos del buen cumplimiento y extensión de la Ley laboral para ciegos y sordomudos, de cuya promulgación ha informado la prensa escrita recientemente.

Como profesionales abocados a la rehabilitación integral del hombre, el reintegro a la actividad laboral de éstos ha sido la meta final de nuestro quehacer.

En países de mayor desarrollo ha sido ampliamente demostrado que cualquier discapacitado, con un manejo adecuado de su potencial laboral remanente, puede hacer

importantes aportes a la economía nacional.

Cabe recordar que esta Ley sólo estará cumpliendo con dar igualdad de derechos a todos los chilenos y aunque el aporte a la productividad laboral nacional del discapacitado sea mínimo, para éste y el proceso de rehabilitación integral será de enorme valor.

Por ASOCIACION
CHILENA DE
TERAPEUTAS
OCUPACIONALES

Daniel Muñoz Valenzuela,
Vicepresidente
Calle Suecia 1732, Santiago

Problemas de Carter

El trio integrado por Edward Kennedy, Allana y Jimmy Carter se ha lanzado en picada contra Chile, inducidos por las mentiras y patrañas de los exiliados y marxistas chilenos.

Muy suelto de cuerpo Carter dijo hace pocos días en la OEA que la mediterraneidad de Bolivia era el primer problema a resolver en Sudamérica. Pero lo peor es que ignora el tratado de Paz y Límites de 1904 en cuyo artículo 2° se establece que queda reconocido el dominio absoluto y perpetuo de Chile en los territorios ocupados por éste en virtud del Pacto de Tregua de 1884.

Nuestro Presidente Pinochet ya ofreció a Bolivia una salida al mar, pero ésta está condicionada al V° B° del Perú, o sea, que Bolivia debe insistir ante nuestro vecino del norte para que no complique la oferta y no dirigirse a nosotros.

Por otra parte, Carter debería preocuparse más de devolver a la brevedad a Panamá todos los legítimos derechos sobre el canal y no esperar un cuarto de siglo. Debe pelear con los rusos por la reunificación de Alemania; devolver cuanto antes la base naval de Guantánamo al pobrecito Fidel Castro y también tratar de devolver a Rusia el territorio de Alaska comprado en la infima cantidad de siete millones y medio de dólares.

También hay que recordarle que la isla de Puerto Rico desea su total independencia, aparte del grave problema de los 25 millones de negros con su respectivo "apartied". Total, que Carter tiene muchos problemas más importantes donde meter sus narices en lugar de hacerlo en Chile.

Finalmente, sería muy atinado que nuestro Gobierno, por intermedio del embajador, le remitiera un ejemplar del Libro Blanco, para que se imponga del siniestro "Plan Z" de los marxistas chilenos para que verifique quienes lucharon por defender los derechos humanos.

CESAR TAMERLAN
Iquique



PROBLEMAS DE CARTER.— Ve la paja en el ojo ajeno; pero no la viga en el propio...

La Mujer Chilena Siempre Alerta

Al acercarse el 5° Aniversario del pronunciamiento del 11 de septiembre, es importante que los chilenos recordemos lo que fue el Gobierno de la UP y el "costo social" de la "experiencia chilena".

A pocos días de asumir el mando el señor Allende, se cobra la primera víctima, una mujer.

Antonieta Maachel, propietaria del fundo "La Tregua" de Panguipulli. Al ser "tomado" su predio fue vejada y secuestrada por los "hombres nuevos". En su desesperación se suicida el 14 de noviembre de 1970.

Era una chilena cuyo pecado era ser dueña de un pedazo de terreno. Esto marca el comienzo de todos los atropellos, injusticias, violencias y crímenes del Gobierno del Presidente de "no todos los chilenos".

Cobardemente la elegida es una mujer. Los que tomaron parte en ese crimen tendrán que comprender más tarde el porqué la chilena fue la primera en levantarse valientemente a hacerle oposición y luchar en todos los campos para que la Patria volviera a ser de todos los chilenos.

Tenemos en la retina grabada como una película (de los cuales algunos parecen haberse olvidado) el temor que sentíamos al ver salir a nuestros hijos del hogar cada mañana; ¿volverán? La angustia de ver al jefe del hogar despedido de su trabajo por no pertenecer a la UP.

El mendigar a la JAP un trozo de carne o el paquete de azúcar. Las interminables colas para no llegar con las manos vacías a casa.

Son cosas que pertenecen al pasado pero que tienen que estar presentes hoy, más que nunca.

¡Sí, la mujer chilena está alerta ahora y siempre para defender la Patria.

CARMEN SAENZ DE PH.
C.I. N° 2.770.325
Santiago



LA MUJER CHILENA SIEMPRE ALERTA.— Las mujeres chilenas son como los boy-scouts: "Siempre listas".

Disciplina Financiera y Utilidad Pública

El Gobierno Militar se ha preocupado especialmente de establecer las bases y promover la acción de una disciplina financiera, en todas las actividades económicas de la Nación. Así es como se ha logrado un amplio aprovechamiento de los recursos estatales, se ha propendido al autofinanciamiento de las empresas que operan con capitales del fisco, y se ha racionalizado el manejo monetario.

Esta disciplina financiera, después de imponerse en materias de alta economía, ha alcanzado también a hacer sentir su influencia beneficiosa en empresas y organismos de utilidad pública. Se advierte, sin embargo, que en algunos casos la realidad de este tipo de medida correctiva del desenvolvimiento económico, no se aplica con equidad y consistencia.

Un caso reciente se encuentra en la formulación de reiteradas críticas a la política asumida por los servicios de energía eléctrica y agua potable, en cuanto a hacer cumplir disposiciones sobre el pago oportuno de sus cuentas de consumo. Para estos servicios de utilidad pública es esencial disponer de ingresos ajustados a fechas fijas. Esto les permite planificar sus inversiones, elaborar con certeza planes de expansión y evitar pérdidas en sus costos de administración. En este sentido es comprensible —pese a lo impopular de la práctica— que los servicios mencionados actúen drásticamente, dentro del vencimiento de los plazos, para suspender sus suministros.

Lamentablemente, ocurre que las empresas citadas no son igualmente estrictas consigo mismas para proceder a una restauración inmediata de los suministros interrumpidos, una vez que los usuarios morosos han cancelado sus deudas, con los consiguientes intereses y recargos por concepto de reposición.

De ahí las críticas, ya que estos incidentes parecen repetirse a diario, con el resultado de que estas empresas están apareciendo ante el público como en una situación de privilegio. Sería conveniente, entonces, que las autoridades correspondientes fueran inflexibles para sancionar a aquellas empresas y organismos de utilidad pública que incurran en casos comprobados de negligencia hacia los usuarios a quienes se cause molestias e incluso, perjuicios económicos.



Buenos Días, Presidente

Silvia Pinto

Los peores momentos de un periodista son cuando pide una entrevista y le contestan, "más adelante"; cuando formula preguntas y las respuestas son: "no hay comentarios"; cuando persigue a un personaje y éste se niega. Todo esto ocurre cuando las personas requeridas por el reportero tratan de proteger a alguien de la publicidad (muchas veces ese alguien es él mismo), o consideran que el momento no es el apropiado para su conveniencia.

No hay dudas de que el mejor período para este tipo de conquistas profesionales se produce en los tiempos en que los políticos tienen fuero. Entonces el problema es al revés. El periodista tiene que andar esquivando a tanto inteligente o idiota ansioso de salir en los diarios o de quedar en cinta. Situación rara para un hombre, desde el punto de vista semántico, pero que se daba mucho hasta hace unos cinco años.

Ahora vivimos momentos distintos. Pese a algunos errores, que cada día serán menos, espero, nadie puede quejarse de que en Chile no se esté diciendo todo por la prensa. Y en el término prensa se incluyen, desde luego, televisión y radio.

Pero ocurre un fenómeno curioso. Para algunos el foro pasó de moda. La reunión de varios personajes representando posiciones disímiles y hasta adversas en torno a una mesa y con un moderador, ya no se produce. No por falta de ganas de los periodistas sino por ausencia de personas dispuestas a aceptar la invitación. En cambio, se está dando el monólogo.

Señores encumbrados, algunos más por el propio ego que por el público, han reaparecido haciendo declaraciones con más características de ensayo que de entrevista.

Los temas son variados. Algunos tienen visos de confesión con absolución incluida, otros son píos y virginales, tratando de hacer creer al auditorio que la causa que los impulsa es noble, que su intención es desinteresada y que no esperan otra recompensa que la bendición de Dios y del pueblo. Pero al final, el motivo no es otro que un cambio de estilo para vender la misma pomada. Uno de estos señorones no quiere malas interpretaciones, entonces no da entrevistas sino que escribe un opúsculo, o varios. Otro exige cuestionarios y en medio de su modestia desliza con pudor que hay tanta gente equivocada que lo detesta, que prefiere conocer de antemano las preguntas. Estilos diferentes o como quiera llamarse, lo obvio es que no hay más que un cultivo narcisista y el deseo de no pasar al olvido sino estar siempre a mano "por lo que pudiera ocurrir".

Están también los que hacen el monólogo en grupo, si cabe la expresión. Y no vacilan en recurrir al género epistolar.

Curiosamente, todos estos modestos personajes eligen el momento para asomarse al público simulando rubor, siempre que ese auditorio esté integrado por algún observador extranjero. Ya no les gusta el auditorio chileno que los conoce demasiado.

Este sistema se ha hecho manía. Y casi estoy por creer que están usando el monólogo porque no les interesa el diálogo aquí adentro, donde todos nos conocemos y cada afirmación de ellos puede ser rebatida con sólo echar una ojeada a su pasado. En cambio, cuando el recipiente es extranjero, las afirmaciones pueden ser exactamente como ellos quieren, sin molestos interlocutores de buena memoria o con algún fastidioso moderador que los centre en determinados temas.

Cuando se habla solo, sin contradictor, todo es muy fácil. Un ex gobernante puede decir, por ejemplo, que él no cometió errores, que a cada cual le dio lo suyo, que no mintió, que fue justo y que se preocupó especialmente de la situación de los trabajadores y de las Fuerzas Armadas. Y que todo lo que se agregue en contrario es bajo, ruín y pervertido.

Ahora, cuando se escribe una carta, mejor no hablemos. Diez personas pueden atribuirse la representación de todos los trabajadores del país, hablar, a nombre de ellos y "colocarse" ante el extranjero difamando a su país y su Gobierno. Y hasta pueden jurar que trabajan.

Creo, en buenas cuentas, Presidente, que el estilo actual del monólogo no es casualidad. Es producto, simple y claro de una mentalidad decadente que pretende aferrarse a esquemas superados y que rehuye el diálogo, porque cuando es público, queda en descubierto lo que no conviene decir o lo que piensan los demás, que no siempre es agradable o calza con lo que ellos pretenden.

Usted, Presidente, se enfrenta todos los días a un diálogo constante. Con periodistas, con trabajadores, hace giras y entra en contacto directo con el pueblo. Usted no tiene tiempo para encerrarse en su escritorio a meditar una "letter".

Puede que el estilo no sea tan perfecto, pero me tinea, Presidente, que a los chilenos nos gusta más que usted le pida apoyo a sus compatriotas y no mendigue la ayuda extranjera, como estos señorones.

Se dictará en Museo de Arte Contemporáneo

Comienza Seminario Sobre Derechos Territoriales

Connotados especialistas en la materia dictarán las charlas, entre ellos Julio Philippi, Germán Carrasco, Alejandro Forch Petit y Tomás Opazo.

Las disertaciones tendrán lugar los días lunes, miércoles y viernes, de 19 horas en adelante, y se prolongarán hasta el viernes 4 de agosto, oportunidad en que los conferenciantes participarán en una mesa redonda.



JULIO PHILIPPI, ex Canciller y destacado jurista chileno, será uno de los profesores del seminario que sobre análisis y comprensión de los derechos territoriales se inaugura hoy.

El análisis y la comprensión de los derechos territoriales chilenos a la luz de documentación histórica y cartográfica, del dinamismo en la ocupación de dicho espacio y de las recientes investigaciones geográficas, son los temas principales del curso que se inaugura hoy en el Museo de Arte Contemporáneo.

El seminario está dirigido preferentemente a funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, profesores universitarios, estudiantes y docentes de academias e institutos militares, geógrafos, abogados, profesores y público en general.

El temario incluye la evolución y antecedentes históricos de los límites del país, los problemas con los países vecinos como Argentina, Perú y Bolivia, los límites en el territorio antártico, el pleito del Canal de Beagle y la demarcación marítima austral y líneas de base recta.

Nº 10723, en Santiago se quedó la Lotería

El boleto número 10723, vendido en Santiago, ganó hoy el premio mayor de 6 millones de pesos del sorteo 1.318 de la Lotería de Concepción.

El segundo premio, de 500 mil pesos favoreció al número 04470, de Valparaíso.

Premios de cien mil pesos recibieron los siguientes boletos: 20524, Santiago; 21051, Concepción; 21143, Santiago; 30311, Copiapó y 36219, Antofagasta.

Con 20 mil pesos resultaron favorecidos los siguientes veinte boletos: 03046, Valparaíso; 05580, Talca; 12970, Valparaíso; 13285, Ovalle; 16467, Valparaíso; 19017, 21343, Santiago; 23199, Copiapó; 23548, Santiago; 27711, Valdivia; 29911, Coquimbo; 30570, Santiago; 35479, Concepción; 36249, Valparaíso; 37942, Concepción; 38411, Santiago; 38428, Chillán; 39211, Santiago; 40807, Vallenar y 42568, Santiago.



SEMINARIO DE ZONAS FRANCAS.— La Gerente General de la Zona Franca de Iquique, Gloria Deluchi y el Director Ejecutivo del Instituto de Promoción de Exportaciones, PROCHILE, Andrés Concha, acordaron una estrecha colaboración para la realización del seminario internacional sobre Zonas Francas que se efectuará en octubre próximo en Iquique. Al encuentro asistirán representantes del sector privado de diversos países y personas gubernamentales. Se busca agilizar la operatoria de las Zonas Francas, intercambiar experiencias y tecnologías en la materia. En la fotografía, ambos ejecutivos dialogan sobre el particular.

Academia Superior de Seguridad Celebra Tercer Año de Vida

Mañana la Academia Superior de Seguridad Nacional, celebra el Tercer Aniversario de su creación con una Ceremonia Académica que será presidida por el Ministro de Defensa Nacional, General de División don Raúl Benavides Escobar.

Creada por Decreto Supremo Nº 538, de fecha 26 de diciembre de 1974, la Academia Superior de Seguridad Nacional inició sus actividades el 18 de julio de 1975, fecha que se estableció como "Aniversario". Su actual director es el General de Brigada de Ejército don Luis Joaquín Ramírez Pineda.

Dentro de las actividades de celebración, el "Círculo de Graduados" de la Academia ha organizado una comida de

Desde el mes de septiembre

Area Metropolitana Contará con Cinco Nuevas Escuelas

Cuatro escuelas de enseñanza básica y la ampliación de un centro de enseñanza media se habilitarán los primeros días de septiembre, en el Área Metropolitana.

Los nuevos establecimientos corresponden a sectores de gran densidad de población escolar y que necesitan mayor número de locales.

Ellos son la Escuela 108, Población Pablo de Rokha (La Granja); la Escuela 129, en Lo Sierra

(Cisterna); Escuela 421, Población Yugoslavia (Pudahuel), y la Escuela 468 de El Cortijo. Además, se contempla la inauguración de la segunda etapa del Centro de Enseñanza Media de Pudahuel.

Estas inauguraciones forman parte del programa anual que contempla la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, en conjunto con el Ministerio de Educación Pública.

Dos Nuevos Profesores Eméritos en U. de Chile

Dos profesores de la Facultad de Odontología, con más de 50 años al servicio de la salud y la docencia, serán designados profesores eméritos de esa repartición de la Universidad de Chile, en ceremonia que se realizará el lunes 24 de julio en el salón de

honor de la Casa de Bello, a las 11,45 horas.

Los agraciados son los académicos Walter Fernández Ballas y Alberto Rahausen Jiménez, quienes obtuvieron sus títulos de médicos cirujanos en la Universidad de Chile el año 1920.

El primero de ellos fue fundador y profesor titular de Historia en el Departamento de Ciencias del Instituto Pedagógico y en la Escuela de Medicina Veterinaria, ejerciendo luego la dirección del Instituto "Juan Noe". El profesor Rahausen, a su vez llegó hasta la dirección del Instituto Nacional del Radium.

FAUNA Y FLORA SUDAMERICANA

El desarrollo de la flora y fauna sudamericana será el tema central del curso sobre Genética, Ecología y Evolución, que realizará un grupo de científicos de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile, de acuerdo al Programa Regional Andino de Entrenamiento de Post-Grado.

Las clases se dictarán entre el 24 de julio y el 11 de agosto los días lunes, miércoles, jueves y viernes, de 10,00 a 12,00 horas, y podrán participar todos aquellos en posesión de un título o grado universitario y quienes estén incorporados a un plan de post-grado o doctorado.

Mejoran Condiciones Para el Comercio con Corea

El Gobierno de Corea del Sur anunció un conjunto de medidas que favorecerán el comercio bilateral con Chile. Entre ellas se cuenta la autorización de libre importación para 321 productos.

El programa de liberalización gradual abarca desde mayo recién pasado hasta

1982. De inmediato quedaron liberados 133 productos, como televisores en negro y blanco, refrigeradores y pianos. También se incluyen lana cruda, madera, granos de café, cuero y maquinarias.

Productos agrícolas y mercaderías producidas por la pequeña y mediana industria



EL EMBAJADOR DE CHILE, en Panamá, General (R) Fernando Paredes y el Comandante del Buque Escuela Esmeralda, Capitán Víctor Larenas, depositan una ofrenda floral al Monumento al General Tomás Herrera.

La "Esmeralda" Regresa a Chile

Ayer zarpó rumbo a Iquique, puerto al que debe llegar el próximo 22 de julio, el Buque Escuela Esmeralda; luego de haber realizado su última visita oficial a puerto extranjero. La "Dama Blanca" se encontraba en Islas Galápagos.

DESDE PANAMA

Según un comunicado enviado por el Comandante del buque, Capitán Víctor Larenas Quijada, la "Esmeralda" llegó a las islas tras permanecer algunos días en la base naval panameña Rodman.

Durante su permanencia en este puerto, el Comandante, acompañado de los miembros de la Embajada y una delegación de la tripulación chilena, procedieron a depositar una ofrenda floral en el monumento erigido en memoria del General Tomás Herrera, uno de los precursores de la independencia de ese país.

También, guardiamarinas y grumetes visitaron las escuelas de Miraflores donde tuvieron la oportunidad de conocer el funcionamiento de esta importante vía marítima.

Vicerrector de Asuntos Estudiantiles de la "U"

Estructura de Participación: un Desafío Para los Estudiantes

"La nueva estructura de participación estudiantil, que crearemos dentro de un tiempo, será un verdadero desafío para los universitarios, por cuanto, mediante la incorporación a ella de contenidos y objetivos intimamente adentrados en el nuevo espíritu de la juventud, se pretende canalizar el despertar existente entre los jóvenes por la realización de sanas actividades", señaló el Vicerrector de Asuntos Estudiantiles de la Universidad de Chile, Profesor Claudio Illanes, al entregar al Centro de Alumnos de la Facultad de Medicina Sur una nueva sede para el ejercicio de su labor.

fueron excluidos de la lista de artículos liberados para la importación, como también lo fueron los productos calificados como de lujo.

En 1977 Corea importó de Chile más de 28 millones de dólares principalmente en celulosa, pulpa, madera aserrada, rollos, cobre, harina de pescado, etc.

Como resultado de las medidas anunciadas se estima que tales exportaciones aumentarán en términos "muy considerables", como adelantó un vocero comercial.

A la ceremonia asistieron el Decano de esa Facultad, doctor Eduardo Cassorla Levy; el Jefe del Gabinete de Rectoría, Coronel Rafael Vargas; el Secretario de esa sede, doctor Patricio Donoso Letelier; el Secretario de Estudios, doctor Carlos Toro, y el Presidente del Centro de Alumnos, Juan Manuel Tozo.

En su intervención, el Vicerrector Illanes destacó que se están dando los pasos necesarios para posibilitar una mayor participación de los estudiantes en las actividades de la Universidad, poniendo de relieve, asimismo, que "debemos hacer desaparecer la imagen de supuesta indiferencia de los alumnos por participar en estos roles cuando no hay problemas políticos contingentes".

Agregó que entre las actividades que se fortalecerán están las relacionadas, por ejemplo, con el deporte, señalando que ya existe la asignación presupuestaria para crear una infraestructura deportiva, lo que se llevará a cabo conjuntamente con la Dirección de Deportes y Recreación del Estado, DIGEDER.

También señaló como actividades fundamentales, las culturales y de apoyo a la comunidad, agregando que nuevamente este año la Universidad de Chile administrará a la comuna de La Granja, zona de escasos recursos y que tradicionalmente ha sido apoyada por esa Casa de Estudios Superiores.

Otros aspectos que también deberán contar con la participación del sector estudiantil, según expresó el Vicerrector Illanes, son la solución de problemas de tipo docente y de bienestar, todo lo cual sirve para dar una adecuada manera de contenidos y objetivos a la actividad estudiantil universitaria.

Por su parte, el doctor Cassorla, al entregar esta nueva sede a los alumnos y que antes era una dependencia del Casino de esa Facultad, señaló que la labor de ese centro servirá en gran medida a la consecución de los objetivos de esta sede en cuanto a la entrega de conocimientos, formación de hábitos y actitudes, todo lo cual llevará a crear profesionales y hombres integrales.



MOMENTOS PREVIOS A LA COMUNION.— El Cardenal se dirige a los feligreses antes de la Consagración del Cuerpo y la Sangre de Cristo. Junto a él, los ocho sacerdotes concelebrantes del oficio religioso en que se pidió por la paz de chilenos y americanos.

En Homenaje a la Virgen del Carmen

Cardenal Rogó por la Unidad Entre Países Limítrofes

"Estamos reunidos frente a Ti, Madre de Dios, pidiendo por la paz y la unidad de todos los hombres. Te rogamos también, porque las conversaciones que Chile sostiene con sus hermanos de las repúblicas limítrofes, den como fruto la unidad de todos los países latinoamericanos".

Así lo solicitó ayer al Creador y a la Virgen del Carmen, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, en la misa oficiada en el Santuario de Maipú, junto a otros ocho sacerdotes, entre los que se encontraban los Rectores del Templo de Maipú y del Santuario de Lourdes, Raúl Feres y Francisco Croze.

"Extiende tu mano sobre nuestra Patria, continuó Monseñor Silva, y asiste con tu sabiduría y tu amor a nuestros Gobernantes protegiéndolos a ellos y nosotros de todos los males. Libranos también de terremotos y guerras, evitándonos dolores y penas".

devotos iniciaban su peregrinaje hasta el lugar donde se ubica la Santa Patrona de Chile.

HOMENAJE POPULAR

A las 15 horas, y tal como ocurre todos los años, se realizó la procesión de la Virgen en el interior del Templo, ya que la persistente lluvia impidió que ésta saliera fuera del Santuario.

Hasta el lugar llegaron también las diferentes delegaciones de artesanos y trabajadores, llevando sus ofrendas, que posteriormente fueron

guardadas en la Galería. Doce fueron las delegaciones integradas entre otras por artesanos (llevando trabajos en cobre y madera), el Comité Regional Santiago de la Defensa Civil, taxistas, talleres de bordadoras de Carrascal, floristas de la Pégola y el conjunto folklórico del Área Metropolitana.

Este homenaje y peregrinación popular fue presidido por el Obispo de Chillán, Monseñor Francisco José Cox, quien trajo como ofrenda al Santuario de Maipú, una imagen de la Virgen tallada en madera.

Temporal obligó a evacuar 16 familias en Santiago

Cuatro mil Personas Aisladas en Concepción

Dieciséis familias, constituidas por 72 personas, fueron evacuadas de la comuna de Podahuel y trasladadas a la Cruz Roja y al asilo de ancianos Santa Zenaida de ese municipio.

La información la proporcionó la Intendencia Metropolitana, señalando que estos núcleos habitaban los campamentos Los Copihues, 28 de Agosto, Intendente Saavedra y Estrella de Chile.

El organismo informó asimismo que estas familias fueron trasladadas en cuatro camionetas pertenecientes al Regimiento Tacna, que en esos momentos estaban efectuando tareas de limpieza en el alcantarillado.

Por otra parte se debió evacuar a seis personas de la calle Cueto, en el centro de Santiago, al producirse un derrumbe de la mediagua que habitaban.

puerto Maturana, dijo ayer a "El Cronista" que la situación estaba controlada a lo largo del país y que no existían problemas críticos.

"Todo se encuentra en forma normal, añadió el funcionario. Estamos en contacto permanente con las regiones del territorio a través de radio y no se ha informado de ningún daño de consideración. La situación está controlada dentro del estado de temporal que está sufriendo el país".

CUATRO MIL AISLADOS

Caminos interrumpidos por las rodadas, algunos sectores rurales aislados y varias familias que han debido abandonar sus hogares inundados por las aguas, es el panorama en las regiones Octava y Décima luego del temporal que azotó al sur del país.

Debido al fuerte viento y la lluvia se produjeron dos deslizamientos de tierra en el camino Concepción - Santa Juana-Nacimiento, a la altura de los kilómetros 31 y 61, correspondientes a las localidades de Patagual y el Bosque, por lo cual se interrumpió el tránsito de vehículos y quedaron aislados cuatro mil habitantes del sector de Santa Juana.

En la misma Octava Región, una familia compuesta por siete adultos y un menor, resultó damnificada al inundarse completamente su vivienda, ubicada en calle O'Higgins esquina de Latorre, en la comuna de Lebu.

Asimismo un deslizamiento de tierra ocurrido a las 9,00 horas de ayer, en la ruta 60 que va de Concepción a Cañete, en el sector de los ríos, impidió el tránsito por la carretera.

Más al sur, en Valdivia, se inundó el camino que une a Carahue con Puerto Saavedra y Rehue, debido a la crecida del río Imperial a la altura de Villa Estación, quedando la ruta cubierta de agua hasta un altura de un metro y diez centímetros.

Por último, en la ciudad de Los Angeles se contactó que doce familias, compuestas por 40 adultos y 42 menores, debieron ser evacuadas desde sus moradas, ubicadas en distintos puntos de la ciudad y trasladadas al gimnasio Ercilla y a la sede del Sindicato Chiprodal.

SITUACION CONTROLADA

El jefe de turno de la Oficina Nacional de Emergencia, Al-

Añadió que las Municipalidades actúan mediante las Oficinas de Emergencia comunales y que sólo se presentaron problemas de alcantarillado en las comunas de Ñuñoa, Maipú, Santiago y Las Condes, los que fueron atendidos por los servicios correspondientes.

Explicó que los afectados deben recurrir a las Municipalidades, ya que inmediatamente ocurridos hechos de preocupación se les proporciona ayuda.

Sigue avanzando petróleo del Cabo Tamar

Marea Negra Dejó sin Comida a 110 Familias de Pescadores

Concepción

Silvia Machiavello, responsable

Hacia Lota y el Golfo de Arauco está avanzando rápidamente la marea negra derramada por el Cabo Tamar, varado en Lengua, puerto de San Vicente.

El barco derramó aproximadamente 3.600 toneladas de petróleo crudo en la bahía y ahora el viento arrastra la onda de destrucción y muerte de todos los organismos marinos hacia el Golfo de Arauco.

El petróleo, que forma una inmensa marea negra, inició su avance por el sector llamado Chome, donde se encuentra la planta ballenera.

Apreciaciones de pescadores artesanales señalan que la marea negra llegará en las próximas horas hasta la isla Santa María.

buque tanque Punta Arenas 2, ya se encuentra en Talcahuano y luego de vaciar en el terminal petrolero el combustible refinado que trae en sus bodegas, estará en condiciones de retirar desde el barco varado unas 20 mil toneladas que podrían permitir su reflote.

Si esta maniobra no diera resultado, habría que esperar hasta el viernes próximo el arribo del remolcador Smith Pioneer, quien tomaría a su cargo esas tareas.

CABO TAMAR

Hoy lunes podría iniciarse la operación de trasvase de petróleo para intentar el reflete del Cabo Tamar. El "Macaya Hermanos" y continuó por caleta Perone. Ahí quedaron 110 familias de pescadores sin medios de vida, ya que su trabajo era exclusivamente la captura y venta de peces y mariscos que ahora son arrojados muertos o moribundos a las playas, empapados en petróleo y absolutamente inaprovechables para el consumo. También resultaron damnificados pescadores de la caleta "La Isla", del congreso colorado en este mismo sector.

EXPO-IMPORT 78 se reabrirá el 20 de julio

Goletas Kitty y Karen Hundidas en Valparaíso

Valparaíso

ritima de este puerto y por personal del "Rostro".

Por otra parte se informó que sólo una jornada alcanzó a estar abierto el puerto de Valparaíso, debido a que éste fue cerrado por disposición de seguridad de la Gobernación Marítima, el sábado a las veinte horas, permaneciendo bajo las mismas condiciones durante el día de ayer.

En Viña del Mar, entretanto se dijo que la EXPO IMPORT 78, se reabrirá al público a más tardar el veinte del presente, prolongándose hasta el 6 de agosto del año en curso. Para salvaguardar la seguridad, tanto de los expositores, como la del público, se han tomado todas las medidas pertinentes, encontrándose en estas faenas cuadrillas de guardias, seguridad, y una comisión de técnicos e ingenieros, los que supervisan el desmontaje de la carpa central y su estructura metálica.

Dos goletas pesqueras se hundieron en la mañana de ayer, debido a la continuación del mal tiempo en el litoral central, pese a los esfuerzos realizados por los voluntarios del Bote Salvavidas.

El hecho afectó a las lanchas "Kity" y "Karen", que se encontraban en el muelle de la Sudamericana, no registrándose daños personales.

Por otra parte, el "Rostro", barco italiano que se encuentra desde hace tres años fondeado frente al sector Bellavista de la Costanera, sufrió el corte de la reguera de popa, lo que puso en peligro su estabilidad, y la del "Isidora" que se encuentra anclado a su costado, en el mismo punto de la bahía. Sin embargo, el incidente fue subsanado con ayuda de la Gobernación Ma-

EN EL TEMPLO

Pese al frío y la lluvia reinante en la capital, en el Templo Votivo de Maipú, levantado como homenaje a la Virgen del Carmen, patrona de nuestras Fuerzas Armadas, se reunieron ayer sobre seis mil personas que escucharon en religioso silencio el desarrollo de la misa y las palabras del Cardenal.

Esta, fue cantada por el conjunto "Aquelarre", llegado desde Curicó, y coreada por todos los asistentes. En el momento de la comunión y para dar más facilidades al público que llenaba el templo, los sacerdotes, acompañados de acólitos portando las banderas de Chile y la Iglesia (que presidieron la ceremonia religiosa), se acercaron a los feligreses que deseaban la comunión.

Una vez finalizado el oficio, el Cardenal acompañado de la totalidad de los concelebrantes, recorrió la "Galería de la Virgen", mientras que los más

CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

RECONOCIMIENTO MUNDIAL A LA PUBLICIDAD CHILENA

El Circulo de Publicistas de Chile destaca y aplaude el triunfo de películas publicitarias chilenas que compitieron con 1.660 películas de 29 países en el

25.º FESTIVAL INTERNACIONAL DEL FILM PUBLICITARIO DE CANNES

LEON DE BRONCE

Película: "Atletismo", de Milo.
Anunciante: Chiprodal S.A.I.
Agencia de publicidad: J. Walter Thompson S.A.C.
Creativo: Otecar Salazar
Productor: Penta Films
Director: Arnaldo Valsecchi
Cámara: Andrés Martorell
Compaginación: Alfredo Levinsky

DIPLOMA DE HONOR

Película: "Cobertura", del Banco de Chile
Anunciante: Banco de Chile
Agencia de publicidad: Veritas
Creativo: Jaime Celedón
Productor: Recova Producciones
Director: José Luis Venegas
Cámara: Eduardo Quintana
Compaginación: Jacinto Cascales

GRUPO FINALISTA

Película: "Tacitas", de Nescafé.
Anunciante: Chiprodal S.A.I.
Agencia de publicidad: Walter Thompson S.A.C.
Creativo: Gelly Walker
Productor: Penta Films
Director: Arnaldo Valsecchi
Cámara: Andrés Martorell (h)
Compaginación: Alfredo Levinsky

La participación de las películas chilenas en el Festival de Cannes ha sido organizada por Televisión Nacional de Chile y Publicine

esto trae el diario oficial

Resolución número 127 de la Dirección de Industria y Comercio que declara obligatoria norma oficial de la República que indica y establece normas sobre rotulación de productos alimenticios envasados.

Decreto ley número 2.254 del Ministerio de Relaciones Exteriores que aprueba el Convenio de Cooperación Cultural y Científica entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de la República Federativa del Brasil.

El Tiempo

Nublado con algunas precipitaciones para quedar parcial en el día y temperaturas extremas probables de seis grados la mínima y 14 la máxima se anuncia el tiempo para hoy en la Región Metropolitana.

Según las informaciones proporcionadas, en las últimas 12 horas se registraron 20,0 milímetros de precipitaciones, lo que suma un total a la fecha de 192,6 milímetros, siendo la cifra normal de 191,1 milímetros. De esta manera se ha superado el déficit existente hace poco por 1,5 milímetros.

El año pasado a la fecha habían caído 217,5 milímetros y la cifra normal es de 330,2 milímetros.

En Conchalí Obrero Fue Asesinado de una Puñalada

HOMICIDIO

El obrero Gustavo Romero Inostroza de 20 años, fue asesinado por un grupo de desconocidos que lo atacó mientras transitaba por Avenida El Bosque frente al sitio 13 de la manzana cinco, en la población "El Bosque", comuna de Conchalí, informó ayer Carabineros.

Los desconocidos, cinco en total lo agredieron con golpes de puños y pies, y uno de ellos, identificado como Bernardo Peña Conejeros, lo ultimó de una puñalada en el pecho causándole la muerte inmediata.

Una vez consumado el crimen, el grupo se dio a la fuga con el reloj pulsera, la radio portátil y otras pertenencias de valor que portaba el trabajador.

El hecho registrado a las 2.25 horas de la madrugada fue presenciado por un menor, quien dio cuenta del hecho a Carabineros y proporcionó los nombres y apodos de quienes presumiblemente integraban el grupo delictual.

El cadáver fue enviado al Instituto Médico Legal, por orden verbal del juez del crimen, en tanto funcionarios de Carabineros y de la Brigada de Homicidios de la policía civil, iniciaron de inmediato las pesquisas para esclarecer el crimen.

Gustavo Romero tenía su domicilio en calle Los Pinos 393 de la citada población.

En carretera mexicana

10 Muertos y 150 Heridos Graves en Choque de Camión Cisterna de Gasolina

Choque de Camión

Cisterna de Gasolina

México D.F.

Un autobús de pasajeros chocó ayer con un camión Cisterna de gasolina dejando un saldo de 10 muertos y 150 heridos, normalizándose el flujo vehicular en la carretera de la capital mexicana hacia Querétaro en el norte, ocho horas después, dijo la policía de carreteras.

El accidente se produjo cuando dos omnibuses se estrellaron contra el camión Cisterna que se había volcado en medio de la carretera densamente transitada. El choque múltiple produjo otros choques en cadena, elevándose las llamas de la explosión hasta unos 80 metros de altura.

"Hemos logrado sacar a todos los vehículos del asfalto, sobre "la mano derecha de la ruta", dijo el mayor José Martínez, vocero de la policía de la carretera. "Los restos de los vehículos están demasiado calientes como para inspeccionarlos, pero las llamas han sido apagadas", agregó.

El funcionario dijo que el conductor del camión pereció "totalmente quemado".

El jefe de bomberos Ignacio Ponce de León dijo que sus hombres combatieron las llamas durante tres horas antes de controlarlas.

Algunos cadáveres fueron lanzados hasta 300 metros de la explosión, según dijeron testigos.

La policía dijo que informes previos indicaron que el camión patinó en el pavimento mojado de la autopista, se estrelló contra un muro y se volcó "stallando la gasolina".

Un portavoz policiaco estimó que además de los equipos de rescate de la Cruz Roja, unas 200 personas ayudaron en las operaciones de auxilio.

La mayoría de los vehículos estaban tan quemados, dijo Blanco, que no se podían identificar las placas o sus números de licencia. (AP).

- La colisión fue contra un autobús de pasajeros y produjo otros choques en cadena
• Las llamas de la explosión, después del choque se elevaron hasta 80 mts. de altura
• El conductor del camión cisterna pereció "totalmente quemado"

159 Damnificados por las Lluvias

Una última información dada a conocer por la Intendencia de la Región Metropolitana señala que el total de afectados por las fuertes lluvias que azotan esta capital desde hace tres días llega a 34 familias, lo que equivale a un total de 159 personas.

Las comunas más afectadas son Pudahuel con 19 familias (85 personas) y Santiago con siete familias (32 personas).

Luego de un recorrido que efectuó en horas de la tarde el Intendente de Santiago, General Rolando Garay, dispuso que se distribuyeran 590 fonolitas, 460 frazadas, 180 colchonetas y una mediuaga para los damnificados, elementos que se suman a los ya entregados.

Asimismo, se informó que la máxima autoridad de esta Intendencia, dispuso también la atención permanente de la oficina del Departamento de Emergencia, la que ha funcionado las 24 horas del día desde el viernes pasado en contacto permanente con todos los municipios.

Por último se informó que el desborde del canal en la comuna de Isla de Maipo fue controlado totalmente al tiempo que se hizo entrega de 40 planchas de zinc a las familias afectadas que las requirieron.

Funerales de M. A. Reyes

Los funerales del joven Marco Antonio Reyes Rodríguez, fallecido cuando regresaba de los trabajos de invierno desarrollados en la Cuarta Región, se realizarán hoy según se informó ayer en la tarde.

Las exequias se realizarán luego de una misa que se oficiará a las 16.00 horas en la Segunda Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Antonio Varas 2365.

El cortejo ingresará al Cementerio General por Avenida La Paz.

Se Asilan 2 Cubanos

Caracas

Dos ciudadanos cubanos solicitaron asilo en la embajada de Venezuela en La Habana, según reveló ayer el diario "El Universal", que cita fuentes de la Cancillería venezolana.

El diario caraqueño señala que los nombres de los dos cubanos refugiados en la sede diplomática, de Venezuela "no fueron dados a conocer".

Según el matutino, la Cancillería venezolana "estudia estos casos, así como el del asilado en la sede diplomática en El Salvador", e indica asimismo que en la embajada de Venezuela en Nicaragua "pidió asilo un hombre". (EFE)



A consecuencias del violento temporal que azota al puerto de Valparaíso, se hundió ayer la lancha pesquera "Kitty" en el muelle de la Sudamericana. Cuantiosos daños ha dejado el temporal en el principal puerto nacional.

Mínima Abstención en Elección Ecuatoriana

Quito

Con total normalidad y en un ambiente de fiesta se desarrollaron las elecciones presidenciales y seccionales ayer en todo el Ecuador.

La recepción de los votos se inició a las 06.00 hora local (11.00 GMT) y terminó a las 18.00 (23.00 GMT).

El tiempo bastó para que los electores pudieran ejercer su derecho cívico, pese a las previsiones en contrario.

Estimaciones preliminares de las autoridades del proceso permiten pensar que se registrará un mínimo margen de abstenciones.

El proceso se desarrolló con tal facilidad que al mediodía, alrededor del 60 por ciento de los electores había acudido hasta las urnas, descomgestionándose los recintos durante la tarde.

El proceso tuvo algunas fallas de organización, señaladas por los ciudadanos, pero que no pesaron sobre el evento en general. (EFE)

350 Aislados en Portillo

Trescientos cincuenta turistas nacionales y extranjeros se encuentran aislados en el complejo turístico de Portillo luego que un violento temporal de viento y nieve se desataró en horas de la tarde de ayer en esa zona cordillerana.

Según trascendió, los huéspedes que se encontraban disfrutando del más importante centro de ski del país, se encuentran sin correr peligro alguno.

Por su parte, personal del Hotel Portillo indicó que el establecimiento está perfectamente abastecido de alimentos y de todo lo necesario para la mantención del numeroso grupo de paseantes.

Asimismo, se informó que decenas de vehículos que intentaban llegar a la zona deportiva no lograron su cometido por las malas condiciones climáticas, debiendo regresar a sus respectivos lugares de origen.

Síntesis Policial

28 FAMILIAS DAMNIFICADAS

Veintiocho familias, compuestas por 54 adultos y 12 menores resultaron damnificadas, luego de ser destruido por un incendio el pabellón que habitaban en el sector de Lota Alto de propiedad de la Empresa Nacional del Carbón, informó la policía.

El siniestro se originó en un cortocircuito ocurrido en el segundo piso de la casa 486, del pabellón número 36, habitada por el obrero Omar Ramírez Figueroa y su grupo familiar.

Las llamas se extendieron rápidamente hacia ambos costados del pabellón, el que al cabo de una hora fue reducido a cenizas.

Los damnificados fueron ubicados en la emergencia, en las salas de clases del Liceo y Escuela Matías Cousiño. No se registraron desgracias personales y hasta el lugar del siniestro acudieron la totalidad de las compañías de bomberos de Lota.

Los daños son cuantiosos y aún no han sido evaluados.

INCENDIO

Un millón 400 mil pesos en pérdidas causó un incendio que destruyó la fábrica de espejos y elaboración de vidrios "Palacio de los Espejos", de propiedad del comerciante Luis Paredes Tóledo, ubicado en calle Quillota 420 de esta ciudad.

El siniestro se originó en el recalentamiento de una cocina adaptada a gas de cañería que había sido dejada encendida en circunstancias que el comerciante y sus familiares, quienes residían en el mismo inmueble, se encontraban ausentes, a las 23.50 horas, dijo la policía.

El fuego fue controlado por los bomberos a las 02.00 horas y 35 minutos de la madrugada.

Se informó de seguros comprometidos por 560.000 pesos en una compañía regional.

TRES ESTELARES.— En el accionar talentoso y con mucha noción colectiva que identifica a Palestino, son determinantes Sergio Messen, Ricardo Lazbal y Manuel Rojas.

**El Maestro
Pinto y su
Cátedra
Continental**



**Iluffi:
El Título
ya es
Suyo...**

**Candados Para el
Arco Chileno...**



**RICHARD
TORMEN:
EL ANTI
IDOLO**





AFINA LA PUNTERIA.— René Mellado, de Vulco, le hace los puntos al cesto de Banco ante la presencia de Alastuey. Su buen cometido cambió la suerte de su equipo.

Que ganó a Banco del 69 a

Todo lo Normal Aparece

Unión Española y Vulco fueron los vencedores de la jornada basketbolística que por la lluvia y el bajo nivel cestero se disputó ayer con las graderías del Gimnasio Nataniel completamente des pobladas.

Los hispanos no tu-

vieron problemas para apabullar al débil MADECO por el contundente marcador de 110 a 31 tras haberse impuesto en la primera fracción por un contundente 59 a 21. Unión a pesar de no contar con Bute no tuvo inconvenientes para que

En el clásico universitario

La Mano de la "U" fue más Certera

• Ganó el Torneo oficial de básquetbol de la Asociación Universitaria por la cuenta de 73 por 65. De esta manera confirma su auténtica paternidad. Los ingredientes de toda lucha definitoria: Marcación sin concesiones, emotividad y dramatismo. Al final un digno Campeón

Paternidad es la palabra para definir todos los encuentros en que participan Universidad de Chile y Universidad Católica. Esta vez, el cuadro azul ratificó este concepto en el básquetbol al coronarse

campeón del torneo oficial de la Asociación Universitaria.

La cuenta de 73 por 65 fue el justo premio de lo que sucedió en el Gimnasio Nataniel.

Encuentro vibrante que se definió en los últimos minutos. La "U", que había vencido sin ninguna dificultad en el primer tiempo 37-23, vio peligrar en los últimos minutos su victoria por el nerviosismo

que empezó a reinar en sus filas. En esta etapa llegaron a estar 65-64.

El descalabro tuvo los siguientes matices: comenzó a perder en la marcación individual, perdió precisión y seguridad en los lanzamientos a los aros.

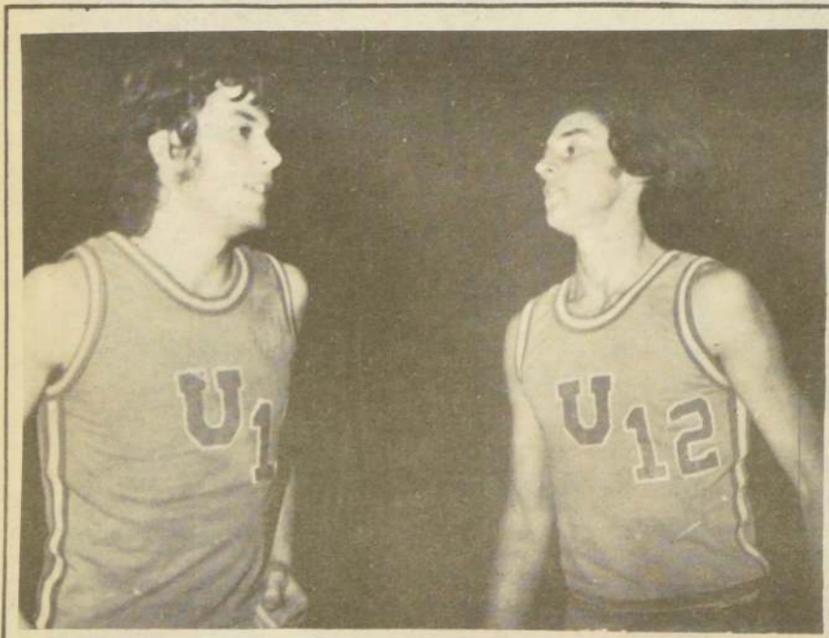
Pero, después de varios minutos sin anotar, Erenchuri, oportunamente ingresado cuando restaban menos de tres minutos, aumentó a 67 puntos, y de esta manera consolidar un triunfo merecido.

Indudablemente que Universidad Católica fue un digno subcampeón. La rivalidad que existe en estos cuadros es garantía de un buen espectáculo. Y nuevamente la "U" con más fuerza que técnica pasó a llevar por delante al cuadro cruzado que sintió el peso del partido.

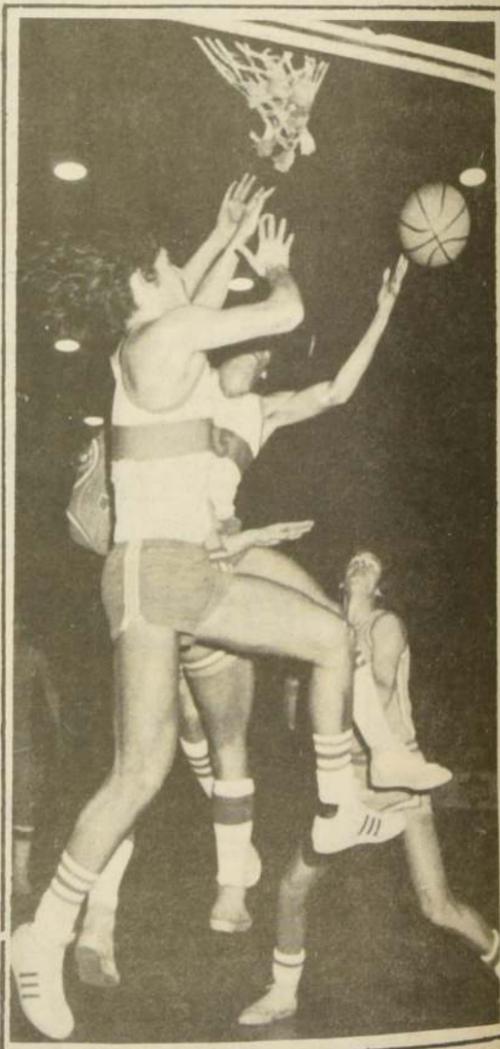
El anotador más certero fue Atanasovic con 19 tantos, perteneciente a Universidad Católica. En Universidad de Chile Maas convirtió 16 tantos.

Las alineaciones y los tantos convertidos son los siguientes:
UNIVERSIDAD DE CHILE (73) Mosca, 4; Novión, 2; Brahm, 2; Miranda, 6; Erenchuri, 5; Aignerren, 16; Maas, 16; Giubergia, 15; Boric, 7; Beovic, Zenteno y Duboy, 0.

UNIVERSIDAD CATÓLICA (65) Dragisevic, 14; Rosas, 14; Rosenbaum, 2; Valdivia, 2; Mora, 5; Diaz, 3; Skoknic, 2; Atanasovic, 19; Camponovo, 4; Retz y Schuler, 0.



DOS VALORES. Miranda y Aignerren fueron pilares en el cuadro azul. Cumplieron una buena temporada. Sin duda alguna, dos buenos valores.



CASI LO LOGRAN. Hasta los últimos minutos no se sabía quien era el Campeón. La U.C. se había hecho dueña de la cancha. Pero un acierto de Erenchuri volvió a poner las cosas en su verdadero lugar.

La Ser alasta que Vulco

• El básquetbol capitalino que va en la segunda rueda jugó entre familiares y se permitió una sorpresa, como la de Vulco que ganó a los bancarios, luego de ir en desventaja... Unión doblegó a Madeco por goleada

Fotos: Hto. Guerra

para
MA-
ndente.
31 tras
en la
por un
a 21.
no con-
avo in-
a que

Presi de Banco Perjudicó Arbitraje

El señor Vidal nos
casi todos los
importantes u
se si tendrá algo en
de el equipo de
co ya que siempre
hecha para atrás"
Omar Islas,
residente del club de
Banco del
Estado, refiriéndose a
derrota que sufrió
per su cuadro frente a
Vulco. Luego acotó
incluso hemos man-
do cartas a la
Asociación para que no
arbitre el señor
Vidal pero no hay
nada. A juicio de Islas
esta fue una de las
causas de la derrota;
pero también nos dio
"además tenemos
lesionados que son
parte importante del
cuadro, si a esto se
suma que nos echaron
a otros dos Pedro
Sartori y Pedro Sar-
torio, que son de los
mejores jugadores
nuestros, quedamos in-
defensos... si esto no
hubiera ocurrido
podríamos haber
ganado, el equipo no
como para perder
a Vulco".
La máxima aspi-
ración de Banco era
ganar al torneo "Eras-
mo López" que se dis-
putará en el mes de
agosto y al cual serán
enfrentados dos equipos
extranjeros; pero con
esta derrota ya se ha
perdido toda la po-
sibilidad de que el sex-
to bancario esté entre
los cuatro equipos san-
tuquinos que par-
ticiparán en esta justa.

dores. Los perdedores sólo presentaron a cinco jugadores, dos de los cuales son juveniles, que de acuerdo a reglamento no logran evitar el W.O. El desorden imperante en MADECO está confirmando las causas de sus abultadas derrotas.

PORMENORES:
UNIÓN ESPAÑOLA (110): Martínez (15), Toro (12), González (18), Segovia (4), Pardo (8), St. Omer (6), Somoza (35) y Arismendi (12). MADECO (31): Venegas (6), Pinto (8), Campos (6), Descart (2) y Mariangel (9).

La monotonía del preliminar se borró con el disputado partido que animaron Vulco y Banco del Estado, que concluyó con el triunfo de los sambernardinos por 69 a 60 cuyo primer tiempo les fue desfavorable por 28 a 34.

Banco del Estado comenzó a trabajar tranquilamente sin problemas, logrando romper la marcación de zona de Vulco. En varios pasajes consiguieron gran superioridad, especialmente en el primer tiempo para lograr una ventaja que se estiró en algunos momentos a 11 puntos. En los tramos postreros del tiempo

Pedro Araya

"A Vulco le va a Faltar Campeonato"

Ya el milagro se había realizado y Banco del Estado, un equipo de tradición, había caído frente a Vulco. Nuevamente David venció a Goliath.

Luego de los "nerviosos" últimos minutos, el entrenador del cuadro vencedor Pedro Araya conversó con "El Cronista": "Nos va a faltar campeonato, porque nuestro equipo está en alza. La lástima es que no empezamos bien en la segunda rueda y recién ahora estamos dando la pelea".

Refiriéndose al partido, Araya manifestó "Luego de ir abajo en el primer tiempo (34-28) aprovechamos el descanso para planear la táctica a seguir en la segunda fase, afortunadamente las cosas se dieron bien y logramos el triunfo. De todas maneras vale recalcar que Banco no está en las mejores condiciones".

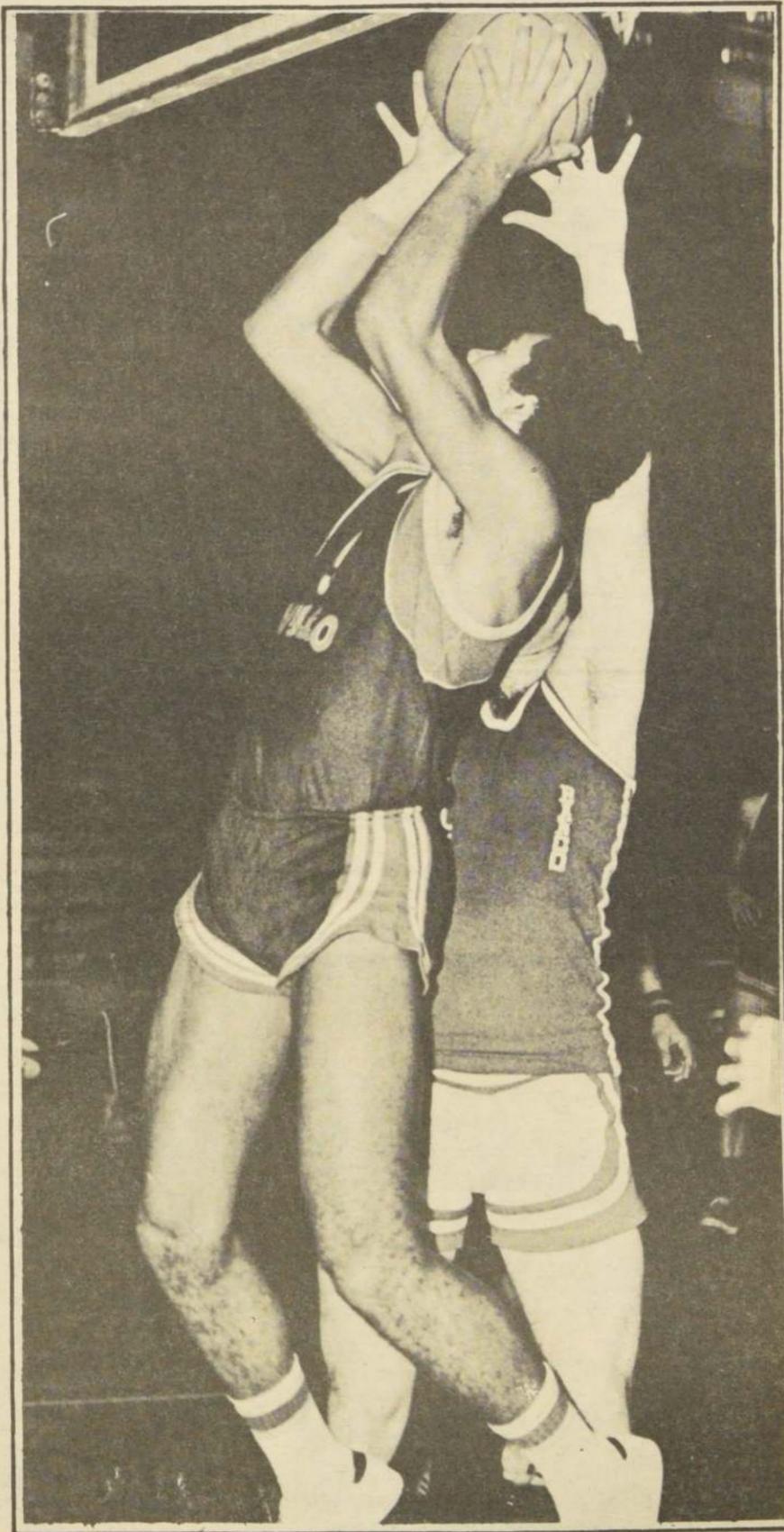
En cuanto a el futuro de este equipo el entrenador nos contó que para este año Vulco sólo espera mantenerse en la serie Honor, pero nos adelantó que para el próximo, su equipo estará peleando los primeros lugares.

inicial comenzó a trabajar mejor la columna vertebral integrada por Mellado y el peruano Meza.

En el periodo final siguió la presión de Vulco para lograr equiparar las cifras cuando quedaban 13 minutos. En esos momentos Banco del Estado que no encontraba la onda vio perder su capitán Alastuey, expulsado por insultar al árbitro. Allí comenzó el descalabro de Banco del Estado que no logró remontar. La situación crítica se acentuó con la salida de Sartori y Mattmar por cinco personales.

Con esto Banco del Estado perdió toda posibilidad mientras que Vulco con un juego tranquilo dejó que el reloj avanzara para concretar una victoria, que le abre esperanzas de quedar entre los cuatro primeros, que pueden participar en el torneo "Erasmo López".

PORMENORES: VULCO (69): Grisschmer (13); Mellado (14), Sánchez, (2), Ortega (4), Meza (18), Juan González (9), José González (4) y Jara (5). **BANCO DEL ESTADO (60):** Mattmar (8), Moya (4), Vilches (6), Sartori (17), Durán (7), Alastuey (10) y Aros (8).



PELIGRO.— El peruano Meza, de Vulco, se eleva ante el tablero de Banco para convertir un nuevo doble ante la débil defensa de Alastuey, quien se queda en el piso.

Es Cierto, Coquimbo Está en el Repunte

• Ahora no tan sólo hay que creerle que venció a los calameños, sino que cobra vigencia aquel triunfo sobre Colo Colo en el Estadio Nacional

CANCHA: Estadio Municipal. **RECAUDACION:** 187.495 pesos. **PUBLICO:** 6.251 personas. **SOCIOS:** 124 para Coquimbo Unido y 10 para Cobreloa. **ARBITRO:** Néstor Mondría. **EQUIPOS:** COBRELOA (0); Mazurkiewicz, Aedo, R. Gómez, Fuentes, Garisto, Merello, Yávar, Gómez, Núñez, Ahumada, Cuello (Pérez) COQUIMBO UNIDO (1); Werlinger, Rojas, R. Gómez, Rodríguez, Ibañez, Vásquez, Leiva (Andrade), Torino, Vega (Escudero), Desonja, Dinamarca. **GOLES:** El único tanto de la jornada fue convertido por Nelson Vásquez de penal, en el minuto cuatro de la segunda etapa. Dicho tiro fue concedido por el defensa uruguayo, Garisto. Coquimbo ya había dado el golpe a la cátedra luego que derrotara días atrás al cuadro popular de Colo Colo. Ahora le tocó a Cobreloa y sin compasión. El parco marcador, no justifica el permanente ataque buscado por Coquimbo

en especial a través de la primera etapa. La táctica empleada por el cuadro ganador, fue marcar firmemente a la delantera de Cobreloa. De esta manera Ahumada y Gómez se vieron interrumpidos permanentemente en su batallar por el gol. Coquimbo —en general— busco irse atrás lo que Cobreloa aprovechó para atacar a plantel entero en la defensa local. Coquimbo pudo ir más allá de este marcador. Logró producir variados instantes peligrosos, en especial durante un contraataque producido en los últimos minutos de la disputa. Cobreloa, por su parte, tuvo la posibilidad de encontrar el empate por intermedio de una brillante intervención de Merello en el minuto 17 de la segunda fracción. El excelente clima presentado en la ciudad de Coquimbo contribuyó a dar todo un marco de espectacularidad a este reñido encuentro.



OTRO "GOLPE" — Hace quince días, Coquimbo Unido derrotó a Colo Colo, en lo que fue el gran golpe a la cátedra. Los festejos de "Bene" de ese triunfo, se repitieron en la cancha de los piratas coquimbanos ayer frente a Cobreloa.

Ovalle: Luz Roja Para Ferroviarios

• 4 por 2 vencieron los ovalinos al conjunto "carrilano"

ESTADIO: Municipal de Ovalle. Estado del campo: Malo. **PUBLICO:** 1.503 personas. **RECAUDACION:** 41.745 pesos. **SOCIOS:** 419 de Ovalle. **EQUIPOS:** Deportes Ovalle (4): González (Soto), Cabrera, Cortés, Tabilo, Arias, Ocampo, Díaz (Gallardo), Gamboa, Dávila, Ortíz y Víctor Tapia. **FERROVIARIOS (2):** Soto, Escanilla, Salgado, Ulloa, Galarce (Cifuentes), Pinto, Rivadeneira (Beiro), Peñaloza, J.C. Escanilla, Gutiérrez y Bórquez. **GOLES:** Dávila y Tapia

en tres ocasiones para Ovalle. Escanilla y Ulloa para Ferro. Con esta victoria Ovalle acumula 24 puntos en la tabla de posiciones de segunda división y le pisa los talones al puntero Wanderers. Ovalle fue justo ganador frente a Ferro, porque predominó su mayor experiencia y mejor nivel técnico. Destacaron en el cuadro ovalino los delanteros Gamboa y el goleador Víctor Tapia, quien estuvo inspirado en casi todo el encuentro.



Le hicieron a Colchagua

Dos Goles en Forma Independiente

CANCHA: Estadio Fiscal de Cauquenes. **ARBITRO:** Raúl Mena. **EQUIPOS:** INDEPENDIENTE (2): Ortíz, Martínez, Durán, Rodríguez, Reyes, Bilbao, Cárdenas, J.C. Muñoz, Batista, H. Guzmán, F. Reyes. **COLCHAGUA (0):** Díaz, Cornejo, Hernández, Navarro, Ramírez, Quiroz, Valenzuela, Retamal, Pizarro, Salas, Cordero. **GOLES:** a los 37 minutos del primer tiempo Batista abre la cuenta para Independiente. A los 13' de la segunda etapa el mismo jugador aumenta el marcador. Con esta merecida victoria el cuadro local logra aumentar a 17 puntos su ubicación en la tabla. La fuerte lluvia caída sobre el Estadio Fiscal de Cauquenes no afectó mayor-

mente el rendimiento de Independiente que atacó durante los 90 minutos del partido. Los visitantes, entre tanto, por más que intentaron batir la valla rival tuvieron que conformarse con no más de tres contraataques peligrosos, el resto del atractivo encuentro lo puso el elenco de Escanilla. Destaca la brillante actuación del único goleador de la jornada, quien no cesó de buscar en la búsqueda de un tanto. Al final, consiguió con creces lo que daba buscando.

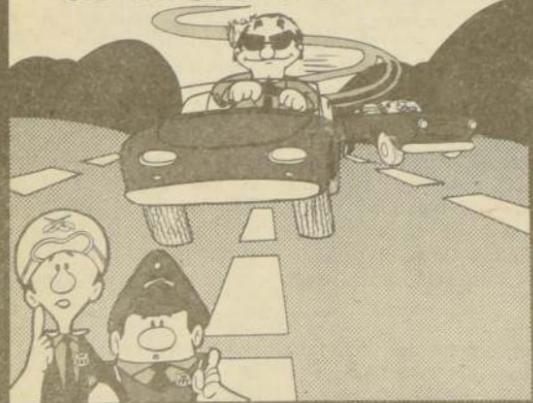
Iberia 0, Norte Arica

ESTADIO: Municipal de Los Angeles. **PUBLICO:** 621 personas. **RECAUDACION:** 15.545 pesos. **SOCIOS:** Iberia y Norte Arica no registro. **ARBITRO:** Robinson Luengo. **IBERIA (0):** Moreno, Carrillo, Herrera, Aspe, Hormazabal, Cortés, Garrido, Quezada, Salgado, Inostroza y Pedreros. **NORTE ARICA (0):** Duarte, Sasso, Adriazola, González, Martínez, Pérez, Arias, Silva Esquivel, Guerrero, y Cabrera. **GOLES:** No hubo. En un verdadero lodazal se jugó el encuentro que presenció el cometido de ambos equipos que buscaron quebrar la igualdad pero sin fortuna. Los locales se crearon varias oportunidades pero el arquero Duarte las impidió. Al final el empate fue un fiel reflejo de lo acontecido, donde los locales lucharon por retornar con un valioso punto.

Malleco 4, San Felipe

En el Estadio Alberto Larraguibel, con una pésimas condiciones Malleco Unido derrotó al cuadro de San Felipe por la cuenta 4 a 1. La gran figura del encuentro fue Baseur, quien marcó tres de los cuatro goles de Malleco. La cuenta del partido finalizó uno a cero favorable al local, con un gol marcado por Díaz a los 11 minutos. En el segundo tiempo Baseur marcó para Malleco a los 11, 26 y 38 minutos. El descuento para San Felipe fue logrado por Campodónico a los 41 minutos. Por acciones ilícitas fueron censurados con tarjeta amarilla por el árbitro Oscar Velozo, los jugadores Venegas de Malleco y Avendaño de San Felipe. (Corresponsal Américo Guillot)

¡Mantenga su pista de circulación!



¿CUAL ES LA IDEA?

Que USTED no transite ocupando dos pistas ni "invada" otra, entorpeciendo el tránsito u originando riesgos de accidentes.

¡ESTA ES LA IDEA!



Se lo dice
Un amigo en su camino

LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406
SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS
FONOS: 60983 - 62300.

Ganó a la U.C. por la cuenta mínima

Los "Indios" de Temuco no Saben de Catolicismo

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. **PUBLICO:** 3.088. **RECAUDACION:** \$ 106.425. **SOCIOS:** Green Cross 913. **UNIVERSIDAD CATÓLICA:** Wirt; Oñate, Espinoza, Linh, Ubilla, Prieto, Hernán Castro, Acevedo, Puntarelli, Bianco y Osvaldo Castro. **CAMBIO:** Todos en la segunda etapa. En el local Stuardo por Arias y Daniel Silva por Patricio Silva. En la Católica; Arriaza por Hernán Castro.

GOLES: A los 25' Luis Alberto Ramos en jugada individual. **INCIDENCIAS:** A los cinco minutos Osvaldo Castro desperdicia un lanzamiento penal. **RESULTADO FINAL:** Green Cross 1 Universidad Católica 0.

DISCRETO. - Un resultado sorpresivo propinó el conjunto dueño de casa. La victoria fue justificada. Sorpresa, porque el cuadro temucano empleó jugadores de reserva para afrontar este partido difícil por la calidad de la escuadra cruzada. El estado del terreno no permitió desarrollar buenas jugadas y salvo algún intento de genialidad de algunos jugadores el nivel del partido no agradó.

Las oportunidades de gol la tuvo más Green Cross. Conocía mejor el terreno. Y para romper el equilibrio apareció el goleador Luis Alberto Ramos que en una jugada individual se llevó a sus espaldas a toda la defensa cruzada y cuando salía a su encuentro Wirt, lo derrotó con un tiro alto a su izquierda. Ocurrió en el minuto 25.

Era lo mínimo para un cuadro que imprimió mayor ritmo al trámite. Universidad Católica tuvo el gol de apertura. Un penal que le cometieron a Bianco en el área lo sirvió Osvaldo "Pata" Castro. Minuto cinco y la pelota afuera. En declaraciones, el mexicano había expresado "El estado de las canchas no me ha permitido hacer un gol en Chile". Y parece que tiene toda la razón.



LOS CULPABLES.— Dos figuras ineludibles para el triunfo de Green Cross sobre Universidad Católica. Ocampo en la defensa cumplió en forma brillante. Eduardo Cortázar, fue un "muro" en la contención. Fueron los culpables de la derrota cruzada.

O'Higgins triunfó por 2-1 en Las Higueras

La Derrota de Huachipato Deja a Fouilloux en el Aire

CANCHA: Estadio Las Higueras de Talcahuano. **PUBLICO:** 1.247 personas. **RECAUDACION:** 34.440 pesos. **SOCIOS:** 688 de Huachipato y 2 de O'Higgins. **ARBITRO:** Víctor

Ojeda. **EQUIPOS:** Huachipato (1): Mendy, Silva, Avilés, Alarcón y Mariángel; Suazo, Urrizola y Rico; Ormeño, Hallar y Zurita. O'Higgins (2): Vallejos, Droguett, Gatica, Valenzuela y Serrano; Quiroz, Acosta y Neira; Vargas, Baesso y Pizarro. **CAMBIO:** Aravena por Rico y Henríquez por Hallar. en Huachipato; Coppa por Vargas y Bonvallet por Baesso, en O'Higgins. **GOLES:** Primer tiempo: Pizarro a los 8 minutos y Neira a los 18. Segundo tiempo: Zurita a los 5. **EXPULSION:** Fue expulsado el jugador acerero Flavio Silva a los 42 minutos de la etapa complementaria por juego brusco. **INCIDENCIA:** A los 43 minutos Ormeño fue objeto de una falta penal en el área que el árbitro no sancionó causada por René Valenzuela. **RESULTADO FINAL:** Huachipato 1, O'Higgins 2.

Esta nueva derrota de Huachipato, ahora en su propio reducto de Las Higueras, aumenta la precaria situación del equipo que cumple una de sus peores campañas

en el fútbol profesional luego que en 1974 conquistara el título de campeón del fútbol chileno. O'Higgins se encargó de amargarle la tarde y para colmo de males fue un ex jugador acerero, Miguel Neira, quien contribuyó a su derrota al anotar el gol que al final resultaría el del triunfo para el equipo de Rancagua.

La situación del entrenador Alberto Fouilloux se tornó crítica por cuanto desde la semana pasada se rumoreó que este cotejo era decisivo para mantenerse en la banca. Lo cierto es que los rancaguinos aprovecharon claras desventajas defensivas para ponerse en ventaja de 2-0 en el primer tiempo.

Primero fue Pizarro (a los 8 minutos) que finalizó una jugada gestada por la derecha derrotando con tiro bajo a Mendy y después Neira (a los 18) en jugada similar, luego de un centro de Vargas anotó la segunda cifra. El único descuento lo hizo Zurita en la etapa final cuando Huachipato realizaba su mejor fútbol. (Enrique Bello).

• Se olvidaron que los cruzados llegaron a buscar la paz. Osvaldo "Pata" Castro desperdició un penal. Pero Luis Alberto Ramos con su gol estableció la "oponencia" a la "religión"

Gran figura el golero Muñoz de Nublense

Lota Jugó a una Puerta y Sólo Empató a un Gol

CANCHA: Estadio Federico Schwager de Coronel. **PUBLICO y RECAUDACION:** No se entregó. **ARBITRO:** Eduardo Rojas. **EQUIPOS:** Lota Schwager (1): Grignafini; Azócar, Páez, Ulloa y Jara; Gómez, Linaris y Abad; Jiménez, Núñez y Guerrero. **NUBLENSE (1):** A. Muñoz; Araneda, Cerenderos, Rojas y Salinas, Cuevas, Aballay e Iturra, Montenegro (Rosales); Iturra, Bonhome y O. Muñoz. **GOLES:** Segundo tiempo: Bonhome, a los 31 y Núñez a los 38. **RESULTADO FINAL:** Lota Schwager 1 Nublense 1.

Sólo discreto resultó el match protagonizado ayer en el escenario minero entre Lota y Nublense en una cancha pesada y blanda por efecto de la lluvia caída en los días previos lo que en todo caso no impidió que se jugará la brega normalmente.

El resultado de 1-1 es quizás un castigo a la escasa habilidad de los delanteros lotinos para finalizar las múltiples ocasiones de anotar que se gestaron durante los 90 minutos, pero es también un mérito de la defensa nublensina y especialmente de su arquero Antonio Muñoz que se transformó en la gran figura de la cancha.

Sorpresivamente Bonhome abrió la cuenta a los 31 minutos para Nublense al capitalizar un rebote en el área y luego superó al meta Grignafini. Sin embargo, los pupilos de Vicente Cantatore sintieron la estocada y en el minuto 38 de la etapa final lograron el empate mediante el oportunismo del paraguayo Núñez que aprovechó una tapada a medias del golero Muñoz luego de un remate de Guerrero. (Corresponsal).



OTRA CAIDA.— Huachipato no ve una. Ahora perdió con O'Higgins en Las Higueras por 2-1. En el grabado, una acción de riesgo en un partido oficial. Esta derrota torna crítica la situación del entrenador Alberto Fouilloux.

Mañana se Juega o Gira la Tómbola...

• La suspensión del fútbol por la lluvia, echó "al agua" el concurso 118 del Sistema de Pronósticos

La lluvia obligó ayer a los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol a suspender el fútbol profesional en Santiago y en otros escenarios del país. La decisión se adoptó a las 10 horas y el propio secretario del organismo, el coronel Luis Zúñiga, informó a los medios informativos la medida. Con ello se postergó en forma automática el concurso 118 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol, a la

espera que se realicen mañana los encuentros suspendidos según lo establecen sus disposiciones reglamentarias.

SUSPENSIÓN OFICIAL

Luis Zúñiga en su declaración expresó: "Fueron suspendidos a las 10 horas de hoy, luego de una visita a los escenarios de Santa Laura, Estadio Nacional y San Bernardo, los partidos

que debían jugarse en estos escenarios y además en Sausalito. En relación a este último recinto, la suspensión se determinó sólo hoy (ayer) y no a raíz de determinación del administrador de este campo deportivo, porque el único organismo con atribuciones para suspender encuentros es la Central de Fútbol".

Luego dijo: "En Segunda División están suspendidos los confrontos de Los



SOLO DOS PARTIDOS. — En Santiago se realizaron sólo dos partidos de primera división al fin de semana. Los de Colo Colo con Rangers (3-0) y de Aviación-Audax (1-0). En la foto atacan Arnedo y Godoy frente al arco de Leyton.

Andes, San Antonio, La Calera y Curicó. En relación al resto de los encuentros estamos a la espera de las condiciones climáticas en la zona sur y norte del país, aunque se nos informó que desde la V

y hasta la IX Región había mal tiempo".

Con esta declaración oficial a las 10 horas de ayer, se podía ya establecer que había ido "al agua" tanto la mayor parte de la

programación del fútbol que el concurso Polla Gol. Finalmente, Luis Zúñiga adelantó que a la tarde se determinará la programación de los partidos suspendidos, la que por reglamento debe jugarse mañana a menos que continúe el mal tiempo.

POLLA GOL

La situación del concurso Polla Gol es muy compleja según lo establece el artículo 21 del Reglamento que dice: "El programa de la fecha se entenderá íntegramente cumplido, si se realizan, a lo menos, dos de los eventos programados. Para establecer el resultado de empate ganador de los no realizados o no considerados válidos, se efectuará un sorteo ante Notario Público. Los resultados establecidos por este sorteo serán considerados inamovibles y definitivos que resultaren distintos a los que posteriormente produzcan al efectuarse o los partidos postergados."

Y el artículo 22 refleja la situación planteada al suspenderse más de tres partidos, como fue lo que ocurrió ayer. Dice: "Cuando los eventos no realizados sean más de tres, éstos se efectuarán a más tardar el día martes siguiente al día en que estaban originalmente programados. En este caso, la Federación rectora del respectivo deporte bajo el apercibimiento de la sanción a que alude el artículo 3° de este Reglamento, comunicará a la Polla Chilena de Beneficencia y a la Dirección General de Deportes y Recreación tanto el día y hora en que habrán de celebrarse los eventos, cuanto los resultados de los mismos de conformidad a lo prescrito en el artículo 15° de la Polla Chilena dará a conocer, por los medios de difusión que estime adecuados, la postergación del concurso correspondiente a la fecha."

Si por cualquier motivo no se realizare uno o más de los eventos programados, se procederá al sorteo de sus resultados como en el caso del artículo anterior."

PARTIDOS CLAVES

Los cuatro primeros partidos suspendidos que postergaron el concurso Polla Gol fueron los siguientes: Universidad de Chile-Palestina (partido 1), Español-S. Morning (partido 7), Everton-Concepción (partido 10) y Magallanes-Wanderers (partido 13).

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS S.A.C. e I. FELIPE GUILLOFF

Balanza General por el Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1977

RESOLUCION DE AUTORIZACION DE EXISTENCIA N° 550 DE FECHA 18 DE FEBRERO DE 1941 CAPITAL AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 255 DE 8 DE ABRIL DE 1969
DOMICILIO LEGAL MATUCANA N° 27 O SANTIAGO
FORMA DEL DIRECTORIO

FELIPE GUILLOFF ZIMMERMAN
ADELA LANEL KOREN MYRIAM FARBA LEVIN
LEO GUILLOFF LANEL PABLO TITUM TAMARMAN

TELEFONOS 95518-95442

COMPRAS Y VENTAS DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES: No hubo

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO			2. PASIVO		
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE		
111. Pasivo		967.872,11	211. Obligaciones a Certe Plazo		1.144.734,51
111.01 Caja	896.704,60		211.02 Bancos	238.840,74	
111.02 Bancos	1.334,25		211.05 Ctas. p. Pagar	904.232,18	
111.04 Acc. e Inst. Financ.	258,82		211.0501 Doctas.	635.992,98	
111.05 Cuentas por Cobrar	3.772,-		211.0502 Vs. Acreede.	268.239,20	
111.0502 Var. Deudores	3.772,-		211.07 Impuestos	1.661,59	
111.07 Impuestos	65.802,44		211.0703 Impte. Unice T	1.661,59	
111.0701 Pagos Prov. Mens.	31.234,89				
111.0702 IVA. Créd. Fiscal	1.584,56				
111.0703 Impuesto Renta	32.982,99				
112. Existencias		1.737.470,10			
112.01 Mercaderías	1.737.470,10				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		2.705.342,21			
12. FIJO			23. CAPITAL Y RESERVAS		
121. Físico		27.903,56	231. Capital		500,-
121.09 Muebles, Útiles e Instal.	35.465,85		231.01 Capit. auto 500.000 ac 1/8 0,001 a/u \$ 500.-		
121.91 Deprec. Acumuladas (masas)	3.546,15		Cap. pagado \$ 500.-		
121.92 Deprec. del Ejerc. (masas)	4.016,14		232. Reservas de Utilidades		267.055,65
			232.01 Reserva Legal	19.645,18	
			232.06 P. Eventualidades	247.410,47	
			233. Reserva de Revalorizaciones		1.276.612,53
			233.01 Cap. P. Art. 35 Ley 15564	59.650,32	
			233.02 Cap. P. Art. 41 DL 824	308.536,94	
			233.03 Leyes Especiales	143.768,72	
			233.05 Rev. DL 824 p/ Capitalism.	3.947,51	
			233.06 P. Futuros Apertes	760.709,04	
			24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		44.343,08
			241.02 Utilidad del Ejercicio	44.343,08	
TOTAL ACTIVO		2.733.245,77	TOTAL PASIVO		2.733.245,77

CUENTAS DE ORDEN

3. ORDEN DEBE	16.130,20	4. ORDEN HABER	16.130,20
301. Orden Debe		401. Orden Haber	
301.01 Garantía del Directorio	16.130,20	401.01 Resp. Garantía Directorio	16.130,20

CUENTAS DE RESULTADO

5. RESULTADOS OPERACIONALES		1.398.785,59
51. INGRESOS DE EXPLOTACION		328.721,67
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	(Menos)	1.070.063,92
RESULTADO BRUTO		430.603,16
56. COSTO DE LA FUNCION VENTA	(Menos)	666.391,65
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA	(Menos)	28.930,89
RESULTADO OPERACIONAL		26.930,89
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES		71.273,97
61. INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		26.930,89
621.96 Corrección Monetaria	(Más)	44.343,08
24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		44.343,08
241.02 Utilidad del Ejercicio		44.343,08
REMANENTE		44.343,08

Notas explicativas sobre el Balance y Certificado de Inspección de Cuentas:
a) Procedimiento usado para la valorización de las existencias.- 1) Las existencias provenientes de ejercicios anteriores se revalorizaron en 66,7%.- 2) Las mercaderías que se importaron en el segundo semestre, se actualizaron al valor de la última interacción de 1977.-
b) Cargo y abono a Corrección Monetaria: En la Cuenta Corrección Monetaria se hizo un cargo por 327.164,92 que corresponde al 66,7% del monto del Capital Inicial y se abonó por las Revalorizaciones de: Pagos Provisionales Mensuales años 1976 y 1977 y por las Revalorizaciones del Activo Inmovilizado y Realizable y Acciones.-
c) Monto de la Revalorización del Capital Propio: Este Fondo quedó en 308.536,94 al contabilizar un cargo por 18.627,98 y un abono de 327.164,92.

Certificado de Inspección de Cuentas
Hemos revisado el Balance General de S.A.C. e I. Felipe Guilloff, al 31 de Diciembre de 1977 y dejamos constancia que está conforme con los saldos del Libro Mayor

CONTADOR
C.O. 9.084 Licencia 808708
Adela Lanel Koren
Inspector de Cuentas

GERENTE GENERAL
Myriam Farba Levin
Inspector de Cuentas

Amigo, venga usted a participar...

La Historia Recién Empezó a Escribirse

EXITO.— "Aquí no llegan los arqueros. Aunque juego más para el equipo. Yo también hago goles".

Venga usted amigo a participar en una historia con características de simpleza. ¿Cuál? La de un futbolista. Puede ser su propio hijo. Su hermano. Su amigo. Vamos, que ahora empiezo a contarle.

Erase una vez, en un gran escenario deportivo llamado Barrio. Y por campo de juego, una calle llamada Soberanía. Los maderos de los arcos fueron cambiados esta vez por piedras. Los actores: numerosos niños. Una reina: la pelota. No interesa el material, puede estar constituida de trapo, de plástico o de cuero, la "cosa" es empezar pronto el partido.

De tanto grito, risas, peleas de esos niños va surgiendo uno muy hábil, que es la mirada principal de los mayores que se detienen a mirar el inocente juego. "Podría estar jugando en forma más seria", comentaban. Oiga podemos conversar. Sus ojos buscaron en el suelo un refugio donde poder esconder su

rubor. Ese que ahora a la edad de 22 años aún no logra salvar. Iván Soto, puntero derecho y propietario de esa camiseta, en Santiago Morning. Recuerda con nitidez sus precarios inicios.

"Uno no puede escaparse a la regla. Empieza a jugar sus "pichangas" en la calle. Los mayores nos ven jugar y nos proponen pertenecer a algún club de barrio. A los 12 años jugaba en el Juventud Sanitas y Deportivo Estadio. Un día me fui a "probar" al deportivo Aviación, quedando en primera infantil. En el año 1976 tuve una gran desilusión. Me ofrecieron irme a préstamo a Independiente de Cauquenes, pero no deseaba salir de la capital. Mis estudios son y siempre han sido primordiales en mi vida. En este tiempo, había un buen plantel y no me necesitaban. Me fui entonces al Lautaro de Buin que está en el fútbol Regional. Es una buena institución pero yo quería un club grande. En el año 1977 volví a Aviación. Don Hernán Carrasco me dio la oportunidad de jugar, pero lo hice en cinco encuentros. Debuté contra Lota Schwager y quedé conforme, no obstante el partido lo perdimos".

Entre frustraciones y medianos éxitos, se fue formando Iván Soto. Con un sello especial para tratar el balón. Nunca la "rompe" y siempre hace lo justo para el equipo. Pero, perpetuamente, en su cabeza giraba una eterna idea: ser titular indiscutido en algún cuadro profesional.

"Hablé con don Hernán Carrasco para que me facilitara. José Santos Arias que dirige Santiago Morning me dio la oportunidad de jugar y ser el titular que anhelaba desde hace bastante tiempo. El "Chaguito" no es un gran club, pero tiene lo principal, una gran amistad para con el jugador. Imagínese que se formó con cero pesos".

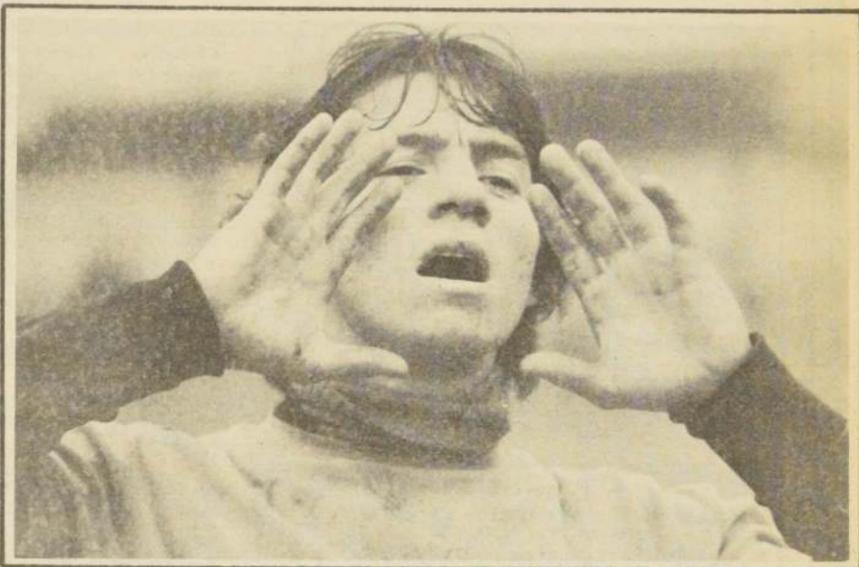
¿Cuál es el partido que lo ha dejado satisfecho como jugador?

"El que jugué contra Colo Colo. Me sentía muy bien. Tal vez enfrentarse contra el equipo más popular lo incentiva. Marqué un gol y fui una figura que el periodismo deportivo destacó. Físicamente estoy bien y lo que ocurre en la cancha es el reflejo de lo que trabajo durante la semana. La práctica es fundamental para el nivel que uno puede alcanzar en el fútbol".

Para un puntero que siempre busca llegar lo más pronto al área. ¿Qué tipo de marcadores te desacomoda más?

"La marca a "presión me incomoda. Sacarse a un hombre de encima no es problema cuando uno trae la pelota dominada. Pero el que se "pega" a la espalda va no te deja movilidad, te echa a perder todo el "negocio". Por esta razón busqué la pared. De esta manera busco claro en la defensa y juego para el equipo que es mucho mejor".

Jugador desequilibrado en algunos encuentros. Practica lo que predica en



LLAMADO.— "Mi polola está en Temuco. Laura Yévenes es su nombre. Pronto estaré con ella".

• Iván Soto, 22 años, en sólo cinco meses se hizo propietario de la camiseta número siete de Santiago Morning. A diferencia de un cuento, esta narración termina con la pelota en el arco... ¡Y que lo sepan los arqueros!



TEXTO:
EDUARDO ROJAS
FOTOS:
RAUL INZUNZA

forma concreta. Tiene ideas claras de lo que puede llegar a constituirse. Y metas próximas que tiene que ir superando, pero en forma inmediata.

"Me falta más fuerza para ir al "choque" con los defensas. Agregando un poco de picardía podría pensar en cosas mayores. La selección chilena es mi meta. Tengo que llegar porque me lo he propuesto. O si no. Dejaría el fútbol. Hay que ser profesional y es por esto que no tengo miedo. Tengo que ser titular, obtener un buen sueldo para vivir. ¿Casarme? Tal vez. Tendría que hablarlo con mi polola Laura Yévenes Betancourt que vive en Temuco".

Nadie le puede negar a Iván Soto sus deseos. Esos que son convincentes solamente por la manera de decirlos. Este es un muchacho que hay que darle la oportunidad. En Santiago Morning está demostrando con gran calidad que el puede llegar. Tiene lo principal: convicción de creer en lo suyo.

Es la primera parte de un cuento que lo escribe este joven jugador. Vamos, amigo, cierre usted esta página y hábrala en un tiempo más. Tal vez en 1982, España será testigo de la historia más corta del fútbol chileno...

UN PUNTO DE APOYO.— "Es lo que necesito para madurar. En Santiago Morning lo encontré. Gracias a don José Santos Arias".



"Radiografía" Personal

NOMBRE: Víctor Iván Soto Durán
EDAD: 22 años
ESTADO CIVIL: Soltero
PADRES: Iván y Cecilia
ANHELOS: Llegar a la selección chilena
AMIGOS: Alfredo Aránguiz y Dante Morel
UN ENTRENADOR: José Santos Arias
ESTUDIOS: Cuarto Año Medio
UN LIBRO: Una mujer llamada fantasía



OBSTACULOS.— "Si se me presentan en la vida los saltaré bien altos. Es la única manera de ganar".

Mario Ojeda } Fábrica Ojeda } Para el

• Uno de los principales motivos de los fracasos del fútbol chileno está justamente en los que "cuidan" las mallas. El ex meta de la selección nacional y de Magallanes, creó una "cátedra" para solucionar este grave mal, que ya tiene características de "enfermedad" incurable

Texto: Eduardo Rojas
Fotos: Raúl Inzunza



ESTE SI QUE SABE.— Eduardo Muñoz, 14 años es ya una promesa. Tiene buena estatura, elasticidad y le perdió el miedo a los tiros con demasiada fuerza. Sin duda alguna, todo un hallazgo.

Reestructuración. Planes a largo y corto plazo. Programas. Reuniones, Simposios. Términos bastantes manoseados por todos los que giran alrededor de la actividad deportiva.

Para un hombre estos conceptos difíciles en cuanto a su entendimiento los traduce por otro más práctico: trabajar. Aunque este año haya empezado solamente tres semanas atrás. Tiene las mínimas condiciones para enseñar. Una cancha, un par de pelotas y lo más importante en todo este andamiaje: los niños.

¡Atención! están listo para comenzar la clase. Sí, profe —responden como un coro que ya empieza a "afinarse".

A trotar entonces. Basta. Media vuelta. Arriba. Salte usted, Rodrigo. No se quede, Mario. Vamos que tenemos que ser los mejores. Abajo, todos a buscar una pelota "imaginaria". Eso es. Descansen un poco.

Respiración que se "corta" por el intenso ritmo que se imprime a la práctica. Oiga, profesor, podemos conversar. Espere un momento. Sigamos muchachos trotando, hay que ganarle al frío. Su rostro con algunas arrugas que anuncian los 42 años.

Su figura que alcanza el metro ochenta. Y esos grandes deseos de inculcar la sabiduría que le dio la experiencia del fútbol profesional. Ahora, es la Escuela para Arqueros de Mario Ojeda.

¿Cuándo comenzó a trabajar con los niños?

"Esta idea la tenía desde hace bastante tiempo atrás. En el año 1966 le dije a Dante Pesce si podíamos formar una escuela para arqueros. Pero no le pareció buena la idea. Tuvo que pasar 10 años para que esto se llevara a cabo. Prometí si mi hijo era varón al nacer formaría de inmediato la escuela. Esto fue el nueve de noviembre de 1975. En abril del año siguiente formé esta iniciativa en el Colegio de la Academia de Humanidades. Sin muchos elementos comenzamos a trabajar. Al término de la jornada de ese año llegamos a tener 68 alumnos. El año 1977 hubo la misma cantidad de alumnos. Y ahora tenemos 37 solamente, porque hace tres semanas que empezó el trabajo".

¿Qué ayuda ha tenido esta escuela?

"No podíamos comenzar porque no teníamos cancha. Fui hablar con el Presidente de la Asociación Central de Fútbol, Eduardo Gordon Cañas para buscar alguna posibilidad de ayuda. Y la sorpresa no pudo ser mayor. Me concedió la cancha Juan Pinto Durán sin ninguna limitación. Me facilitó pelotas y cualquier otra ayuda de tipo material. La directiva de Cadetes me ofreció una ayuda práctica. Me pide al término de este año arqueros. Los mandará a los diferentes clubes para que demuestren su capacidad. Además, está en estudio un carnet para que entren gratis al estadio. Esa sería mi máxima aspiración".

¿Cuáles son los logros de este trabajo?

"Varios chicos de mi escuela han quedado en fútbol de Cadetes. Fuentes a la Universidad de Chile, Tapia a Aviación, Arancibia a Magallanes Moreno a Universidad de Chile".

Pero no todo ha sido éxito. También una gran frustración y amargura. La negación de Elias Figueroa para concurrir a la práctica en Juan Pinto Durán.

"Figueroa es un símbolo para la juventud. Pero le costó trabajo llegar donde está. Pero no podía negarse a dar una demostración a estos niños. Imagínese la alegría que sentirían al verlo. Pero la verdad es que nunca respondió a una invitación que le hice un día, en la Cancha del Estadio Chile, donde entrena Palestino. Es la triste realidad".

¿Qué requisitos debe reunir un niño que desea ingresar a la Escuela de Mario Ojeda?

"Una edad mínima de 10 y un máximo de 18 años. También que tenga una buena estatura. 20 pesos de inscripción y 10 pesos mensuales. Esto es para lavado de camisetas. Pero si la Asociación Central me ofrece lavarme las camisetas no cobraría un solo peso. Y lo más fundamental, que tenga vocación para el arco. Aquí le enseñaremos sincronización de movimientos, salir a "cortar" centros, reflejos, estado físico".

Esta es la Escuela de Arqueros de Mario Ojeda. Se formó porque tiene un cariño especial a los niños. Si usted puede ayudarlo, hágalo. Tal vez formando el futuro de buenas manos. Aquellas que tanto necesita nuestro fútbol. . .



CON FUERZA HAY QUE APRISIONARLA.— Es la eterna repetición de conceptos muy sencillos principal son las manos. Y los niños lo tienen muy claro. Nelson Velásquez destaca. Perteneció al Ejército Carabineros.

de "Candados" Arco de Chile...



ESTAN EN BUENAS MANOS.— Mario Ojeda y su Escuela de Arqueros. Niños que no pasan más allá del metro 10 y otros de un metro 70, pero de mucha calidad. Ellos desean ser los metas de las futuras alineaciones de los equipos profesionales. Muy pronto se verán los resultados.

Así fue Mario Ojeda

Los Méritos del Profesor

Quizá para los jóvenes el nombre de Mario Ojeda del Pino no signifique nada. Pero detrás de los 42 años de vida, se esconde una gran carpeta de éxitos y de recuerdos. Casado con Teresa Varas, periodista, un hijo: Rodrigo Mario, de dos años y medio.

Comenzó en las divisiones inferiores de Magallanes. En el año 1952 debutó contra Colo Colo ganando uno por cero. En un partido preliminar de las selecciones de Chile-Brasil en el Estadio Nacional.

En el año 1954 integró el primer equipo cadetes ganando en forma invicta el torneo.

Realizó una gira a Perú y a Ecuador en el año 1955. Desplazó un año después al arquero titular el argentino Pelegrino. Integra la selección chilena en el año 1957. Ganando la Copa O'Higgins al derrotar a Brasil por un gol a cero. Es nominado en 1959 para la selección que dirige Fernando Riera; pero en 1961 Magallanes cae al ascenso y por esta razón el técnico lo margina. Hasta el año 1965 juega por Magallanes y su último partido fue contra Palestino empatando a dos goles. Esto si que se llama una buena campaña.

Aunque no aprenden nada

Los Padres También van a la Escuela...

De las primeras horas un grupo de personas observa atentamente la práctica, de los niños que hacen piruetas en el suelo en busca del escurridizo balón.

Son los padres de los chicos que también "asisten" a clases. Mientras al fondo de la cancha los futuros arqueros atienden los consejos de Mario Ojeda, logramos conversar con ellos, que explicaron los logros de esta interesante iniciativa.

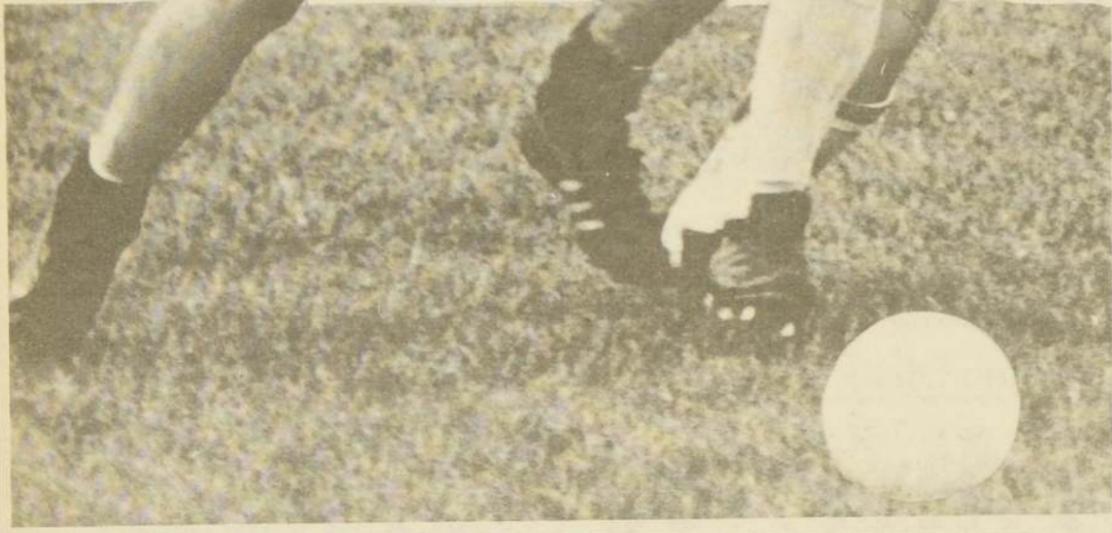
Luis Sepúlveda: "Muy buena medida, ésta, la de Mario, en Chile siempre hemos tenido buenos arqueros y desde hace poco tiempo a esta fecha, en el fútbol profesional los metas no son de exportación. Puse a mi hijo para que aprendiera los "secretos" del arco. Y qué mejor la Escuela de Arqueros de Mario Ojeda. Tiene capacidad para enseñar y bastante experiencia.

Una visita muy particular. Un juez de línea de la división de ascenso también quiso opinar. Juan Neira: "Es una iniciativa encomiable para el fútbol. Mi hijo recién comienza y se ve por lo menos que tiene mucho interés. Esta escuela tiene muy buen futuro, por la labor que viene realizando. Hay que destacar que Mario no tiene muchos elementos para trabajar como debería hacerlo; pero con lo que hace es suficiente". Para Pedro Cortés. "los rostros, sin duda alguna, muestran felicidad. Aprendiendo desde pequeño este ingrato puesto las cosas más adelante serán más fáciles. Me refiero, si mi hijo llegara a un club profesional que es el deseo de todos nosotros. (Los padres). Lo anecdótico del caso es que mi propio hijo me trajo. En la escuela donde estudia está motivando a sus compañeros para que se inscriban. Esto de venir los días sábados con lluvia o sin ella, demuestra una gran responsabilidad".

Los gritos, las risas, los juegos van configurando un panorama alentador. Son los niños y los padres, como debe ser: unidos.

Colo Colo y Audax Ra

VANO ESFUERZO.— El puntero derecho de Rangers, Enrique Castillo, hizo algunos desbordes efectivos para su equipo, pero de nada sirvió, porque Colo Colo venció por 3-0. En la foto, lo marca Lito Rodríguez.



SOLO PENAS.— Rangers agregó un motivo más de amargura al caer por 3-0 ante Colo Colo, ya que viven difíciles días por afecciones económicas. En la foto, Román busca el área eludiendo a González e Inostroza.



ZAMORANO AL CABEZAZO.— Audax Italiano buscaba el empate y el "Porro" Carlos Zamorano va al cabezazo y Ojeda lo observa. Aviación venció por 1-0.

Aviación Suman Puntos, Rangers los Restan...

• El cuadro albo, sin hacer nada especial, empujó más hacia el despenadero al equipo talquino, cuyo porvenir es cada día más oscuro. Los "aviadores", allá en su reducto de El Bosque, pusieron una piedra en el camino de los itálicos que éstos no supieron sacar. La jornada sabatina fue normal... Ganaron los que tenían que ganar

ATAQUE AUDAX.— Valenzuela se anticipa al defensa Ojeda y cabecea una acción que no tendrá consecuencias. Audax jugó bien, pero cayó por la cuenta mínima frente a Aviación.

Hasta el mediodía del sábado todo era incertidumbre. Había dejado de llover, pero las canchas no estaban en buenas condiciones. Todo indicaba que era difícil que se cumplieran los dos partidos programados. Sin embargo, luego de las consabidas "visitas de los inspectores" se decidió que habría fútbol.

Y se jugó. En Santa Laura, Colo Colo, sin el arrastre masivo que tanto "explotan" sus dirigentes, hizo lo estrictamente indispensable para vencer a Rangers, que a su vez, ofreció cierta resistencia, pero sin la proyección suficiente para compensar el fútbol más ambicioso de los colocolinos.

Sin embargo, no fue muy hazañosa la fecha del cuadro albo, ya que en largos pasajes del cotejo cayó en un pozo de fallas, vacíos e incongruencias del cual sólo empezó a salir

cuando Crisosto apuntó la primera cifra. Esto y la desventaja numérica que debió soportar Rangers, cuando fue expulsado Bustamante, terminaron por allanar el camino para Colo Colo.

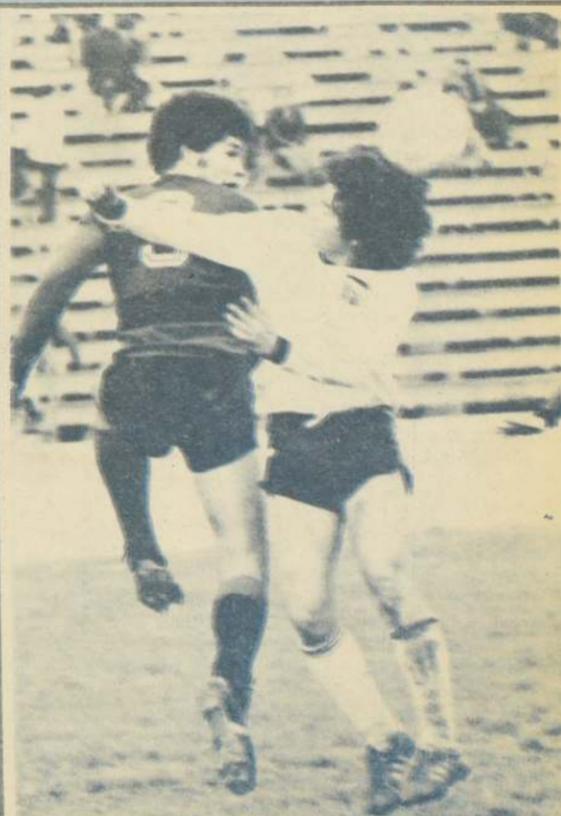
Mientras tanto allá en El Bosque los dueños de casa recibieron a la tan publicitada "aplanadora verde" de Audax Italiano, que en verdad de tal tuvo muy poco, apenas si una que otra llegada del vigoroso, pero muy poco hábil, Luis Araneda. Sin ataque Audax y solvente como de costumbre la retaguardia de Aviación, el match no ofreció características muy emotivas y todo o casi todo ocurrió en el mediocampo. Como contraste, una buena jugada del guatemalteco Selvin Pennant, y los dos puntos en juego, "sumaron" en la casilla del elenco aviático y por supuesto "restaron" en el "haber" itálico.



ATAQUE ESTERIL.— Un ataque de Rangers es neutralizado por la defensa de Colo Colo en el match que sostuvieron el sábado en Santa Laura y que favoreció a los albos por 3-0. El golero Mel despeja con los puños ante una arremetida de Román. Observan Juan Rodríguez, Herrera, Inostroza y Lito Rodríguez.



RITMO Y FUERZA.— Un partido de gran ritmo protagonizaron el sábado en El Bosque Aviación y Audax Italiano. Ganó el equipo de la FACH por 1-0, aunque los itálicos tuvieron excelentes ocasiones para anotar. En la foto, Araneda descontrola a medio equipo rival.



BIEN GONZALEZ.— El lateral derecho Carlos González jugó bien en Colo Colo en su debut en el equipo de honor. Actuó con personalidad. En el grabado, neutraliza a Román, delantero de Rangers.



Se Llama Richard Tormen

Un Poco de de Antiídolo

TEXTOS:
J.L. MONTES

FOTOS:
HUMBERTO
GUERRA

Tormen:

"El Público Chileno me Queda Chico"

• Además, contó que se encuentra molesto porque le exigen un control para ir al Mundial de Ciclismo

"Lo que pasa es que el público chileno me queda chico. Yo soy un ciclista con personalidad, no me apoco ante nadie ni menos aún en competencias internacionales. Aquí no me comprenden".

Dice Richard Tormen, refiriéndose a su controvertida personalidad. Pero de este aspecto ya hemos hablado bastante y el tema de actualidad referente a este personaje es su posible participación en el próximo Mundial de ciclismo, a realizarse en Alemania.

Si nos remontamos un poco hacia atrás recordaremos que Tormen participó en el Campeonato Panamericano de Ciclismo sin destacarse mayormente. El presidente de la Federación, Jorge Hidalgo, había comentado en esa oportunidad "esta es una preselección para el Mundial... los que allí demuestren su calidad podrán estar presentes en la justa máxima". Y como Tormen no dio lo que de él se esperaba quedó fuera de la nómina, a diferencia de Vera y Aliste.

Mediante trámites en el Comité Olímpico se estableció que entre los días 21 y 23 del presente se le realizará a Tormen un control en el que tendrá que igualar o hacer margen de un segundo del record nacional del Kilómetro Contra Reloj, siendo ésta su única oportunidad de participar en el Mundial.

Con respecto al control, Tormen manifestó: "encuentro que está mal que no me hayan incluido en la nómina, porque siempre he sido un ciclista responsable. Sé que el perder no tiene disculpa, pero creo que debe haber un criterio más amplio. Mi derrota en el Panamericano fue fortuita y no un reflejo de mal estado físico ni falta de capacidad".

— Pero las cosas ya se han dado así ¿Crees que puedes hacer las marcas?

"Eso es seguro, me he preparado bien y sé que sacó la marca. Si aquí en Chile no tengo problemas... soy el mejor en mi especialidad. En cambio en el extranjero la cosa es más difícil. Mirando el Mundial desde el punto de vista realista sabemos de antemano que allá no vamos a pelear primeros lugares sino que vamos a dejar a Chile bien representado".



Gesto típico.— Richard Tormen, al igual que todo triunfador, tiene su gesto típico al ganar: Las manos en alto y la sonrisa amplia.

No me diga que no conoce a Richard Tormen... sí ese que es ciclista. Y aunque Ud. lo conozca le vamos a contar una realidad que quizás no haya percibido. En él se da un aspecto sociológico difícil de encontrar en el deportista. Esta condición se da estadísticamente sólo en algunos casos; es la condición de antiídolo. Esto significa que la gente lo va a ver a las competencias sólo para sentir el placer de verlo perder. Este caso nos recuerda algo el fenómeno Cassius Clay.

Pero como las ocasiones en que Tormen pierde son contadas, los aficionados se conforman con criticar su carrera y acusarlo de voz en cuello cuando comete alguna falta reglamentaria, desconociendo o sin percibir las que cometen otros corredores.

El motivo de esta atmósfera se debe a su personalidad. Es agresivo y de mucho temperamento, lo que demuestra en las competencias. Durante la carrera cada vez que pasa frente a las galerías el público lo pifia, pero a las finales siempre gana y se da la vuelta olímpica mostrando la camiseta de su club, ante el evidente desagrado y reprobación del público.

Pero también cuenta con admiradores, algunos niños que quieren ser futuros pedaleiros se le acercan y tocan su bicicleta... sueñan llegar a ser como él algún día. Algunos ciclistas también comparten con él en forma amistosa. En ellos vierte sus conocimientos, ya que está a punto de recibirse como profesor de educación física.

En momentos de exaltación lo demuestra claramente y sólo en casos extremos raya en la grosería. Sus discusiones con los jueces son bulladas y es un estricto aplicador del reglamento (que se conoce de memoria, incluyendo los resquicios).

Pero aunque es exaltado su razón casi nunca se ve nublada por el instinto, pero también ha tenido sus arranques: un día de frente amenazó al corredor Arturo León de lanzarle la bicicleta mientras éste venía en competencia en la pista del Estadio Nacional. Pero todo tenía su explicación, anteriormente León le había hecho una cruzada (como las que sólo él sabe hacer) haciéndolo rodar. Finalmente Tormen desistió de tirarle la bicicleta al cuerpo y se la tiró a las ruedas.

Este episodio es testimonio vivo de una larga rivalidad. Ya que estos dos personajes ya ni se saludan, aunque siempre compiten juntos.

Siempre la pregunta ¿Crees que puedes ganar? es rehuida por los entrenadores y deportistas: por lo general hacen declaraciones como ésta. Si las cosas se dan. Que depende de... O cualquier otra evasiva.

Pero en cambio si se le hace a Richard Tormen, siempre la respuesta es un rotundo ¡¡SI!!

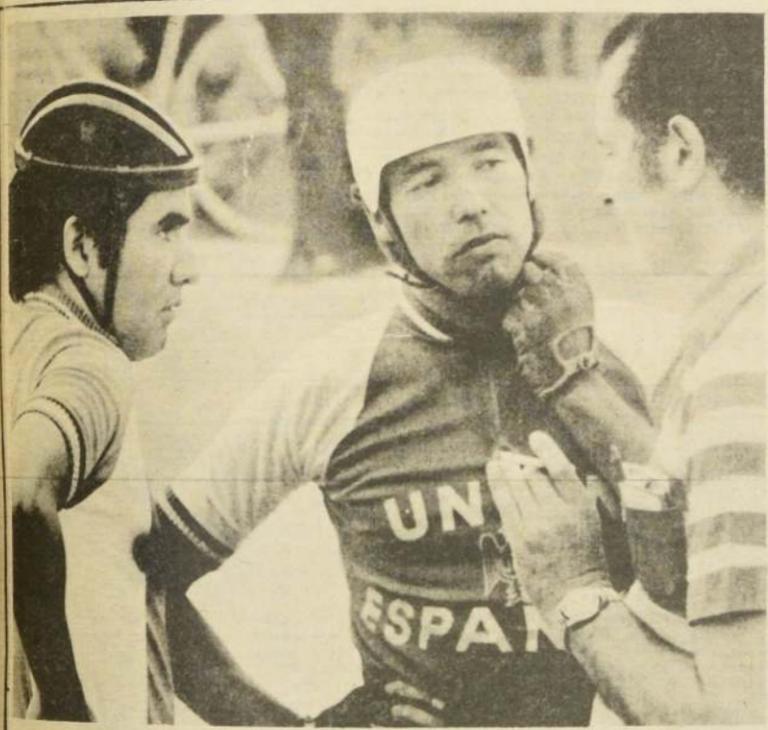
Y el último ingrediente que hace este espíritu antiídolo es la calidad, y Tormen también la tiene. Aunque en este último tiempo sus actuaciones han sido inferiores a lo que de él se espera, sigue siendo "el más grande" y asegura que marcará los tiempos que se le solicitan para participar en el Mundial de ciclismo.

Pero frente a una competencia mundial Tormen ya cambia un poco y se pone en su lugar. Allá no va a competir por el primer lugar como lo hace siempre, sino sólo va a pelear una buena clasificación (del tercer al décimo lugar). Tal vez es por eso que no gana.

Ten y tiene...

León y Mucho

• En la controvertida personalidad del ciclista chileno hay facetas que lo "retratan de cuerpo entero". . . Agresividad en el diálogo, una pizca de desaprensión y bastante calidad física y técnica... Como complemento una permanente vocación ganadora, que a veces linda con la fanfarronería



Eternos rivales.— Entre los pedaleros Richard Tormen y Arturo León ha existido siempre una rivalidad que se remonta hace tiempo que ya ni se acuerdan de qué nació. En el grabado, el juez Frabasille les dice "pórtense bien, cabritos".

7 PREGUNTAS

— Por qué la gente te odia?
"Por envidia. . . ¿quién no quiere sacar al que está arriba?"
— ¿Quiénes son los mejores ciclistas chilenos?
"Hay que comparar épocas. Es difícil hablar de uno, pero creo que Vera y yo".
— ¿Vas a cumplir la marca?
"Sí!"
— ¿Cómo te cae León?
"Para mí es sólo un corredor más".
— ¿Por qué se achican los chilenos en el extranjero?
"De partida no se achican. Somos

subdesarrollados y no tenemos las condiciones, por ejemplo otros equipos llevan mecánico, masajista, etc. Me da envidia que nosotros no lo podamos hacer".

— ¿Cómo va el trabajo de ruta?
"Muy bien, cada día avanzo más. . . me estoy preparando para la Vuelta a Chile, allí demostraré lo que he aprendido".

— ¿Cómo debe ser síquicamente un deportista?
"No me lo pregunten a mí. . . pregúntenselo a un sicólogo".



Pregunta para sicólogo.— Cuando le preguntamos a Tormen ¿Cómo debe ser síquicamente un deportista? él contestó "Esa pregunta hágansela a un sicólogo".



"Sí, la marca sale".— Así se refiere Richard Tormen al próximo control que se le tomará para ver si asiste al Mundial de Ciclismo.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS INDUSTRIA MANUFACTURERA DE TELAS PLASTICAS Y LATEX S.A. IMPLATEX

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1977 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Autorizada por Decreto Supremo N° 324 del 12 de Enero de 1949; modificado por D.S. N° 9546 del 13 de Diciembre de 1949; D.S. N° 9016 del 1° de Octubre de 1950; D.S. N° 5592 del 19 de Julio de 1954; D.S. N° 6938 del 30 de Agosto de 1956; D.S. N° 10352 del 28 de Noviembre de 1957; D.S. 4740 del 22 de Noviembre de 1962; D.S. N° 3946 del 14 de Septiembre de 1964 y Resolución N° 10-S Exenta del 10 de Enero de 1973 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO: \$ 20.000,00
RESERVAS: 45.681.122,92

DOMICILIO LEGAL:
Avenida Zañartu 1673 - Santiago

Directorio:

Presidente: Darío Poblete N.
Vicepresidente: Miguel Zoror H.
Directores: César Covarrubias S.
Jaime Barrios S.
Luís H. de Zoror
Alejandro Parodi A.
Agustín Pinto D.
Victorino Zapata G.
Virginia Zoror H.

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO	\$	\$	2. PASIVO	\$	\$
11 Circulante			21 Circulante		
111 Financiero		16.281.474,01	211 Obligaciones corto plazo		18.216.494,51
01 Caja	57.014,47		02 Bancos	10.586.852,55	
02 Bancos	643.267,11		05 Ctas. por pagar	6.141.633,01	
03 Valores en cobro	796.545,47		501 Documentos	4.981.634,44	
05 Cuentas por cobrar	14.784.646,96		502 Acreedores	543.698,77	
501 Doctos. por cobrar	8.003.361,48		503 Proveedores	556.428,50	
502 Varios deudores	80.065,83		508 Remun. por pagar	59.871,30	
503 Clientes	5.635.895,73		07 Impuestos	537.393,60	
506 Ctas. ctes. trab.	819.474,73		702 I.V.A.	438.246,97	
508 Doctos. protestados	96.666,83		703 Unico trabaj.	37.499,23	
509 Ctas. Ctes. varias	149.182,36		704 Ret. honorarios	61.647,40	
112 Existencias		23.615.281,36	08 Instituciones de Previsión	950.615,35	
02 Productos terminados	6.769.853,40		212 Provisiones corto plazo		140.866,20
03 Productos en proceso	7.471.194,89		03 Indemnización años servicios	140.866,20	
05 Materias primas	4.550.024,75				
06 Materiales y repuestos	3.690.118,28				
07 Mat. primas en tránsito	573.534,84				
08 Reptos. en tránsito	525.414,17				
09 Combustibles y lubricantes	35.141,03				
113 Gastos anticipados		360.636,22			
01 Seguros	360.636,22				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		40.257.391,59	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		18.357.360,71
12 Fijo			22 Deudas largo plazo		17.886.262,61
121 Físico		27.053.193,19	221 Bancos		
01 Terrenos	1.453.545,73		01 Préstamo de fomento	17.886.262,61	
02 Edificaciones EE. y OO.	2.196.922,85				
03 Edificios	7.148.253,79		23 Capital y Reservas		
04 Estacionamientos	279.562,39		231 Capital autorizado, suscrito y pagado:		
07 Maquinarias y equipos	16.892.299,39		20.000.000 acciones al v/nominal de \$0,001c/u		20.000,00
10 Herramientas y enseres	990.698,37		232 Reservas de utilidades		230.224,28
11 Muebles y útiles	1.046.105,52		01 Reserva legal	50.040,96	
12 Instalaciones	1.935.920,64		02 Reserva futuros divid.	180.183,32	
13 Vehículos	1.351.687,81		233 Reservas de revalorizaciones		45.229.671,18
Menos:			01 Capital propio	44.916.357,14	
91 Depreciación acumulada	(2.874.738,26)		03 Revalorización D.L. 110	313.314,04	
92 Depreciación del ejercicio	(3.367.065,04)		234 Otras reservas		221.227,46
122 Financiero		566.657,65	01 Rev. valores mobiliarios	203.430,00	
03 Varios	566.657,65		02 Rev. otras inversiones	17.797,46	
TOTAL ACTIVO		\$ 67.877.242,43	24 Resultados del Ejercicio		(14.067.503,80)
			241 Pérdidas acumuladas	(8.073.905,13)	
			242 Pérdida del ejercicio	(2.429.985,07)	
			243 Corrección monetaria	(3.563.613,61)	
			TOTAL PASIVO		\$ 67.877.242,43

C U E N T A S D E O R D E N

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3. ORDEN DEBE	\$	\$	4. ORDEN HABER	\$	\$
301 Orden debe		89.378,56	401 Orden haber		89.378,56
02 Letras en garantía	6.750,00		02 Respons. por boletas grtías.	6.750,00	
03 Letras descontadas	82.628,56		03 Respons. por letras descontadas	82.628,56	

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5. RESULTADOS OPERACIONALES	\$	\$
51 Ingresos de explotación		49.618.838,74
52 Costo de explotación (Anexo 3)		(29.356.539,31)
RESULTADO BRUTO		20.262.299,43
56 Costo de la función ventas (Anexo 3)		(5.308.622,10)
57 Costo de la función admin. (Anexo 3)		(7.599.047,17)
RESULTADO OPERACIONAL		7.354.630,16
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 Ingresos fuera de explotación		575.626,95
05 Otros ingresos	575.626,95	
62 Egresos fuera de explotación		(10.360.242,18)
01 Intereses y comisiones	9.099.865,47	
04 Remuneraciones al Directorio	1.260.376,71	
401 Asist. sesiones	4.598,00	
403 Gastos represent.	640.477,31	
404 Honorarios	615.301,40	
RESULTADOS ANTES CORREC. MONETARIA		(2.429.985,07)
96 Corrección monetaria		(3.563.613,61)
24 RESULTADO DEL EJERCICIO		
41 Pérdida del ejercicio		(5.993.598,68)

1.- CORRECCIÓN MONETARIA

Los Activos y Pasivos al cierre del ejercicio y el Capital Propio, se actualizan de acuerdo con las disposiciones legales vigentes. Como consecuencia de estas normas, el monto neto de la corrección monetaria cargado a los resultados, es el siguiente:

Capital propio	\$ 14.856.624,42
Pasivos	2.319.234,91
	\$ 17.175.859,33
Existencias	\$ 1.321.605,50
Activo fijo	11.935.424,08
Otros activos	355.216,14
	\$ 13.612.245,72
Cargo neto a corrección mon.	\$ 3.563.613,61

2.- ACTIVO FIJO Y DEPRECIACIONES

El activo fijo físico se presenta al costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones se han calculado en base a los años de vida útil restantes de los bienes afectos, al igual que en años anteriores.

3.- TIPOS DE CAMBIO

Los saldos en moneda extranjera han sido reflejados al tipo de cambio de \$ 27,96 por US\$ 1, vigente al 31 de Diciembre de 1977.

4.- CREDITOS A LARGO PLAZO

El saldo de \$ 17.886.262,61 presentado en este rubro corresponde a un crédito de fomento otorgado por el Banco del Estado de Chile de U.F. 37.416 pagadero a 5 años plazo.

C E R T I F I C A D O D E L O S I N S P E C T O R E S D E C U E N T A S

Certificamos que hemos revisado el Balance General al 31 de Diciembre de 1977 de la Industria Manufacturera de Telas Plásticas y Latex S.A. IMPLATEX, encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor de la Sociedad.

GABRIEL GARRIDO GARRIDO
Contador
C.C. 27652-Lic. 819561

CESAR COVARRUBIAS SANHUEZA
Director - Gerente

OLGA RIADI FACUSE

OCTAVIO BRAVO RODRIGUEZ

¡Oiga Tenista!

Cuidado con los "Idolos" ...

La dócil mente de los niños es capaz de asimilar cualquier cosa. Las imágenes que le entrega la televisión, los actos que vislumbra a diario y en general la actitud que a vista de los mayores se plasman de buena o mala manera en cada una de sus acciones.

Esta maleabilidad infantil puede darse en cualquier plano y en el del tenis no queda ajeno. En estos últimos años —quizás por el gran auge masivo que ha adquirido este deporte— el tenis ha tirado al mundo adolescente una serie de "ídolos". Y es allí donde nace el problema...

La consiguiente escuela de irregularidades, que puede acarrear el carácter masivo del deporte de la raqueta, añadido a una falta de fuerza de la autoridad o a una flexibilidad del reglamento, son motivos que por mucho tiempo han hecho pensar de que en el tenis reina una singular anarquía.

En la actualidad, los árbitros y jueces —especialmente en Europa— están siendo objeto de permanentes protestas por parte de los jugadores y del público. Lo más grave, según señalan los críticos, no es el hecho de ese desafío a la autoridad que va se ha hecho costumbre, sino que los niños han aprendido a arrojar la raqueta (como símbolo de malestar) antes que a dominar el juego.

Dicha actitud encuentra justificable raíz si se mira el mal ejemplo que permanentemente entregan algunos astros del tenis mundial, los cuales, tomados como ídolos, son burdamente imitados (quizás si en señal de moda).

Brian James, periodista británico del Daily Mail, señaló días atrás que "el tenis está siendo víctima de la gran explosión tenística ocurrida en Estados Unidos en los últimos diez años". El comentarista afirmó que de los 256 debutantes en la categoría individual masculina en Wimbledon, 106 eran norteamericanos.

Esta superproducción numérica hace que Estados Unidos tenga entre sus representantes a la mayor cantidad de malos deportistas y que se

haya creado una mala fama en el mundo tenístico.

Uno de los grandes representantes de este deporte en América, Jimmy Connors, es otro de los claros ejemplos de irrespetuosidad en la cancha. Aunque ya ha madurado bastante, el jugador siempre se caracterizó por sus indignas acciones ante los rivales y los jueces de cancha. Muchos de sus admiradores lo siguieron adoptando gran parte de sus malos hábitos de juego.

Igual cosa sucedió con la afición del rumano Ilie Nastase, recientemente suspendido por tres meses debido a la mala disciplina en la cancha, de quien la legión joven ha asimilado la mala costumbre de gritar groserías —no importa a quien— durante sus encuentros.

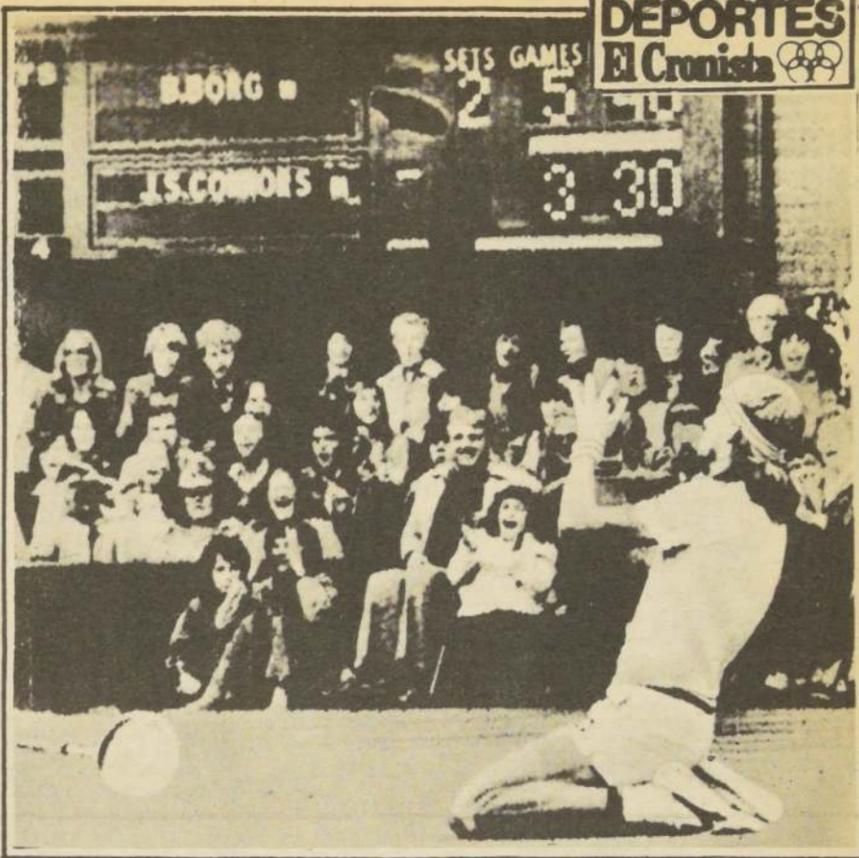
El fenómeno no resulta extraño entonces si se analiza la actitud que asumen en sus actuaciones, estos "incompletos ídolos".

Pero al parecer, la situación podría cambiar ahora que el sueco Bjorn Borg se ha convertido en el jugador número uno del mundo. Ya lo señaló un funcionario británico —hablando al respecto: "Los chicos adoptan rápidamente un héroe y siempre imitan al campeón". Por eso es que con Borg la cosa puede ser diferente, el sacco puede dar buen ejemplo.

Sus hábitos deportivos siempre se han identificado por una gran seriedad profesional. Borg, de 22 años, ha sido un ejemplo de corrección deportiva desde que dejó Suecia —a los 16 años— para competir internacionalmente.

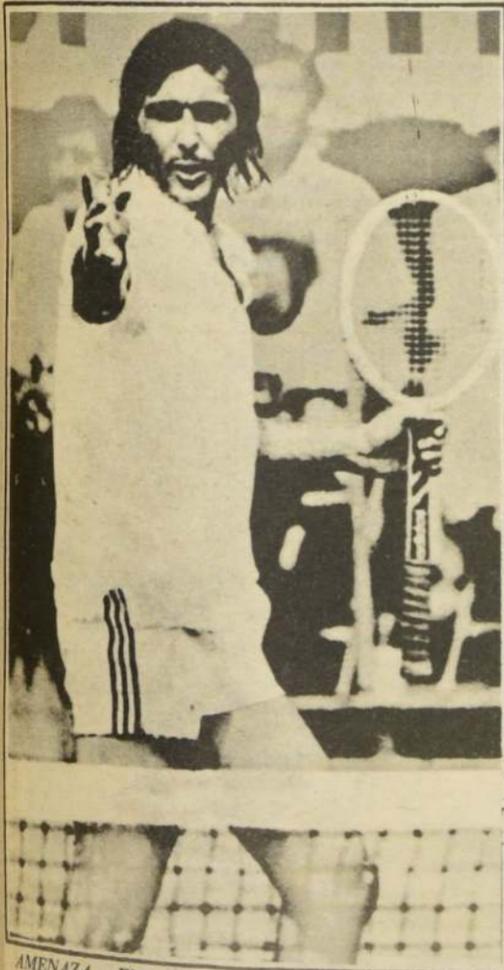
El wikingo nunca ha objetado el fallo de algún juez o ha intentado insultar al público y sus rivales no podrán quejarse nunca de haber sido insultados.

Para el sueco siempre habrá tiempo de atender a la afición y de escuchar al rival. Frio y calculador, se ha convertido en un verdadero profesional, del tenis. Es por eso, que los amantes de la "raqueta" quieren hacerlo un ídolo... (CACHO)

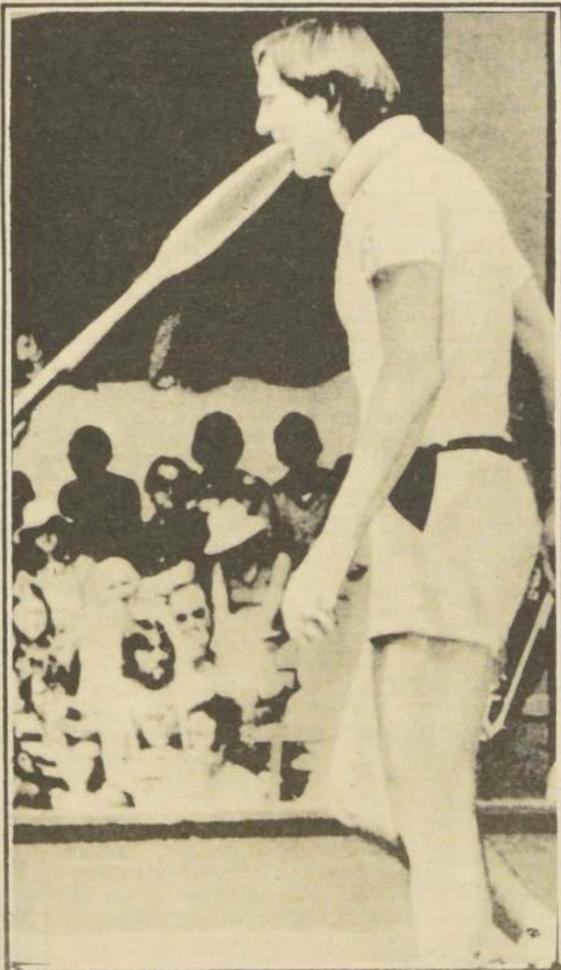


POR GANAR.— Bjorn Borg en un gesto poco común... Pero todo por la alegría de ser el primero del mundo. Ahora lo quieren hacer "ídolo del tenis". Dicen que lo tiene todo.

• Niños que tiran la raqueta, jugadores que gritan la insolencia; son el fruto de una mala moda: imitar la nociva conducta de algunos campeones. Según los críticos, hay ahora una esperanza para rehabilitar el proceder deportivo. Se llama Borg, el número uno del mundo y, al parecer, el "gran caballero"...



AMENAZA.— El rumano Ilie Nastase en una actitud muy común: amenazando al rival y, cuando no, al público. En su último compromiso fue suspendido por tres meses: es la mala conducta.



HASTA LOS VETERANOS.— El veterano tenista yugoslavo Nicki Bilic sostiene su raqueta en la boca por impotencia o por burla... Como sea, no se ve bien. Y lo peor, los niños tenderán a imitarlo.



TRAGANDO.— Nastase, otra vez, pero tragándose la pelota. ¿Es la moda?



DESPEDIDO. — El argentino Carlos Reutemann cumplirá su última temporada en Ferrari; emprenderá el éxodo a otro equipo ante su eminente despido del equipo italiano (UPI).

Piden su salida

Tienen Frenado a Reutemann en el Equipo de la Ferrari

• Problemas internos y el conventillo derivado de las demás empresas han hecho que el volante argentino empiece a retirarse del equipo que manda en F-1

Ya noticia del despido del volante argentino Carlos Reutemann del equipo Ferrari de Fórmula Uno, sin confirmar, pero tampoco desmentida, ha golpeado fuerte en el automovilismo sudamericano, considerando que el grupo de pilotos sudamericanos con opción al título se ha ido reduciendo.

Hace un par de temporadas el llamado de don Enzo Ferrari a Reutemann tenía visos conocidos. Hace más de dos décadas el legendario astro trasandino Juan Manuel Fangio tuvo una conversación similar con el Comendatore en su oficina de Maranello, cuartel general de Ferrari. Fangio agregó nuevos triunfos a su rico y legendario historial, en cambio, "Lolo" Reutemann no tuvo la misma fortuna. Elevado a piloto número uno, luego del alejamiento del austriaco Niki Lauda, que emigró a Brabham Alfa Romeo, Reutemann contó con todo el apoyo que se le había escatimado por la presencia de Lauda, quien no gustaba que nadie le hiciera sombra. Los meses y las fechas de la presente temporada de Fórmula Uno fueron transcurriendo, dejando una estela de problemas. Las ilusiones y el optimismo de fines de año con el debut del nuevo modelo y el contrato con la fábrica de neumáticos Michelin provocaron muchos problemas. El auto con muchos avances aerodinámicos se topaba con un obstáculo insalvable: los neumáticos.

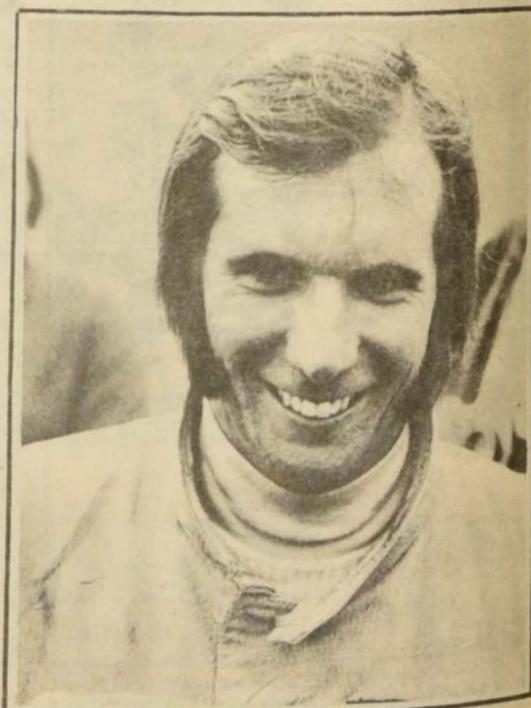
La inexperience de los técnicos franceses chocaba con los muchos años de circo de sus rivales, los Good Year, que tenían el compuesto adecuado para cada circuito, mientras que las experimentaciones de Michelin no conseguían dar en el clavo, con el consiguiente descalabro.

Carlos Reutemann comenzó a recibir las primeras críticas que se fueron acerbando en el transcurrir del campeonato. Sus brillantes triunfos en Brasil y Estados Unidos no alcanzaron a callar la ola de censura donde afloraban su falta de "garra", que distaba mucho del piloto que debía conducir una Ferrari. A ellas no escapó su compañero de escudería, el joven canadiense Gilles Villeneuve.

La tensión se hizo cada vez más grande. La prensa italiana dio por terminado a Reutemann en Ferrari, aunque su contrato culminó el 30 de octubre. Los nombres de los reemplazantes comenzaron a surgir, conformándose un ranking que encabeza el británico James Hunt y seguido del sudamericano Jody Scheckter. Por el momento son los candidatos más serios, continuando Villeneuve como segundo piloto.

Todo el problema que ha sufrido el argentino que lo dan como seguro piloto del equipo Renault en la próxima temporada, ha sido que el trasandino se ha transformado como el chivo expiatorio de todo los males que sufre Ferrari. Hay divergencias con el director del equipo, las que han coincidido con la resurrección del equipo Lotus que ha dominado en la mayoría de las carreras, sumándose Brabham Alfa Romeo con un Lauda que los está haciendo caminar y el retorno por los primeros lugares del británico James Hunt con McLaren.

El alejamiento de Reutemann puede ser una solución, pero en ningún caso servirá para ponerse al nivel de los Lotus o McLaren. Lo único lamentable es que el trasandino pase a ocupar un segundo plano al igual que el brasileño Emerson Fittipaldi, quedando nuestro continente, sin volantes que puedan ceñirse la corona de la sofisticada categoría de la Fórmula Uno internacional.



ALEGRÍA. — El brasileño Emerson Fittipaldi hace mucho tiempo que no brinda por un triunfo. Con su nuevo auto brasileño, Copersucar, se ha alejado de los lugares de privilegio. (AFP).

PINTURAS IRIS S.A.I.C.

Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1977 y el 31 Diciembre 1977
Resolución de Autorización de Existencia N° 2640 de fecha 31.12.66
Capital Autorizado por resolución N° 179 de fecha 30.09.70
Nómina del Directorio: Presidente: Sr. Juan Carlos Kantor Edelstein
Directores: Sr. Patricia Pupkin Matinef, Sr. Ricardo Bohne Bascuñan, Sr. José Negrete Cruz
Cuenta y Venta Acciones efectuadas por los Directores, no se Transaron acciones en el Ejercicio

CUENTA DEL PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1 ACTIVO CIRCULANTE			2 PASIVO CIRCULANTE		
111 Financiero		25.037.907,27	211 Oblig. Certe Plaza		
111.01 Caja	70.855,53		211.02 Bancos	5.888.638,32	28.548.631,09
111.02 Bancos	395.967,20		211.05 Cuentas por Pagar	29.786.643,65	
111.05 Cuentas por Cobrar	23.426.486,56		211.0501 Documentos	2.464.496,23	
111.0501 Documentos			211.0502 Varías Acreedores	5.168.758,23	
111.0503 Cliente	4.256.329,78		211.0508 Acciones, Ren. Ext.	2.127.835,89	
111.0506 Clas. Clase Trabajadores	14.227.140,95		211.0510 Otros Préstamos	2.950.743,00	
111.0507 Anticipos a Proveedores	392.573,13		211.07 Impuestos	1.542.791,93	
111.0508 Cuentas Arriendo	776.730,94		211.08 Instit. de Previsión	272.467,81	
111.0509 OTRAS CLAS. POR COBRAR	52.728,00		211.90 Otras Oblig. Cte. Ple.	52.091,38	
111.0598 OTRAS CLAS. POR COBRAR	3.458.516,96		212 Prev. Certe Plaza		98.710,08
111.07 Impuestos	262.466,80	1.145.397,98	212.01 Impte. Renta Adic.		
111.0701 Pagos Prev. Mensuales	1.145.397,98				
112 EXISTENCIAS		20.774.080,06			
112.01 Materias Primas	3.483,00				
112.02 Productos Terminados	6.697.984,00				
112.03 Productos en Proceso	844.190,00				
112.05 Materias Primas	3.512.716,00				
112.06 Mat. Inv. Rep. Consumos	1.735.971,00				
112.07 Mercader. en Tránsito	7.979.756,06				
113 GASTOS ANTICIPADOS		1.117.586,00			
113.01 Seguros	126.625,00				
113.90 Otr. Clas. Anticipados	990.961,00				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		46.929.573,33	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		28.639.341,09
12 FIJO		11.142.309,08	22 LA RGO PLAZA		9.786.808,00
121 Físico			221.01 Créditos y Epréstimos	9.786.808,00	
121.07 Maq. y Equip. Ind. y Com.	10.197.178,64				
121.09 Muebles y Utilis	347.789,13				
121.11 Herramientas	101.534,65				
121.12 Instalaciones	140.123,83				
121.13 Material Redante	844.276,26				
121.14 Bienes Muebles	180.825,70				
121.90 Otr. Act. Físicos	624.535,00				
121.91 Depreciac. Acumul. Bienes	- 648.905,15				
121.92 Deprec. del Ejcic. Bienes	- 664.966,18				
TOTAL ACTIVO		58.071.882,41	TOTAL PASIVO		58.071.882,41

CUENTAS DEL ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
3 ORDEN DEBE			4 ORDEN HABER		
301 Orden Debe			401 Orden Haber		
301.01 Cte. del Directorio	16.400,00	16.400,00	401.01 Resp. por Crtfa. Otris.	16.400,00	16.400,00

CUENTAS DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADO DE OPERACIONES		
51 Ingresos de Explotación		59.873.061,78
52 Ctas. de la F. Explot. (menes)		37.579.301,07
RESULTADO BRUTO		22.293.760,71
56 Ctas. de la F. de Vtas. (menes)		5.289.901,94
57 Ctas. de la F. Admva. (menes)		4.442.670,89
RESULTADO OPERACIONAL		12.561.187,88
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 Ingresos Fuera de Explotación		959.002,48
61.09 Otros Ingresos Fuera de Explot.	959.002,48	959.002,48
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		- 8.161.011,43
62.01 Intereses Pagados		
62.04 Remunerac. al Directorio	7.201.067,23	- 7.201.067,23
62.0801 Dista. por Asist. a Socios	12.452,55	- 12.452,55
62.90 Otros Egresos Fuera de Explotación		
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		967.491,95
621.96 Corrección Monetaria		- 844.039,11
621.97 Provisión Impte. Renta (menes)		- 98.710,00
RESULTADO DEL EJERCICIO		104.508,84
24 Utilidad del Ejercicio		104.508,84
REBANANTE		704.508,84

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- 1.- La revalorización de las existencias, se realizó de acuerdo a las disposiciones del Art. 41 del DL 824 sobre Corrección monetaria
- 2.- La aplicación de la corrección monetaria significó una ganancia de \$ 844.039,11, y un abono al fondo de revalorización del capital propio de \$ 8.602.965,17.-
- 3.- Las cuentas de activo y pasivo expresadas en menes extranjera (Dólar), se ajustaron al cambio de \$ 27,96 por Dólar.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance de la Sociedad Pinturas Iris S.A.I.C., conjuntamente con el estado de cuentas de resultados y de jamaes conatancia de que tanta sus cifras como salidas del Mayor quedan completa conformidad.

JOSÉ MARCO GALIÀ

CYRIL CHELLEW AGUIRRE

• En una sala de clases que no tiene ni mesas ni pizarrón, Jaime Pinto junto a un grupo de colaboradores, enseña las técnicas del "smach", la volea y el servicio. El alto profesionalismo del jugador chileno ha sido reconocido en varias partes de América. De Brasil, ya están Walter Taurisano, Alberto José Bianchi Alves y José Marques Neto. Todos ellos para decir ¡presentes! profesor



EL CURSO.— Walter Taurisano (11) y Alberto José Bianchi Alves (13) del Club Pinheiros; José Marques Neto (13) del Club Paulitano; Jaime Pinto, Víctor Figueroa y Oscar Rebolledo, la plana ejecutiva.

La sala no tiene murallas: Es una cancha de tenis

El Profesor Pinto y su Cátedra Continental



NUCLEAR.— José Marques Neto, estuvo de alumno en el rancho de Harry Hopman. "Los entrenamientos son parecidos a los que realiza Jaime Pinto".

El sábado —dicen— es día de descanso. Pero al parecer "don" Jaime, Víctor y Oscar se están haciendo los lesos. ¿No se habrán dado cuenta que la tarde ya va para oscuro? El Club Municipal está lleno de humedad. Ayer llovió todo el día. Y algo dice que esta noche de domingo tendrá la misma historia...

¿Cuánto tiempo llevan aquí Jaime?

"Tres horas. No podemos perder el tiempo. Estos chicos han venido desde Sao Paulo especialmente para entrenar conmigo... Y hay que hacerlo".

Más que por obligación el profesor Jaime Pinto siente la enseñanza del tenis como un oficio de agrado. Y mientras lo vemos practicar el "smach", la volea y el servicio, Gustavo Opazo, director del Club Municipal, advierte que para aprender con Jaime, casi basta con escucharlo.

¿Qué significa para ti, que desde afuera soliciten tus servicios?

"Me enorgullece... Y me hace pensar de que aún tengo mucho que entregar. Yo estuve jugando varias veces en Brasil. Me fue muy bien. Gané varias veces a Thomas Koch, el número uno, y eso les dio buena impresión".

"Cuando supieron que me venía querían con-

tratarme para que me quedara. Rechacé todas las ofertas porque prefería y tenía muchas ganas de quedarme en Chile".

El profesionalismo de Pinto, ha sido cosa conocida no sólo en Brasil sino que también en otras partes del continente. Ya nos dijo que en algún momento Perú y Colombia habían mostrado interés en contratarlo. Pero el sigue con la idea fija de quedarse en Chile.

¿Cómo arreglas el horario? ... También eres entrenador de la Federación.

"No hay problemas. Con los jóvenes de la Federación entreno todos los días en la tarde, y con estos otros pequeños lo estoy haciendo en las mañanas... Se quedarán aquí hasta el treinta".

¿A qué nivel se encuentran ellos en relación con los nuestros?

"Quizás un poquito más bajo. Pienso hacer un todos contra todos durante la próxima semana. Tenemos a Queirolo y a Fernández. Allí los veremos".

¿Fueron enviados por la Federación brasileña?

"No. Esto es algo particular. Es gente que me conoce, que me tiene confianza y me recomienda".

¿Se vive como entrenador?

"Sí. Yo al menos bastante bien. Quiero ter-

Claudio Gárate Concha
Fotos: Alberto Bravo

minar un club de tenis toda mi experiencia con para dedicarme de lleno a los nuestros, los niños la enseñanza. Allí volcaría chilenos".

Neto, del Club Pinheiros

A un Ingeniero por Alumno

Al parecer, es el promisorio del grupo. Tiene 13 años y ya confiesa que quiere ser ingeniero nuclear. No descarta el tenis como su profesión del mañana. Y por eso, porque le gusta, porque quiere aprender, estuvo casi todo el mes de enero en el Rancho de Harry Hopman, un cotizado centro tenístico de Norteamérica.

— ¿Cómo eran tus entrenamientos allí?

"Bastante gimnasia y un fuerte plan de práctica. Diría que son parecidos a los de Jaime".

— ¿Te gusta como trabaja el profesor chileno?

"Sí. Jaime tiene más experiencia y técnica que muchos profesores brasileños. También mucha paciencia. Se nota que tiene interés por enseñar".

— ¿Y a los jugadores de aquí cómo los hayas?

Hay algunos de nuestra edad que son muy buenos. Pero al contrario de lo que sucede allá, en Sao Paulo, aquí se ven muy pocos..."

— ¿Conoces a Hans Gildemeister?

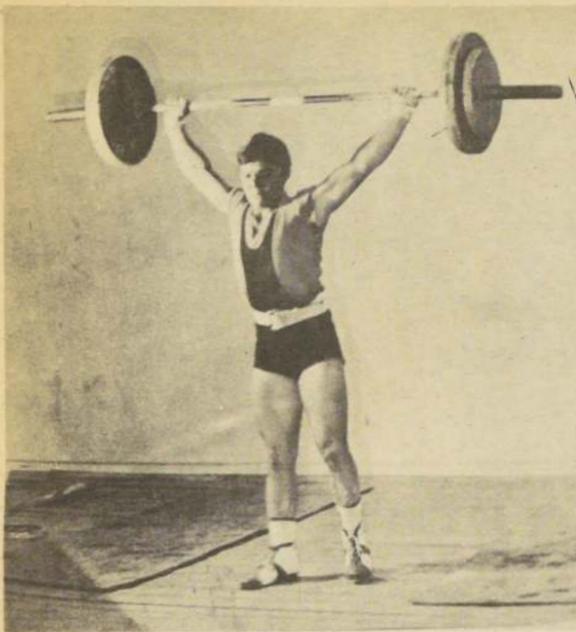
"Sí. Pero al que he visto jugar es a su hermano, a Heinz. Me gusta su estilo".

— ¿A qué jugador admiras?

"A Guillermo Vilas. Tiene garra y un estilo muy bonito".

— "Y Borg ¿No te gusta?"

"No, porque es muy frío. Parece que no tuviera ganas de jugar".



IMBATIBLE.— El internacional Mario Olivares sigue dominando sin contrapeso en la categoría ligero-pesado, de la cual es el campeón chileno.

En las pesas de Santiago

Nadie "Levanta" más que la "U"

• El juvenil Gastón Soudy estableció un nuevo record chileno en arranque con 85 kilos

El equipo de la Universidad de Chile ganó el torneo interclubes organizado por la Asociación Santiago de Levantamiento de Pesas. El segundo lugar lo ocupó la representación del club Melipilla, el tercero el representativo del "Ignacio Sepúlveda" y el cuarto el conjunto de Ferrovios.

La victoria del cuadro universitario, se fundó fundamentalmente en la homogeneidad de sus hombres, los que en las distintas categorías "levantaron" regularmente y sin fallas acentuadas en el aspecto técnico. En materia individual hubo varias figuras muy destacadas,

revista de los DEPORTES El Cronista

tanto por la juventud de algunas de ellas, como por el mantenimiento de sus condiciones en el caso de los consagrados.

Entre los juveniles, fue muy buena la actuación de Gastón Soudy del club "Ignacio Sepúlveda" que estableció un nuevo record chileno en arranque con 85 kilos. También destacó en esta misma categoría juvenil, Diern Olivet de Ferrovios.

En la serie adultos, la mejor faena la cumplió el consagrado internacional Mario Olivares, quien ganó la categoría ligero-pesado con un total de 220 kilos. Daniel Camousseigt de la "U" fue el ganador de la categoría mediano-pesado con un levantamiento total de 270 kilos 500 gramos, que lo mantiene como uno de los mejores especialistas chilenos en esta categoría.

SOCIEDAD AZUFRERA AUCANQUILCHA S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1176, del 10 de Mayo de 1933, declarada legalmente constituida por Decreto N° 453, del 4 de Febrero de 1935, y modificaciones posteriores hasta Resolución N° 188 del 6 de Octubre de 1970.-

BALANCE GENERAL
AL 31 DICIEMBRE de 1977.-

CAPITAL
Autorizado \$ 13.500.-
Suscrito 13.500.-
Pagado 13.500.-
Reserv. Legal 14.258.051.-

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
ACTIVO				
CIRCULANTE				
Financiero		1.740.339.-		
Caja	4.739.-			
Bancos	2.054.-			
Acciones	915.-			
Cuentas por Cobrar	1.587.051.-			
Varios Deudores	495.303			
Produc	1.091.748			
Impuestos				
Prov. Impto.	145.580	145.580.-		
Existencias		773.253.-		
Mercaderías	81.407.-			
Materias Primas	7.785.-			
Exist. Bodega	684.061.-			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		2.513.592.-		
FIJO				
Plástico		9.326.015.-		
Obra Infraestructura	12.801.-			
Maquinaria y Equipos	14.263.923.-			
Departamento	342.600.-			
Pertenencias Mineras	18.081.-			
Depreciación Acumulada	(1.972.076.-)			
Depreciación Ejercicio	(3.339.314.-)			
Financiero		106.936.-		
Cuotas Corvi	106.921.-			
Valores en Garantía	15.-			
TOTAL ACTIVO		11.946.543.-		
PASIVO				
CIRCULANTE				
Obligaciones Corto Plazo				2.168.233.-
Bancos			240.495.-	
Cuentas por Pagar			1.212.096.-	
Acreedores	15.274.-			
Proveedores	490.530.-			
Prev. Leyes Soc.	341.379.-			
Sueldos por Pagar	11.575.-			
Jornales por Pagar	148.968.-			
Prev. Gtos S/c	203.370.-			
Impuestos				24.862.-
IVA debito fiscal	24.862.-			
Dividendos no cobrados				1.073.-
Otras Obligac. Corto Plz.				689.707.-
Provisiones Corto Plazo				34.-
Participación Directores	34.-			
TOTAL PASIVO CIRCULANTE				2.168.267.-
LARGO PLAZO				
NO HAY				
CAPITAL Y RESERVAS				
Capital				13.500.-
Capital autorizado,				
suscrito y pagado, dividido en 90.000.000 acc. valor nominal \$ 0,00015 c/u			13.500.-	
Reservas de Utilidades				4.121.-
Reserva Legal	2.806.-			
Reserva Eventualidad	815.-			
Futuro Dividendo	500.-			
Reservas de Revalorizaciones				14.253.930.-
Capital Propio Art. 35	745.224.-			
Capital Propio Art. 41	13.508.706.-			
Otras Reservas				4.384.-
RESULTADO DEL EJERCICIO				(4.497.659.-)
Perdida acumulada	(1.921.003.-)			
Perdida del Ejercicio	(2.576.656.-)			
TOTAL PASIVO				11.946.543.-

CUENTAS DE ORDEN

ORDEN DEBE	NO HAY	ORDEN HABER	NO HAY
------------	--------	-------------	--------

CUENTAS DE RESULTADOS

RESULTADOS OPERACIONALES	
INGRESOS DE EXPLOTACION	1.276.368.-
COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (menos)	(1.685.545.-)
RESULTADO BRUTO	(409.177.-)
RESULTADO OPERACIONAL	(409.177.-)
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	124.971.-
OTROS INGRESOS FUERA EXPLOTACION	124.971.-
EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos)	(3.468.625.-)
Depreciaciones bienes operac.	2.486.265.-
OTROS EGRESOS FUERA EXPLOTACION	982.360.-
RESULTADO ANTES DE CORRECC. MONETARIA	(3.752.831.-)
Corrección Monetaria (mas)	1.176.176.-
RESULTADO DEL EJERCICIO	2.576.655.-
Perdida del Ejercicio	2.576.655.-
REMANENTE	

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS:

- Las existencias de Azufre, de Bodega y Pulperia fueron revalorizadas según Ley de la Renta Art. 41.
- En conformidad a la Ley de la Renta Art. 41, durante el ejercicio fue revalorizado el Activo Inmovilizado en \$ 5.707.280.
- La reserva para depreciaciones del Activo Fijo hecha durante el ejercicio alcanzó a \$ 3.339.318.-
- No se efectuó depreciación a Planta Fija y Planta Móvil por no haber trabajado durante el año, manteniéndose su estado de conservación.

DOMINGO YOMA YELAVIC
Contador Reg. N° 7.324
Licencia 700.803

RAUL CAMUSO OWEN
DIRECTOR - ELEJADO

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance que antecede, comprobándolo con los Saldos del Mayor y lo hemos encontrado conforme.

JUAN JARA FISHER

JULIO FELDEN BUSTAMANTE

Automovilismo

Reutemann Ganó Gran Premio de Inglaterra

Brands Hatch, Inglaterra

El argentino Carlos Reutemann, al comando de un Ferrari, ganó el Gran Premio Automovilístico de Brands Hatch tras librar una embudo lucha en la última vuelta con el austriaco Niki Lauda y el británico Brabham Alfa.

El compañero de Lauda John Watson, de Gran Bretaña, llegó tercero y cuarto el francés Patrick Depailler en un Tyrrell.

El alemán occidental Hans Stuck llegó quinto con Shadow, seguido por el francés Patrick Tambay.

El ítalo-norteamericano Mario Andretti fundió el motor de su JPS-Lotus pero aun así mantuvo su primer puesto en el Campeonato Mundial de Conductores.

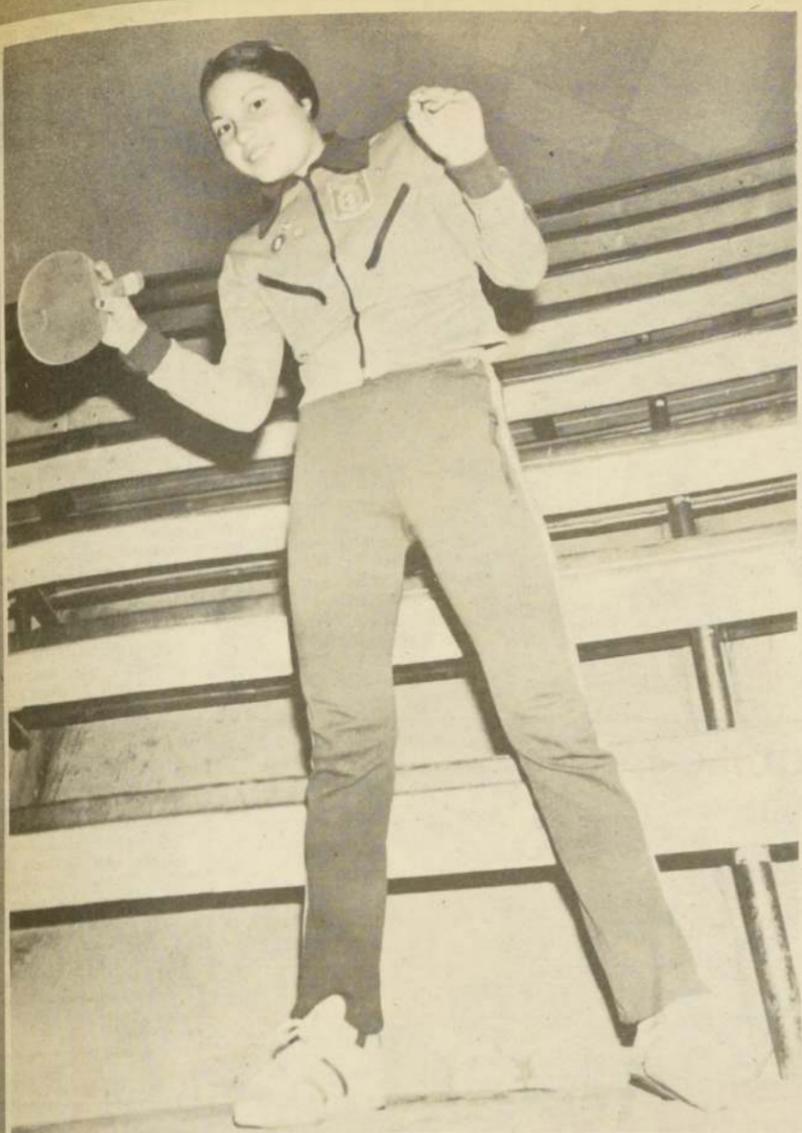
Su compañero Ronnie Peterson, de Suecia, también fundió el motor después de correr sólo 6 de las 76 vueltas.

Andretti había liderado la carrera durante los primeros 23 giros hasta que se vio obligado a abandonar.

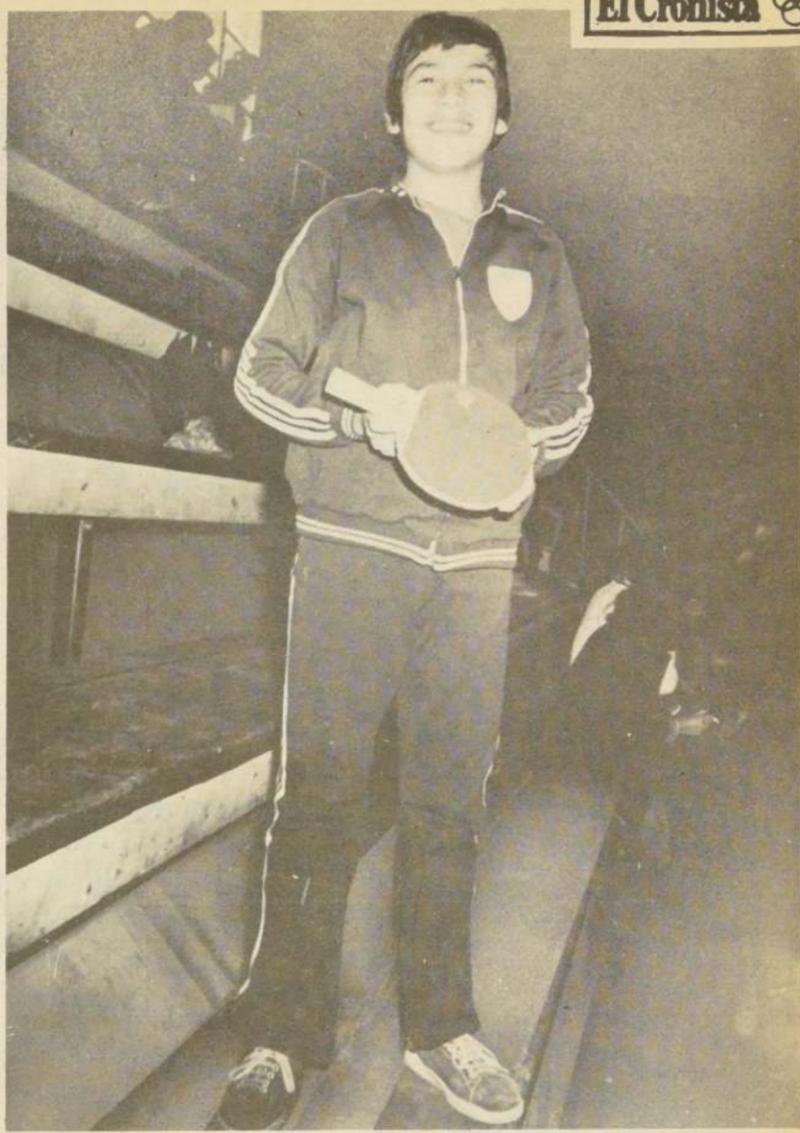
El sudafricano Jody Scheckter atrapó entonces la delantera, pero a su vez fue superado por Lauda en la vuelta 33, cuando el Wolf de aquél experimentó dificultades en la caja de cambios. Tres vueltas después, Scheckter abandonó. Reutemann estableció record de vuelta al acortar la distancia que lo separaba de Lauda y finalmente lo superó raudamente.

Lauda volvió a quebrar el record de vuelta en pos del argentino, pero Reutemann traspuso la línea final con metros de ventaja para concretar su tercera victoria del año.

El brasileño Emerson Fittipaldi se retiró en la vuelta 31.



SONRISA DE CAMPEONA. — Isabel Castillo dio la gran sorpresa al vencer a Rosa Andrade, seleccionada para el campeonato sudamericano que se hará en Brasil. Isabel triunfó en el match por el título de campeón y como premio será llamada al equipo nacional.



TRIUNFADOR INFANTIL. — Juan Poblete fue el vencedor en infantil inferior. El pertenece al Area Metropolitana e integró el equipo B. En la final venció con holgura a Marcos López por 21|11 y 21|7.

EL PIMPON PALETEA HACIA EL FUTURO

• El campeonato nacional juvenil e infantil efectuado en San Bernardo, dejó un saldo favorable en cuanto a la promoción de figuras, varias de las cuales mostraron excepcionales condiciones

El tenis de mesa o pimpon se instaló el jueves en San Bernardo y durante viernes, sábado y domingo

ofreció espectáculo rotativo en el Gimnasio Ferroviario, desde las 9 de la mañana hasta la medianoche. Los actores,

jóvenes damas y varones, de las categorías Infantil y Juvenil, quienes disputaron 14 títulos correspondientes al Undécimo Campeonato Nacional.

Fue una fiesta de lucha y amistad entre jóvenes venidos desde la Tercera



SAN BERNARDO CENTRO DEL PIMPON. — Por tres días los pimponistas menores se reunieron para disputar el Nacional Infantil-Juvenil, en el que aparecieron buenas figuras, algunas eran totalmente desconocidas como Marcos Letelier y Víctor Chau de la Quinta Región, o Marcos López y Marcos Leiva de la Octava Región. Un torneo interesante. Una fiesta para la juventud pimponística del país.

Región a la Décima Región, y una participación masiva del Area Metropolitana, que presentó dos equipos, A y B y un buen número de jugadores libres, elevándose la participación general a poco más de 250 competidores. Una buena cantidad, y con bastante calidad.

Jugadores y jugadoras conocidos y otros que comienzan a proyectarse ofrecieron encuentros dramáticos, como el de Eric Mondaca, de la Quinta Región, y René Aguirre, de la Metropolitana, que ganó este último después de algunas ventajas para cada uno. Espectaculares, o muy pensados, calculados como el de Juan Poblete, de Santiago, y Marcos López, de la Octava Región, que disputaron el título de la categoría infantil inferior y que se decidió en favor de Poblete.

Entre los conocidos, resultó grata la actuación de Isabel Castillo, quien ganó a Rosa Andrade, sorprendiendo a todos porque esta última era la gran favorita. Y esa actuación le permitirá ingresar a la selección nacional. Un buen premio a su esfuerzo, constancia y decisión.

Y en medio de esa gran cantidad de promesas, de futuro para el tenis de mesa, dos precoces jugadores que hacen cosas que en los grandes escasean o no ejecutan con la habilidad con que lo hacen Claudio Candón, jugador porteno de 7 años, y Zoila Fuentes, de 8 años, quienes hicieron el doble mérito en infantiles inferiores y quedaron entre las ocho mejores parejas del país.

• Al vencer a Redomírez Madariaga por K.O y a Manuel Peña por puntos, a Roberto Iluffi no le queda nadie de peligro por delante, aunque tenga que pelear de nuevo con los mismos hombres

MIGUEL MERELLO

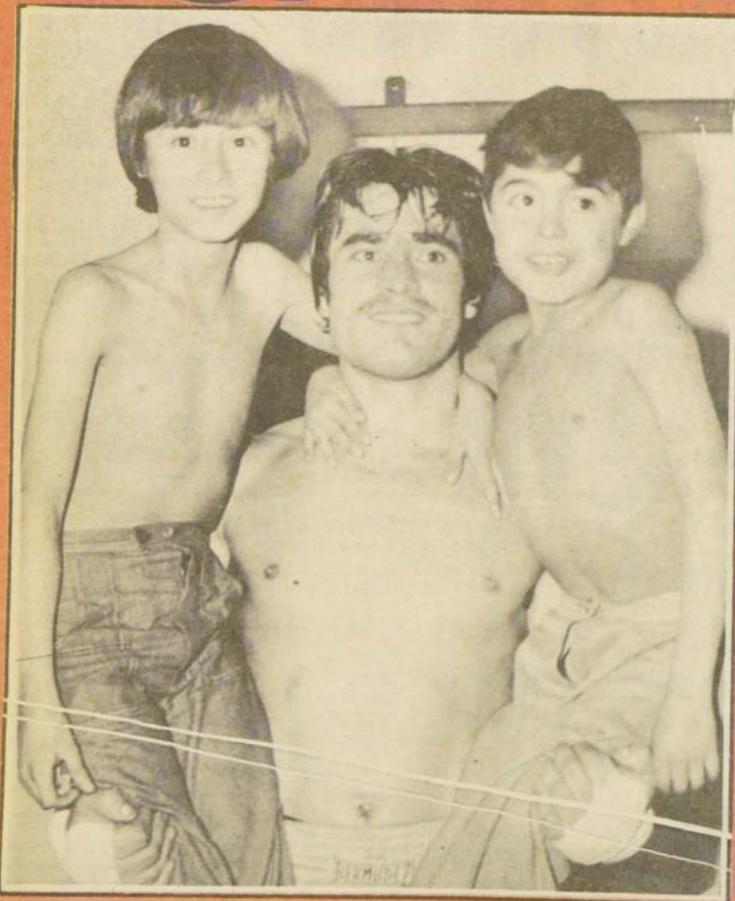
Fotos Hto. Guerra



Roberto Iluffi
prácticamente
campeón

Sólo le Falta Proclamación

Preciso.— Calificativo que calza para el golpe que metió Iluffi sobre el plezo. Roberto ya había de campeonato ganado. Y tiene toda la razón



Con los piluchos.— Roberto Iluffi recibe el afecto de los "piluchos", luego de derrotar en buena lid a Manuel Peña

Es posible que Roberto Iluffi sea el campeón de Chile del peso mediano ligero. Después de vencer a Redomírez Madariaga por K.O. y ratificar su buen momento frente a Manuel Peña el viernes recién pasado, Iluffi quedó a tiro de cañón para ponerse la corona de los 63 kilogramos.

Anda bien Roberto, pero debe y tiene que andar mejor. Su buena técnica, la velocidad que usa para moverse y su magnífica estatura para la categoría, lo hacen aparecer como un peleador físicamente bien dotado y apto para ser campeón.

Así pasó por sobre Redomírez Madariaga, a quien cuesta un mundo ganar por K.O. y a quien, si la memoria no nos traiciona, no habían noqueado en Chile. Pues bien, Roberto Iluffi, en pelea violenta lo dejó "out" en Puente Alto.

Con Manuel Peña, parecía que el panorama se le complicaría. Pero no fue así, pues empleando la velocidad como arma prominente, llegó bien sobre el cuerpo de Peña y tuvo tiempo de salir del bulto antes que Peña pudiera contragolpear.

El combate de ocho vueltas tuvo cinco rounds parejos y tres favorables netamente al peleador de Puente Alto.

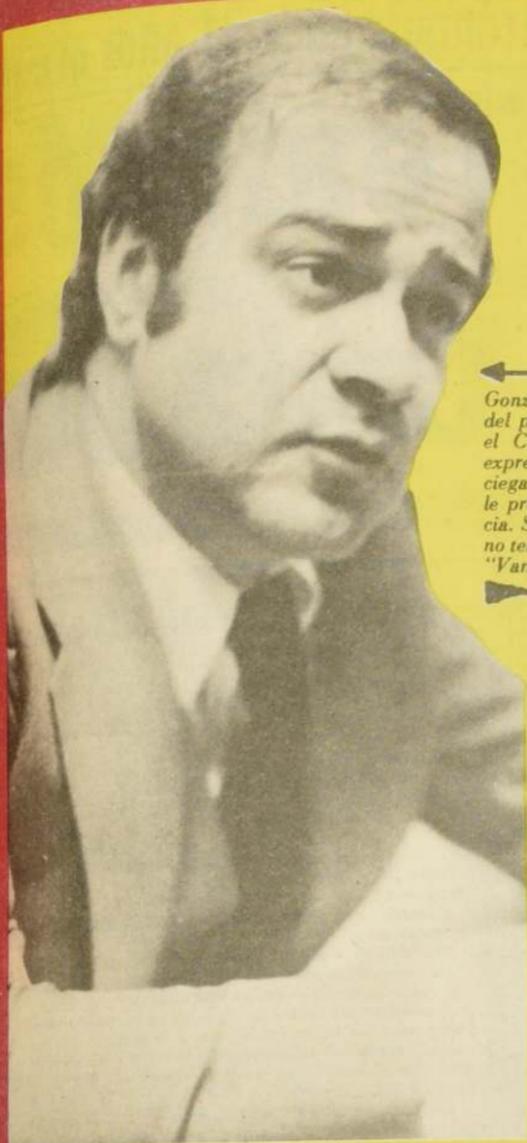
MOLINA—GARRIDO

Ganó Enzo Molina a Pablo Garrido

en el semifondo de la noche. No es novedad decir que el rancagüino Molina salió airoso, porque tiene mucho más circo que Garrido. Pero los elogios para Pablo no pueden ser mezquinos, porque siendo tan nuevo mostró estimables condiciones para el duro oficio. Cometió un grave error eso sí, al enfocar su combate, cayó en la refriega y se fue quedando paulatinamente en el trabajo cuerpo a cuerpo, donde Molina nació y se crió. Lo ideal hubiese sido que Garrido se hubiera apoyado en su linda izquierda y en su cruce de derecha, "saltando", y buscando las salidas laterales, aunque el respetable público hubiera reclamado. En el boxeo se hace lo que conviene al púgil, no lo que quiere la "jauría". Es interesante saber que hay otro Garrido de condiciones en las pistas del boxeo. Tiene futuro este Pablito. ...

FELIX ESPINOZA

A lo perro de presa, Félix Espinoza se llevó por delante a Luis Dubó, a quien dejó fuera de combate al 7º round en accidentado match. Espinoza estaba ganando y en una de sus arremetidas llevó contra las sogas a Dubó. La fuerza hizo que la unión de las cuerdas cediera y Dubó pasara directo, cayendo fuera del ring. Su fatalidad terminó en la canchilla.



Gonzalo Bertrán, director del programa que reedita el Canal de la UC, ha expresado que tiene fe ciega en su equipo aunque le preocupa la competencia. Sin embargo, esta vez no teme a Raúl Matas y su "Vamos a ver".

HOY REEDITAN "ESTA NOCHE, FIESTA"

"No le Tengo Miedo al Vamos a Ver de Raúl Matas"

- Algunas confidencias del director Gonzalo Bertrán
- En vivo desde el "Sheraton" y por Canal 13
- Primera emisión será en blanco y negro
- Mesa con barbudos; una de las atracciones

Sólo un milagro de Dios permitiría que hoy salga a color el primer programa "78" de "Esta Noche, Fiesta", que reedita TV 13 a las 21.30.

—La falta de la unidad de sincronización en el equipo de emergencia japonés que vamos a utilizar esta noche y que debe llegar recién esta mañana nos impedirá partir en colores, como ha sido nuestro deseo y también la razón de que hayamos postergado por una semana el programa.

Nos cuenta Gonzalo Bertrán, el director del Canal de la Universidad Católica, quien comanda el equipo encargado de producir y emitir este espacio que fue un auténtico "gol" de sintonía el año pasado.

—Si nos llega en la mañana haremos todo lo posible por acondicionar el equipo, pero pienso más bien que desde el segundo programa saldremos al aire en colores.

—¿No temes a la competencia de "Vamos a ver" con Raúl Matas y hoy con la "Candado"?

—Siempre he temido a la competencia, pero más que eso creo que es lamentable que dos programas nacionales se topen el mismo día y a la misma hora...recuerda que nosotros desde hace meses habíamos anunciado para esta fecha la reaparición de "Esta Noche, Fiesta". No buscamos nosotros la coincidencia. Además, a ellos les queda un par de programas...

Sin embargo, Bertrán no aparenta tener cuidado ya que con mucha confianza acota:

—Debes acordarte también que el año pasado estaba la famosa "Sargento Pepper" en su apogeo; y todos pensaban que era difícil voltearla. Nunca el éxito está garantizado, pero el equipo es excelente y tenemos plena confianza.

MESAS CON BARBUDOS

Naturalmente el director de TV aparece rodeado de misterio, puesto que le interesa mucho dar el mayor número de sorpresas, pero algo adelanta para nuestros lectores.

Habrà una mesa de barbudos famosos y otra que ocuparán, como invitados muy especiales, directores y subdirectores de diarios. En otras mesas veremos a dos bellas de otros canales: a Raquel Argandoña (TV 9) y a María José del Rey (TV4). Del mismo

modo hemos invitado al árbitro Juan Silvagno (de lucida actuación en el reciente mundial de fútbol) al relator Ignacio Hernández, y al dirigente deportivo Juan Goñi. Entre los artistas que se acomodaron en las mesitas "de interrogatorio" figura el dúo que formaron Rosita Salaverry y Jorge Rebel, el actor Tomás Vidiella, quien dará a conocer el nuevo comercial del café que auspicia el programa.

MODELOS Y JURADOS

Nos confidencia también Bertrán que durante el desarrollo del programa el equipo de "Esta Noche, Fiesta" le rendirá un homenaje a la atractiva Katty Slatter, quien el año pasado fue una de las azafatas y hoy, titulada como odontóloga, se dedica a su profesión y atiende su hogar, pues está casada.

—¿Ayudará como modelo mientras llega Marianne Müller?

Es posible que nos coopere, pero la hemos invitado para el homenaje.

Para el concurso "Un, dos tres", cuyo premio de partida será ahora de diez pesos por respuesta acertada, se ha conformado un jurado que presidirá el publicista Lucho Souza, e integrarán, además, Alfonso Stephens, Alfonso de la Cerda (quien recientemente se lució en "Un Millón para el Mejor") y un severo contralor...que constituirá toda una sorpresa...e impedirá que haya "debilidades".

Notario será, nuevamente, Arturo Carvajal.

LAS ATRACCIONES

La orquesta de Juan Azúa, que ahora presenta una fisonomía distinta y se ve más completa en su conformación, será la encargada de la parte musical, en tanto que el ex "Niño Maravilla", César Antonio Santis, es nuevamente el animador.

—¿Y las atracciones?

—Julio Iglesias vendrá al programa. Lo hemos contratado, pero para el último, el número 17.

No obstante el misterio, se murmura que la sorpresa internacional estaría entre el grupo "Moedades", Pablo Abaira o José Vélez.



César Antonio Santis sube hoy al estrado. De nuevo animará "Esta Noche Fiesta", para TV 13. En diversas encuestas populares, preguntando sobre las preferencias del público para la animación QTI, este ex "Niño Maravilla" ha arrasado con las preferencias.

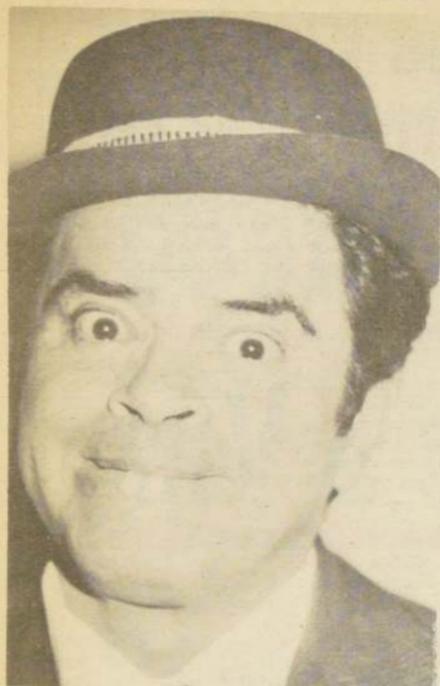
Graban Primer Canturreando en Onda de Café Concert

• Invitados sentados en mesitas escucharán la tertulia musical

A las 4 y media de esta tarde en TV 13 se grabará el primer programa de la nueva onda de "Canturreando", que de amena tertulia musical en familia, se convierte en un "café-concert", con mesitas, tragos, café e invitados especiales.

Los anfitriones, muy musicales todos, serán los mismos: Paz Undurraga, Gloria Simonetti, Benjamin Mackenna, Arturo Gatica, Francisco Flores del Campo y Valentin Trujillo en el acompañamiento musical.

Para dar más atractivo a este programa, se ha anunciado que aumentará el número de invitados, y la extensión del espacio que se emite todos los viernes.



Su cara adquiere mil facciones distintas. Mucho de su humor se le refleja en el rostro.



Con esa cara de preocupado, Eduardo Aránguiz se asemeja en algo a Bob Hope. ¿Qué siniestra idea rondará por esa cabecita?

Eduardo Aránguiz hace 31 años que vive "El Teatro es que Cada Día"

• "No es necesario recurrir a la grosería para hacer humor"

"Estuve a punto de largar la esponja, pero el teatro se metió muy dentro. Es parecido a una mujer. Uno se enamora totalmente y la quiere más mientras más mal ella nos trata". Fueron duros los comienzos, tal como lo dice Eduardo Aránguiz. La lucha terrible por abrirse camino, por despojarse el ropaje del anonimato. Esta verdad alcanza a todos los artistas, en grado mayor o menor, no importa, pero todos pasan por ese trance.

Eduardo, que lleva 31 años en la farándula, nos habla de sus comienzos. "Yo vivía en Valparaíso. Pertenecía a un centro cívico y era el cabro tanderero del lote. Todos se reían con mis payasadas. En una ocasión me vio un periodista, Raúl Robles, y me propuso ingresar a la Academia Armando Mook. Llevaba un tiempo en ese lugar cuando un representante de una compañía profesional presenció mi actuación y me contrató para una gira al norte. Fue en 1947. Desde esa gira no me despegué más del teatro".

En esa trayectoria que significó el desaparecimiento del cabro tanderero de Valparaíso y la aparición del humorista profesional, se fueron acumulando las obras teatrales, las comedias, sainetes, teniendo de compañeros de actuación a Blanca Arce, Elena Moreno, que lo llevó a una compañía de revistas, y muchos otros.

ESTILO PROPIO

A medida que transcurría el tiempo, Eduardo Aránguiz fue delineando un estilo propio.

"Siempre traté de crear un estilo y mantenerlo, con las evoluciones lógicas. Una de las cosas básicas, que lo caracteriza, es el hecho de que no me gusta emplear la grosería en forma abierta. Considero que el público es inteligente y no se necesitan esas cosas para llegar a él. Pienso que los chistes en doble sentido si se pueden aplicar. Otra característica mía es la improvisación. En el teatro se le llama "morcillas". Cualquier cosa me motiva. Escucho conversaciones en la calle, en el micro, y me imagino un enfoque diferente, viéndolo desde otro ángulo. Por ejemplo, cuando salieron las ambulancias con el leterero puesto al revés, me imaginé a dos borrachitos caminando. Al ver pasar a una de estas ambulancias, uno le dice al otro, "Oiga compadre, parece que vamos contra el tránsito".

También trato que dentro de lo que escribo, haya un mensaje de bondad incorporado en la comedia. Que la gente se de cuenta que es tan fácil decir gracias o perdón".

LIBRETISTA

En la actualidad, Eduardo Aránguiz desempeña el cargo de director artístico del Teatro Humoresque, Escribe los libretos para las revistas que presenta la Compañía Pigalle.

Eduardo prefiere el trabajo colectivo por sobre el humor individual. Y está muy a gusto con el elenco integrado por Mireya Véliz, Patty Jofré, Chito Morales, Mimi Montecinos y Manolo Rey.

"Es un elenco buscado con mucho cuidado, tratando de amalgamar las virtudes de cada uno. Ya están bastante afiatados y cada uno adivina cuando el otro va a decir algo fuera de libreto".

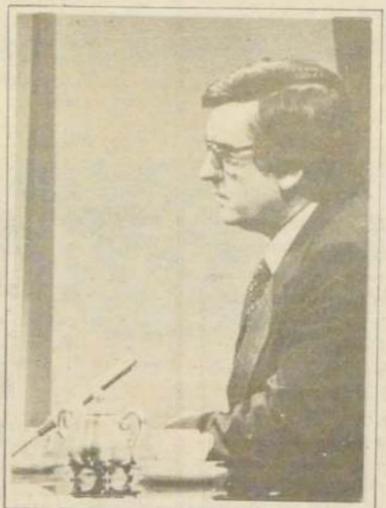
Eduardo Aránguiz completa su quinta temporada con la revista "20 mil lenguas de viejas sin maridos". Con chistes sin grosería, sólo doble sentido y dejando fuera el strip-tease, ha logrado recuperar la confianza del público. "Con anterioridad a la reapertura del teatro, el espectáculo que se presentaba no era digno, por desgracia, y eso molesta, porque

hoy en colores a las 21,30 hrs. TELEVISION NACIONAL DE CHILE



presenta:

Vamos a ver



Junto a RAUL MATAS un espectacular desfile de estrellas ... vamos a ver a: MARIA JOSE CANTUDO LUCHO NAVARRO PACO MARTIN, el sucesor de Serrat MALIBU HORACIO SAAVEDRA y su gran orquesta Manhattan y por supuesto JORGE ROMERO, Firulete y sus famosas Telechacharas dirección de FELIPE PAVEZ

TEATROS

- AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) 19.30 hrs. "Vamos a contar mentiras". \$ 80.
- BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) M. a D. "El último tren".
- CASA DOSA JAVIERA. San Diego 847 (63054) V. a S. "Incahuasi".
- CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). M. a D. "Circo de los muchachos de España".
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) M. a D. "La maratón".
- ESMERALDA. San Diego 1035 (715936) M. a D. "La Quintrala".
- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 hrs. "20.000 lenguas de viejas sin marido" \$ 100.
- INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) 19.30 hrs. "Matatángos" \$ 50 Socios \$ 30.
- INST. CHILENO NOR-TEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) 10.30 a 12.30 y 16 a 20 hrs. "Exposición de grabados".
- MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (284020). J. a D. "Hasta el año que viene".
- OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de revistas Bim Bam Bum. Miércoles "Esta revista mata, mata".
- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) Rot. 20 y 22.15 hrs. "El triángulo de las desnudas". \$ 70.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

cinema presenta:

METRO \$40-
IMPERIO \$40-
LAS LILAS \$40-
MAYORES Y MENORES

"¡SOS... SUBMARINO NUCLEAR!"

P. DE VALDIVIA \$40-
MAYORES DE 18 AÑOS

EL DIA DEL CHACAL

TOESCA \$30-
APTA PARA TODO ESPECTADOR

Los aristogatos

CENTRAL \$40-
HUELEN \$35-
ORIENTE \$40-

La Bella Durmiente
APTA PARA TODO ESPECTADOR

PRONTO JOHN TRAVOLTA

esa Mujer

aiero más"



En contra del teatro profesional en Chile. Repito nuevamente. Creo que el público no tiene necesidad de groserías, en eso estoy de acuerdo. Esto no significa que yo esté en contra de los cómicos que le emplean. No, yo respeto su trabajo, pero no me sirve.

Con ese estilo carente de lo grosero, Eduardo Aránguiz logró un record difícil de igualar: Durante tres revistas mantuvo el mismo número en el Bim Bam Bum. Sus andanzas también lo llevaron al cine. En Chile participó en "Risas a la chilena" y "Tierra Quemada". En Perú actuó en "Risas de América". La televisión también lo ha contado entre los suyos. Actuaciones en Canal 7, en el 9 y ahora en Sábados Gigantes de Canal 13. Pero eso no es todo lo que se puede decir de Eduardo Aránguiz.

PAISAJISTA Y LECTOR.

"Yo me he dedicado exclusivamente a lo cómico, pero también tengo hobbies, como la pintura. Soy paisajista. Me gusta leer, además. En estos momentos estoy dedicado a lo de Agatha Christie, pero leo de todo. Filosofía, autores latinoamericanos, psicología, etc. La psicología es fundamental, porque hay que conocer al público. Nunca presencié una actuación la misma gente y también hay que estar preparado para todo... como los curaditos. Yo actuaba en una boite cuando un tipo empezó a tallar, le dije "No te conviene estarte conmigo porque yo llevo 30 años de cómic y tú no llevas más de dos horas de curado". Hay más anécdotas y sobre todo más chistes. Este último lo deja para el momento de despedirme.

"El otro día me encontré a una señora llorando. Le pregunté qué le pasa y me dice... Mi marido estuvo enfermo, pero salió de la clínica más débil que una sopa de residencial. La señora lo había llevado al médico y este le dio un tratamiento a base de sangre de toro, médula de toro, sesos de toro, bigado de toro... y yo, que no aguantaba más, le pregunté a la señora... ¿Y, le resultó el tratamiento?... Parece que sí me contestó ella, porque ahora anda enamorado de una vaca".

Tal como es en la vida corriente, sin postizos ni pelucas, pero con una sonrisa picaresca, planeando cosas.

arriba el telón

RECITAL DE PIANO

Hoy lunes a las 17 horas, en la sala Zegers (Compañía 1264), se presentará un recital de piano a cargo de Luis A. Latorre, quien obtuviera el Tercer lugar en el concurso "F. Schubert".

Luis A. Latorre cursa primer año superior en

piano. Paralelamente a su actividad como pianista cursa 2º año de Medicina en la Universidad de Chile.

"LAS CUATRO ESTACIONES"

Mañana martes, a las 19 horas, la Orquesta de Cámara de la Universidad

Católica ofrecerá "Las cuatro estaciones", de Antonio Vivaldi. De ese modo adherirá a la celebración de los 300 años del nacimiento del gran músico veneciano.

Junto a esta obra musical, la más importante dentro de la producción de Vivaldi, se interpretarán otras dos partituras: sus Concertos Grossos números 11 y 8, ambos del Opus 3 y pertenecientes a su gran obra "L'Estro Armónico".

El concierto se efectuará en la sede del Ins-

tituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650.

MUSICA CORAL

El miércoles, en Esmeralda 650, sede del Instituto Goethe, el Coro y la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica de Valparaíso ofrecerán un concierto basado en composiciones corales y solísticas de Franz Schubert. El Grupo Cámara-Chile colabora con esta función, que se iniciará a las 19 horas. Valor de las entradas: Público en general 40 pesos, socios 20 pesos.

Estas Ven los Santiaguinos

"Encuentros cercanos del tercer tipo", Mario Moreno. Cantinflas. "El Patrullero 777" y "La bella durmiente", producción de Walt Disney, ambas para menores, continúan acaparando los mayores porcentajes de asistencias en las salas capitalinas.

Estas son las cifras de la semana que pasó:

	Asistentes diarios
IMPERIO. "S. O. S. submarino nuclear"	450 500
METRO. "S. O. S. submarino nuclear"	950
REX. "Dos superpolicías fuera de orden"	1.100
GRAN PALACE. "El tigre de papel"	300
WINDSOR. "Encuentros cercanos 3er tipo"	2.500
ASTOR. "El patrullero 777"	2.000
ESPAÑA. "Festival de dibujos animados"	450 500
CENTRAL. "La bella durmiente"	1.500 2.000
HUERFANOS. "Socorro"	400
FLORIDA. "Escándalo en familia"	700 800
HUELEN. "La bella durmiente"	1.200 1.500
CERVANTES. "El Decamerón"	1.200
DUCAL. "Encuentros cercanos 3er tipo"	1.700
KING. "Hay que romper la rutina"	1.000
LIDO. "La amenaza"	700
SANTA LUCIA. "La guerra de los planetas"	800
VICTORIA. "El poderoso hombre de Pekín"	800

HOY SENSACIONALES VACACIONES PARA SUS NIÑOS

Todo lo que se diga es poco... dignos de verlos, 150 chavales brindando un maravilloso mensaje de arte y belleza para grandes y chicos.

HOY, SUCESO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA

Asombrosos, extraordinarios... fuera de serie... Miles de espectadores, de pie, aplauden a LOS ARTISTAS JUVENILES DE ESPAÑA... Algo nuevo, bello, digno de verse. Regalo de vacaciones para sus niños.

HOY DESCANSO

HOY LUNES "DESCANSO" NO HAY FUNCION. MAÑANA MARTES, MIERCOLES Y JUEVES: VERMUT 7 P.M. VIERNES, 2 FUNCIONES: VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30, SABADO Y DOMINGO, TRES FUNCIONES: MATINE 3, VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.30.

Localidades en venta para toda la Semana desde las 10 A.M. hasta las 9 P.M. Reservas a los fonos 85912 - 82437.

Palco 4 sillones	\$ 700
Platea baja adultos Num. 150	
Platea baja niños Num. 100	
Platea alta adultos Num. 100	
Platea alta niños Num. 50	
Popular adultos	50
Popular niños	25



NUEVO T. CAUPOLICAN HOY GRAN CIRCO DE LOS MUCHACHOS DE ESPAÑA

SOLO CINE

ALFIE. Alameda 776 (35357) Desde las 10.30 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45.

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Mil millas al volante" y "Un día de furia animal" (14) \$ 20

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 13 hrs. "El patrullero 777" (14) \$ 40

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" y "La primera experiencia" (21) \$ 35

CALIFORNIA. Irarrázabal 1568 (230976) 15.15, 19 y 21.45 hrs. "Dos superpolicías fuera de orden" (men) \$ 40

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Woodstock" y "La canción es la misma" (14) \$ 20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 40

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. "Decamerón" (21) \$ 35

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Tarzán el magnífico" y "Tarzán el vencedor" (men) \$ 18

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Su Excelencia" y "Los locos van a la guerra" (men) \$ 20

CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "Ulises" y "El zorro" (men) \$ 30

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Este perro mundo" (21) \$ 30

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.30 hrs. "Dos superpolicías fuera de orden" (men) \$ 35

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 45

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16 hrs. "La juventud de una reina" (men) 19 y 22 hrs. "La divina criatura" (21) \$ 40

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 11 hrs. "Festival de dibujos animados" (men) \$ 40

FLORIDA. Estado 235 (34289) Desde las 13 hrs. "Escándalo en la familia" (21) \$ 35

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "Bullitt" (14) \$ 40

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 35

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Help" (men) \$ 40

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "S.O.S. Submarino nuclear" (men) \$ 40

KING. Huérfanos 850 (32838) Desde las 10 hrs. "Hay que romper la rutina" (21) \$ 35

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16, 19 y 22 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (men) \$ 50

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "S.O.S. Submarino nuclear" (men) \$ 40

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "La amenaza" (18) \$ 40

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14

hrs. "Tres horas de amor" y "Cuando las mujeres jugaban Ding Dong" (21) \$ 15.

MAIPO. Maipú. (571530). Desde las 14.30 hrs. "El jugador" y "Los cobardes viven bien". (18) \$ 18.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Orca, la ballena asesina" y "King Kong" (men) \$ 25.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. "S. O. S. Submarino nuclear". (men). \$ 40.

MONACO. A. Prat. y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "Woodstock". y "La canción es la misma". (14). \$ 20.

N.I.O. Monjitas 879 (391202). Desde las 10 hrs. "La profesora de ciencias naturales". y "Al señor ministro le gustan todas y de prisas". (21) \$ 25.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "Los paraguas de Cherburgo". (18). \$ 30.

ORIENTE. P. de Valdivia. 099 (41345) 15.45 y 16.45 hrs. "La bella durmiente". (men) 19 y 21.45 hrs. "Bullitt" (14) \$ 40.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11.30 hrs. "Mi adorable Benji". y "El Príncipe y el mendigo". (men) \$ 30.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719

(238546). 14.30 y 16.30 hrs. "Nuevo festival de la Pantera Rosa" (men).— 19 y 22 hrs. "El día del chacal". (18) \$ 40.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "La divina criatura". (21) \$ 35.

PRAT. San Diego. 2119 (50734). Desde las 13 hrs. "La espía que me amó" y "El hombre de Singapur". (14) \$ 20.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42876). 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Dos policías fuera de orden". (men) \$ 40.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La más loca, loca aventura de beau geste" (14) \$ 35.

REX. Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "Dos policías fuera de orden" (men) \$ 40.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "El rey de Jajisco" y "La muerte de un gallero". (men) \$ 25.

RITZ. San Antonio. 50 (380613). Desde las 11 hrs. "La enfermera" y "El amor a través de los siglos". (21) \$ 18.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La perfección del amor físico". y "Luna de miel entre tres" (21) \$ 30.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.45 y 21.15 hrs. "La guerra de los planetas". (men) \$ 40.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Los aristogatos" (men) \$ 30.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10 hrs. "La divina Criatura". (21) \$ 35.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.25 hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo". (men) \$ 45.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "El hombre que cavó a la tierra" (21). \$ 30.

CARTA DE AJUSTE

★ Programación en Color

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.30 PRIMER PLANO. Noticias.
- 13.40 CADA TARDE. Bloque para la mujer con María José del Rey.
- ★ 13.45 CAROLINA. Teleserie con Mayra Alejandra.
- 15.00 SACRIFICIO DE MUJER. Teleserie venezolana, con Doris Wells y Raúl Amundaray.
- 16.00 EL LLANERO SOLITARIO
- ★ 16.30 PIN PON. Para los niños.
- 17.00 EL HIJO DE METEORO.
- 17.30 VIAJE FANTASTICO. Aventuras en el Triángulo de las Bermudas.
- ★ 18.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Show juvenil.
- 19.00 LOS LOCOS ADAMS. Serie de humor.
- 19.30 BONANZA. Serie del oeste.
- 20.30 NUEVA DIMENSION. Periodístico.
- 21.30 SHOW DE GOLES. Deportivo. Conduce: Sergio Brotfeld.
- ★ 22.30 BASQUETBOL NORTEAMERICANO. Hoy Portland-Seattle. Comentarios de Sergio Brotfeld y Randy Knowles.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 10.00 CARTA MUSICAL.
- ★ 10.30 DE VACACIONES CON LA TIA PATRICIA. —CEPILLIN, MC DUFF, TAXI EN LAS NUBES Y HUCKLEBERRYHOUND.
- 12.30 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepe Guixé revisan la cartilla ganadora de la Polla Gol y premian a los televidentes.
- 13.30 CEMA CHILE. Conduce Laura Amenábar.
- 13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana con Nati Mistral y Narciso Busquets.
- ★ 14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Telenovela mexicana.
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS. La Tía Patricia comenta la importancia de los remedios. GOOBER Y LOS FANTASMAS Y LOS PICAPIEDRAS.
- 17.15 EL HOMBRE GEMINIS. Serie policial interpretada por el buen mozo Ben Murphy.
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy: "EL HALCON DE ORO", con Rhonda Fleming y Sterling Hayden.
- ★ 20.00 EL CHAVO.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- ★ 21.30 VAMOS A VER... Fiesta de estrellas con Raúl Matas, María José Cantudo, el humorista Lucho Navarro, el joven sucesor de Serrat: Paco Martín, el grupo Malibú, Horacio Saavedra y su orquesta, y Jorge Romero. Firulete.
- ★ 23.00 KOJAK. Serie policial. Hoy: "El resucitado".
- 00.00 NOTICIAS.
- 00.10 AMOR A LA AMERICANA. "El amor y la señora".

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO. Telenovela con Bárbara Parkins y Ryan O'Neal.
- 14.05 LAS TARDES NUESTRAS. Bloque con Maruchi Pascual y Julio Pérez. 14.25 Cine. "La venganza de Ursus", con Samsom Burke y Wandisa Guida
- ★ 16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque infantil.
- 18.15 SEPTIMO ARTE. "LOS ESPIAS MATAN EN BEIRUT". Espionaje con Richard Harrison y Wandisa Guida.
- 19.50 CUANTO SABE USTED.
- ★ 19.55 EXTRAÑO PARAISO. Serie de terror.
- 20.20 SATELITE INFORMA.
- 20.35 CARGA SALVAJE. La vida de los animales.
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 EL SANTO. Serie policial.
- ★ 22.30 FAMILY. La vida de una típica familia de clase media.
- 23.30 NOTICIAS.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 PLAZA SESAMO.
- 12.05 AQUI, AHORA. Programa misceláneo.
- ★ 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la periodista Carmen Jauregui. Tema: "Exposición Itinerante de la Pintura Chilena".
- 13.45 RAFAELA. Teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
- ★ 14.20 MUNDOS OPUESTOS. Teleserie mexicana con Ernesto Alonso, Rita Macedo y Lucía Méndez.
- 16.45 SACAPUNTA. Programa infantil. Teatro Infantil. Hoy: "Los Hídalgo de Verona". El Conejo de la Suerte y Capulina.
- 18.05 CINE EN SU CASA. Hoy: "Secreto cumbre". Espionaje con Cornel Wilde, Karl Malden y Stevé Cochran.
- ★ 20.00 LAS AVENTURAS DE TOPO GIGIO.
- ★ 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides.
- 21.30 ESTA NOCHE, FIESTA. Programa estelar conducido por César A. Santis. Modelos: Cristina Granzow y Marianne Müller. Con la orquesta de Juan Azúa. Invitados: José A. Fuentes y Francisco Javier, entre otros.
- ★ 23.30 LOS NOVATOS. Serie de aventuras. Hoy: "Guerra de Pandillas".

Inquietó tenida de la Cantudo

Con Apagón y Lágrimas

Fue el Capítulo de

La Gran Canción

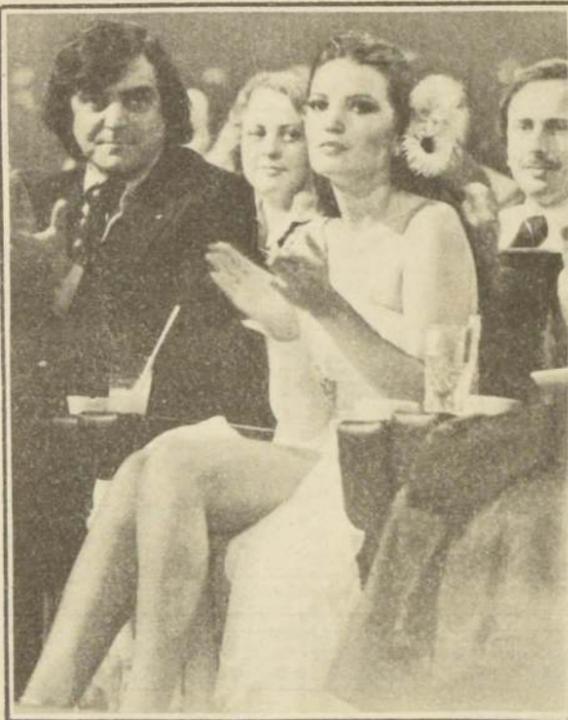


bogando por los 4 canales

SILVIA LLORO A MARES

Muchas fueron las damas que no pudieron contener discretas lágrimas con esas canciones del recuerdo, especialmente cuando Gatica comenzó a revivir sus éxitos de

siempre. Pero la que no pudo contener el llanto y la emoción fue Silvia Piñero, que en momentos lloraba a lágrima viva.



LA INSINUANTE permanencia de la Cantudo en el auditorio.

EL TRAJE DE MARIPEPA

— "Prefiero que me llamen Maripepa", dijo la Cantudo aludiendo a que ya había entrado en confianza con el público chileno.

Y desde luego que en gran confianza, si se piensa que durante el desarrollo del II Capítulo de "La Gran Canción" inquietó a la concurrencia al presenciar el espec-

táculo, en primera fila, solamente ataviada con el bikini plateado con que actuó, y con unos pocos velitos transparentes que no ocultaron mucho gran parte de su celebrada anatomía.

Fuertes estornudos que le sobrevinieron a la medianoche, indicaron que estaba pagando su osadía.

DELICIA DE LOS FOTOGRAFOS

Pero si esta audaz tenida fue la delicia de los reporteros gráficos y de los varones que le tenían a "tiro de ojo", no lo fue tan cómoda para los jurados varones que se sentaron a su lado: Raúl Videla y el

presidente de Colo Colo, Luis Alberto Simián. Al principio no hallaban para donde mirar. Finalmente Simián se desahibó y hasta le contó toda la historia del Colo...

CHOCO EL ANIMADOR

En realidad fue cierto lo que contaba Vodanovic, el animador al empezar el programa: "Hoy me levanté con el pie izquierdo. Figúrense que en la mañana choqué con mi auto. El contendor había sido el entrenador de la "U", Fernando Riera.

— "Lo lamento mucho, ya que era un auto nuevo. Además, él tuvo la culpa, dobló cuando estaba haciendo doble fila", nos dijo. Poco después sobrevinieron un apagón de más de media hora, que inquietó hasta los más serenos en TV Nacional.

LOS NERVIOS DE MARIA JOSE

También la Cantudo confesó que estaba muy nerviosa antes de su actuación, en que cantó y bailó para la alegría de los caballeros.

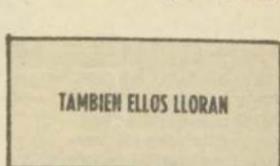
— "Por primera vez en mi vida tenía que actuar en directo, y tenía un miedo espantoso", dijo.

LA GARGANTA DE LUCHO

Cuando Lucho Gatica cantó su primer tema, "Las muchachas de la Plaza España", cundió el nerviosismo. Se le apreciaba con sus cuerdas gastadas y apenas un hilito de voz salía de su garganta. No obstante, al transcurrir su presentación, fue demostrando

que todavía posee cualidades; aunque desde luego no es el mismo que conocimos en su era de reinado absoluto en el canto melódico.

Al final, cuando hizo dúo con su hermano, el público presente terminó aplaudiéndolo de pie.



TAMBIEN ELLOS LLORAN

Silvia no fue la única que lloró; también vimos un lagrímón rodar por las mejillas de Pancho Flores del Campo cuando "Los Huasos Quincheros" entonaron su tema "Sufrir", que a la postre fue el gran vencedor de la jornada.

Pancho compuso esta canción cuando estaba en Buenos Aires... y se la inspiró un amor que se alejó para siempre de su lado, contó Benjamín Mackenna (uno de los Quincheros), cuando anunció el tema.

Y, al parecer, era bien cierto.

A LAGRIMA VIVA lloró Piñero cuando Gatica resaca los éxitos de sus buenos tiempos.

NO SE ATRAVESARON POR LAS CAMARAS

Se portaron bien esta vez los garzones de "Las Vegas" y no se le atravesaron por las cámaras al director Felipe Pavez. Claro está que ahora les prohibieron ofrecer sus mer-

caderías por la nave central durante el desarrollo del programa. La vez pasada hicieron las de Quico y Cantudo, tanto que los apodaron los "Pindy".

PEPITO TV

Pepito TV y todo el "Japening con Ja" estuvieron en la velada. Aunque no les salió de lo mejor, su presentación en directo, a Pepito lo embargaron de emoción, con eso de

"¡OTI, OTI, OTI..." y el resto del equipo los aplaudieron por su desempeño en el programa dominical que han "robado" sintiéndose.

UN GRAN APLAUSO

Uno de los mejores aplausos en la competencia de las canciones lo recibió Patricia Maldonado con su versión para "Angelitos Negros". Más allá fue eso... ya que el jurado no le otorgó ni medio voto.

¡Llamó sí, la atención el anuncio que hizo Vodanovic al principio del programa, cuando excusó la no presentación de la Maldonado, "porque llegaría algo tarde, pues tenía compromisos fuera de Santiago".

¿No es como demeritosa riesgosa una circunstancia en un programa de la magnitud de "La Gran Canción"?

DURANTE EL APAGON

¿Adivinen quién fue la más solicitada durante el apagón en el teatro Casino Las Vegas?



¿QUE TAL LUCHO GATICA? Distintas opiniones ha causado el retorno del melódico a escenarios chilenos.

RESULTADOS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA 1.090 metros CONDICIONAL. 1° (7) IMPIO 56, por Tantoul y Disparada del Stud "Ele-Ele", jinete R. Jacquez Bol 8840 Pag. 7.10

3° (11) Nuevo Mundo 54 L. Muñoz Bol 27540 Pag. 19.20 4° (1) Adamo 55 S. Soto Bol 70640 Pag. 7.50 Total de boletos jugados 761000

SEGUNDA CARRERA 1.090 metros CONDICIONAL. 1° (8) PANFILO GANSO 56, por Vittorio y Delicadida del Stud "Mariella", jinete S. Vásquez Bol 66520 F. Pag. 2.

OCTAVA CARRERA 1.090 metros IND. 2-6. 1° (14) LA PETARE 51, por Latino y Darahan del Sr. E. Inda Guzmán, jinete J. Berrios Bol 65080 Pag. 7.80

TERCERA CARRERA.- 1.090 metros. (Ind. 17-22). 1° (1) Don Javier A. 55, por Agamenon y Tonka del Stud "El Audino", jinete R. Jacquez Bol 40620 Pag. 4.

NOVENA CARRERA.- 1.090 metros. (Ind. 13-17). 1° (7) CARAMAVIDA 52, por Mario II y Standard del Sr. C. Padovani, jinete C. Rivera Bol 119900 Pag. 4.50

CUARTA CARRERA.- 1.090 metros Condicional. 1° (1) Aspero 56, por Whortleberry y Antártica del Stud "Anglo Chileno", jinete L. Muñoz Bol 13120 Pag. 14.50

DECIMA CARRERA.- 1.600 metros. (Ind. 25 e Inf.) 1° (8) Renoir 50, por Rigel II y Jordania del Stud "La Capilla", jinete Fco. González Bol 15920 Pag. 17.50

QUINTA CARRERA 1.090 metros ESPECIAL PREMIO "EUGENIA" 1° (4) EPUCURA 52, por Silent Song y Escuadrilla del Stud Pepra, jinete L. Cornejo Bol 20400 Pag. 15.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.090 metros. IND. 9-13. 1° (6) CURUMO 53, por Nutation y Negrita II del Sr. G. Flores jinete J. Fco. González Bol 36200 Pag. 11.80

SEXTA CARRERA 2.400 metros CLASICO PREMIO "INVIERNO" Peso de Reglamento. 1° (6) TALISMAN 58, por Silver Moon III y Safia del Stud Cerro Amarillo, jinete C. Rivera Bol 150040 F. Pag. 1.60

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.600 metros. 1° (1) TINGITANO 56 por Tilomonte Phigalia del Stud "Kavayo", jinete R. Jacquez Bol 32480 Pag. 9.

SEPTIMA CARRERA 1.090 metros IND. 6-8. 1° (12) PILA 54, por Pitucaz y Cándida del Stud "Bermel", jinete J.M. Aravena Bol 50100 Pag. 10.50

DECIMOTERCERA CARRERA 1.090 metros 24-30. 1° (2) SACRO MONTE 55, por Silent Song y Señorita del Stud "Forestal", jinete S. Vásquez Bol 146580 Pag. 3.50

PRIMERA CARRERA.- 1.500 metros. 5ª serie. 1° (9) LA RUCIA 56 kilos, por Ginito y Piluchina, del Stud "Ezima" jinete Valentin Cáceres bol. 1.340 pag. 8.40

GANADA por 2 3/4 cpo. y 2 1/2 cpos y el 4º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.44. Prep. O. González Corrieron todos DIV: \$ 9. y \$ 3. y \$ 3.70; Valor nominal de la Apuesta "El Zafe" al 1º lugar Tingitano con 413 vales. \$ 618. POLLON DE ORO: Grupo Nº 1.

SEGUNDA CARRERA.- 1.300 metros. 6ª serie. 1° (11) CAICUPIL 52 kilos, por Mark Time y La Consuelo, de la Sra. Yolanda Romero C. jinete Héctor Mena bol. 4.710 pag. 3.90

QUINTA CARRERA.- 1.300 mts. 4ª Serie. 1° (8) CHICA HERMOSA, 49 kilos por Bambure y Telaraña del stud "Euro". Jinete: Fernando Diaz. Bol. 4.602, Pag. 7.00

TERCERA CARRERA.- 1.500 metros. Condicional. 1° (13) SUITE CANDY 52 kilos, por German II y White Ease del Sr. Mario Matta M. Q. jinete Manuel Pardo bol. 3.690 pag. 5.20

NOVENA CARRERA.- 1.500 mts. 3ª Serie. 1° (6) BEST SELLER, 52 kilos por Congolese y Marquetry de la Suc. Mariano Squella. Jinete: Sergio Suárez. Bol. 6.461, Pag. 9.30

CUARTA CARRERA.- 1.300 mts. 5ª Serie. 1° (13) DEEP DIVER, 51 kilos por Faetornido y Derita del stud "T.E.R." jinete. Luis Valencia. Bol. 1.700, Pag. 20.70

SEXTA CARRERA.- 1.300 mts. 6ª Serie. 1° (12) DUQUE DE GUIA 52 kilos por Crivelli y Girada del stud "Mima". Jinete: Raúl Ahumada. Bol. 7.760, Pag. 5.00

SEPTIMA CARRERA.- 1.300 mts. CONDICIONAL. 1° (6) ARDID, 53 kilos por Matasieste y Ardiente. del stud "A.M.A.". Jinete: Manuel Pardo. Bol. 1.430, Pag. 35.50

En Río de Janeiro

Talismán Será Nuestro Digno Representante

TALISMAN, el cuatro años hijo de Silver Moon III y Safia, confirmó sus dotes de gran fondista al adjudicarse por amplia ventaja el Clásico "Invierno" disputado ayer en el Club Hípico.

Está en \$ 2.139.498 "5 y 6": El Pozo Sigue Creciendo

APUESTA "5 y 6".— Se inició con 20.720 vales en juego. En la primera etapa (1) DON JAVIER A. tenía 2.830 vales. Valor nominal \$ 203. En la segunda fase (1) ASPERO tenía 143 vales.

G. Urquidi

Trataré de Seguir Invicto en Brasil

Con su brillante triunfo en el Clásico "Invierno" el caballo TALISMAN se ganó el derecho de representar a Chile en el Gran Premio "Brasil".

RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.- 1.500 metros. 5ª serie. 1° (9) LA RUCIA 56 kilos, por Ginito y Piluchina, del Stud "Ezima" jinete Valentin Cáceres bol. 1.340 pag. 8.40

GANADA por 1.3/4 cuerpos; el 3º a 1/2 cuerpo y el 4º a 1 cuerpo. Tpo. 1.28.2/5. Preparador: Silvio Salah. Corrieron todos. DIV.: \$ 35.50, \$ 9.00 y \$ 4.00.

SEGUNDA CARRERA.- 1.300 metros. 6ª serie. 1° (11) CAICUPIL 52 kilos, por Mark Time y La Consuelo, de la Sra. Yolanda Romero C. jinete Héctor Mena bol. 4.710 pag. 3.90

OCTAVA CARRERA.- 1.300 mts. C. Espec. Hand. 1° (11) LAPISTOY 48 kilos por Rigel II y Ninarella del stud Blanquita Jinete: Sergio Suárez. Bol. 14.000, Pag. 5.10

TERCERA CARRERA.- 1.500 metros. Condicional. 1° (13) SUITE CANDY 52 kilos, por German II y White Ease del Sr. Mario Matta M. Q. jinete Manuel Pardo bol. 3.690 pag. 5.20

NOVENA CARRERA.- 1.500 mts. 3ª Serie. 1° (6) BEST SELLER, 52 kilos por Congolese y Marquetry de la Suc. Mariano Squella. Jinete: Sergio Suárez. Bol. 6.461, Pag. 9.30

CUARTA CARRERA.- 1.300 mts. 5ª Serie. 1° (13) DEEP DIVER, 51 kilos por Faetornido y Derita del stud "T.E.R." jinete. Luis Valencia. Bol. 1.700, Pag. 20.70

DECIMA CARRERA.- 1.500 mts. 4ª Serie. 1° (1) LUDOVICO 56 kilos por Jalón y Zia del stud "Don Aurelio" Jinete: Juan Medel. Bol. 8.070, Pag. 9.20



EL ESPIGON DE ENROCADOS impedirá una nueva destrucción del puente sobre el río Michimahuida.

Construyen Espigón Para Encauzar Río Michimahuida

Chaitén
Con un espigón de 400 metros de extensión a lo largo de la ribera noreste del río Michimahuida, el Departamento de Defensas Fluviales de Obras Públicas está defendiendo el nuevo puente que Vialidad construye sobre ese río, cerca del puerto de Chaitén, en Chiloé Continental, Décima Región.

El anterior viaducto, de 100 metros de longitud y que era del tipo colgante, quedó fuera de servicio en los meses de invierno del año pasado, cuando una crecida del río socavó un estribo y comprometió su anclaje, arrastrando los cables que lo soportaban. En la construcción de la mencionada defensa

riberena el Departamento de Defensas Fluviales emplea tres mil metros cúbicos de enrocados, más dos mil metros cúbicos de conglomerado pétreo.

El espigón irá totalmente revestido en roca, con un peralte sobre la cota de seguridad a fin de prevenir desbordes por las crecidas invernales. La obra fue iniciada en el mes de mayo último y se terminará dentro de dos meses.

El proyecto fue concebido para lograr una adecuada defensa del acceso del nuevo puente. Además, con ello se evitará que las crecidas del río Michimahuida inunden fértiles terrenos agrícolas del sector.

• Proyecto de CORFO "Astillas Chiloé" puede ser un atentado contra los valores de los habitantes de la isla, señaló Obispo de Ancud

Simposio Para Preservar Valores de los Chilotes

"La riqueza de valores de los chilotes es más maravillosa que el paisaje mismo de Chiloé, por eso hay que hacer todos los esfuerzos posibles para salvar ese tesoro", señaló el Obispo de Ancud, Juan Luis Ysern de Arce, en una conferencia de prensa realizada ayer para dar a conocer los motivos del simposio que efectuará FUNDECHI en Ancud los días 27- 28 y 29 de julio.

El simposio fue originado por un proyecto que tiene CORFO de

transformar la zona en región productiva, explotando sus riquezas forestales. El Obispo Ysern indicó que el proyecto Astillas de Chiloé podría acarrear cambios en la sociedad de Chiloé, puesto que sus habitantes se autoabastecen para su supervivencia con los productos que obtienen en la región.

El simposio fue más bien una idea del gerente de CORFO, quien pidió a la FUNDECHI (Fundación Diocesana para el Desarrollo de

Chiloé) que formulara aportes y sugerencias frente al mencionado proyecto. A esta reunión están invitadas autoridades regionales de Gobierno, ejecutivos de CORFO y científicos (ecólogos, zoólogos, antropólogos, sociólogos, y otros).

Actualmente entre los proyectos que ejecuta se destaca una investigación de antropología, una labor de extensión cultural y proyectos de carácter económico, tales como multiplicación de semillas de papas, apicultura, industrialización de pescado, cultivo artificial de las ostras, floricultura, artesanía, etc.

La Construcción de un Hospital Debe Indicar sus Futuras Ampliaciones

CONCEPCION.— Una completa visión de lo que acontece en el sector salud dentro de la Región del Bío Bío recibió de parte de las autoridades el Subsecretario de la Cartera, doctor Edgardo Cruz Mena.

Aun cuando el personero fue invitado por la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción para dictar una charla, aprovechó la ocasión para reunirse con integrantes del rubro salud y con el intendente regional, con el fin de recoger antecedentes entre los problemas pendientes que aquejan al sector.

Consultado sobre su opinión acerca de un proyecto de remodelación que hay para el Hospital Regional de Concepción, dijo que, sin tener mayores datos, considera que toda gestión que se haga en tal sentido es provechosa y debe apoyarse, puesto que hasta ahora siempre se entregaba un edificio para ser ocupado como recinto asistencial, pero jamás se indicaba la forma en que debía ampliarse según sus necesidades. "Los médicos estábamos acostumbrados a hacer nuestros propios arreglos, que perjudicaban a otros sectores", explicó.

Al plantearle que hay muchas personas que se quejan por la atención que reciben en la Asistencia Pública, manifestó que el problema es de personal, pero que no se debe olvidar que el SNS tiene un balance positivo, puesto que en otros países simplemente no hay postas; mientras que en Chile ellas ya constituyen un beneficio más para la población.

Señaló que una fundación norteamericana efectuó un estudio de las inversiones que los países hacen en armas y en acción social como la salud. Los resultados demostraron que Chile destina más de lo que le correspondía según el ingreso per cápita, dando énfasis a lo social.

Económicos

CITACIONES

CITACION Junta General Sociedad Agrícola Forestal Itata Limitada para el día 29 julio 1978 11 horas. Huérfanos 979 Oficina 325. Tabla: 1º Información General, 2º Elección Directorio, 3º Otros acuerdos. Sesión se efectuará con asistentes. Presidente. Secretario. 16-17-18

CURTIDOS Iriarte Hnos. S. A. Cita a Junta General de Accionistas para el día 1º de agosto de 1978 a las 19 horas en el local de la Sociedad, Avda. Carlos Valdivinoso 3525. Esta reunión estará sujeta a la siguiente tabla: 1.- Lectura Acta anterior, 2.- Memoria y Balance, 3.- Elección o ratificación Directorio, 4.- Nombramiento de revisores de cuentas propietarios y dos suplentes, 5.- Varios. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 26 de julio y el 1º de agosto de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 17-18-19

CITACION Productora y Comercial de Estructuras y Maquinarias Metálicas "INDARTE S. A." Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día lunes 31 de julio de 1978, a las 18 horas, en primera citación y a las 18,30 horas en segunda citación, en las oficinas de la Sociedad, Monjitas N° 311, 3er. piso, con el siguiente objeto: 1.- Aprobación de Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1977, 2.- Nombramiento Inspectores de Cuenta,

titulares y suplentes, 3.- Demás asuntos propios de la Asamblea. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de la Junta General indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 31 de julio de 1978, ambas fechas inclusive. Calificación de poderes: La calificación de los poderes presentados por los señores Accionistas se efectuará a las 17,30 horas del día 31 de julio de 1978, en nuestras oficinas, Monjitas N° 311, 3er. piso. El Presidente. 17-18-19

ESTABLECIMIENTOS La Mascotta S.A.C. cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día dos de agosto de 1978, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad San Diego 1316, Santiago, para conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Inventario y Balance del Ejercicio 1977; designar inspectores de cuentas titulares y suplentes y tratar cualquier otro asunto de competencia de esta Junta. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de julio al 2 de agosto de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 14-15-17

REMATES

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará 28 de julio próximo a las 15 hrs. propiedad ubicada en calle Lo Encalada N° 423 a 431 Santiago, inscrita a f. 1978 N° 2270 C.B. R. Santiago año 1975. Mínimo posturas \$709.588. Forma de pago contado. Todo postor deberá

acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol N° 210-77 "Cía Industrial de Construcciones con Cucurella". La Secretaria. 15-16-17-18.

REMATE El día 31 mes en curso, 14,30 horas, rematará ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Banderas 342, 3er. piso, propiedad ubicada Avenida Manquehue Sur N° 654, Las Condes, inscrita fojas 19.228 N° 23.351 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 750.000 pagadero contado o dentro tercero día contado fecha remate. Para tener derecho posturas, interesados deberán rendir garantía orden del tribunal por equivalente al 30% mínimo fijado, o sea, \$ 225.000. Demás bases y antecedentes juicio "Neumann Mario con Manns Eduardo", ejecutivo, Secretaria. 17-18

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 10 de agosto próximo a las 15,30 hrs. propiedad ubicada en la comuna de La Cisterna, Pasaje Colina N° 9151, inscrita a fs. 3481 N° 4975 año 1974 del C.B.R. de San Miguel Mínimo posturas \$1.115.723 Forma de pago contado o bien 20% contado, saldo en 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, reajustándose de acuerdo al índice de reajuste que establezca la Caja Central de Ahorros y Préstamos. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía, vale vista a la orden del Tribunal o dinero efectivo por el equivalente al 10% del mínimo. Más bases autos rol 1725-77 "Ahorrómet con García Reyes". La Secretaria. 17-18-19-20.

REMATE Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará diez agosto 1978, quince horas, propiedad calle Los Fundadores 7520, Maipú, inscrita fojas 13.158 número 17263 año 1972 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$112.000. Precio subasta pagaráse contado, o 20% contado y saldo cuotas anuales, plazo no más quince años. Garantía: 10% del mínimo, boleta bancaria o dinero efectivo. Bases: Expediente Requerimiento 76931 Asociación Ahorro Préstamos Casapropia con Nieto, Sergio. Secretario. 15-16-17-18.

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva testada Alfonso Gondeck Gross a Alfonso, Gottfried, Elisa y Emilia Gondeck Luppy y a Elsa Luppy Trinkl, y sin perjuicio además de derechos que correspondan a ésta última como conyuge. 17-18-19

NULO por extravío Título N° 09777 por 208 acciones del Banco del Trabajo, a nombre de Rosa Marambio Henríquez. 17-18-19

QUIEBRA Salinas y Cía. Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 6 julio 1978, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los créditos de Luis Alvarado Flores \$ 123.497,90 y Carlos A. Miller Illanes \$ 17.569,13, ambos valistas. Secretaria. 14-15-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Cristina Moreno Santibáñez a Eugenia y Ximena Cristi Moreno. 14-15-17

POR extravío queda nulo Depósito N° 4.005.466, \$ 119.50, Doris Cifuentes y/o Josefina Jiménez. Bco Osorno, Of. Huérfanos. 17-18-19

POR extravío quedan nulos y sin valor los Títulos del Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia del 12/4/78 por \$ 400.000.-, de don Hernán Ourbert Cerda. 17-18-19

CON fecha 22 de junio ha quedado regularizada la directiva del Sindicato Prof. de E. P. P. Restaurant y Rotisería Waldorf S. A. ante el inspector del Trabajo Sr. Rodrigo Mellado Vargas de la siguiente forma. Sres.: Presidente: Nolberto Ibáñez Ibáñez, Secretario: José Gutiérrez Aguilera, Tesorero: José Barra Cerna. Santiago Junio 1978. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario de don Tsadok Shaoul Luria a Tamara, Daniel, Debora Shaoul Braham, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Inge Lore Abraham Bakofen- Practicará Secretaria inventario solemne 19 julio. 15 horas. Secretaria. 15-17-18.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Lillo Dessott a María Rosenda Carrasco Espinoza y Juan Carlos Lillo Carrasco. 15-17-18.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Ruiz Castillo a José y Antonio Sanchez Ruiz. 15-17-18.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Thompson González, para María Mercedes Thompson González, Waldo, Elena, Domingo y Alfredo Aránguiz Thompson. 15-17-18.

CHEQUE nulo por extravío serie C-21 N° 3809334 Cta. 21-20398-6 Banco Comercial de Curicó. 15-16-17

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Maximiano Torres Saravia a Elena Torres Vega. 15-17-18.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Rueda Rueda a Alicia, Enrique Rueda Cabre, sin perjuicio derechos conyuge Alicia Cabre Jaume. 15-17-18.

POR hurto queda nulo cheque Serie 3/4, n° 3275127, de la Cta. Cte. N° 58297 del Banco del Estado of. Matriz. 15-16-17.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel por resolución de fecha 8 de mayo de 1978, concede la posesión efectiva de la herencia intestada de doña Teresa del Carmen Mercado, a sus hijos legítimos Carlos Humberto, Inés y Patricia del Carmen, todos de apellidos Mercado Mercado, sin perjuicio de los derechos del conyuge sobreviviente Pedro Juan Mercado Muñoz, todos del mismo domicilio. Practíquese inventario solemne por el Sr. Secretario del Tribunal y se fija para estos efectos el día 18 de julio de 1978 a las 11 horas. 15-16-17

NULO por extravío talonario de cheques Serie SD 412976 al 413000 del Banco de Talca Sucursal Ahumada. 13-14-15-16.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Thompson González, para María Mercedes Thompson González, Waldo, Elena, Domingo y Alfredo Aránguiz Thompson. 15-17-18.

CRONIGRAMA

Solución del CRONIGRAMA de ayer

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Pedro Rivera Ojeda pidiendo citar interesados fin de proceder nombramiento liquidador sociedad conyugal habida entre Juan de Dios Rivera Ojeda y Berta Ojeda Rivera de Rivera y partidor de los bienes quedados al fallecimiento de ambos, primer otrosí, notificación por avisos conforme Art. 54 C. P. C., segundo otrosí, documentos; tercer otrosí, patrocinio y poder. Tribunal proveyó: Santiago 3 de enero de 1978. A lo principal, vengán las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil después de la última notificación a las 10 horas, a las 15 si fuere lunes y si recayere en sábado al siguiente día hábil, al primer otrosí, como se pide y efectúese la notificación por medio de tres avisos extractados publicados en "El Cronista" sin perjuicio del de El Diario Oficial, al segundo, como se pide y al tercero tengase presente Papel de \$ 0.70. N° 35431 M.A. Zagal. Elia Osorio. Posteriormente se amplió la petición a otras personas, a esto el Tribunal proveyó: Santiago 10 de julio de 1978. Como se pide. M. A. Zagal. Elia Osorio. Por consiguiente, notifico las anteriores resoluciones a Olga Rivera Ojeda, Marcial Rivera Cruzat, Juan de Dios Rivera Ojeda, María Angélica Rivera Toro, Juan Carlos Rivera Toro, Marcos Rivera Toro, Paz Cecilia Rivera Toro, Margarita Rivera Toro, María Verónica Rivera Toro, Eugenio del Valle Mujica, María Isabel Rivera Toro, Carlos Salinas, Luz Marta Rivera Toro, Velko Violie Cvitanic, Raúl Rivera Ojeda, por si y en representación de Olga y Bernardita Rivera Mardones, Elena Rivera Mardones, Ana María Rivera Mardones, Jorge Rivera Mardones, Ana María Mardones Restat, en representación de Berta Rivera Mardones, de Daniel León Pérez y de Juan Manuel Rivera Mardones, Raúl Rivera Mardones, Alejandro Rivera Mardones, Francisco Rivera Mardones, Pedro Rivera Ojeda, Juan de Dios Rivera Agüero, Felipe Rivera Agüero, María Soledad Rivera Agüero, Pedro Rivera Agüero, Carmen Rivera Mardones, Daniel Panthoja y demás personas que puedan tener derechos en las citadas herencias y liquidación. Elia Osorio, Secretaria. 15-17-18

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse abogado Mario Vergara, Estado 171, representación Ahorromet A.A.P., solicitando, principal, requiérase doña Elba de las Mercedes Durán Castro, empleada, 3 Norte 4680, Ñuñoa, Villa Universidad Católica, objeto cancele deuda ascendente \$92.809 dentro 30 días, más 6% interés penal y reajustes hasta día pago. Primer otrosí, acompaña citación instrumento público consta su personería; segundo otrosí, acompaña parte prueba y citación copia escritura pública y certificado Caja Central Ahorros Préstamos; tercer otrosí, solicita custodia documentos; cuarto otrosí, designa depositario propio deudor; quinto otrosí, encuéntrase exento pago impuesto; sexto otrosí, actuará personalmente y también Ricardo Retamal, egresado Derecho, mismo domicilio.— Tribunal proveyó: Santiago, treinta y uno marzo mil novecientos setenta y siete. Principal, requiérase. Primero, segundo, tercer otrosí, como se pide; cuarto, quinto, sexto otrosí, téngase presente. Rol 1.148-77. Ctía.: \$92.809. Papel \$0.50. Retamales, juez. Aguayo, secretaria subrogante. Fojas seis, principal, solicita notificación avisos ser demandada difícil ubicar. Primer otrosí, solicita envío oficios reparticiones indica; segundo otrosí, demandada designe domicilio límites urbanos Tribunal. Tribunal proveyó: Santiago, veintinueve julio mil novecientos setenta y siete. Principal, primer otrosí, previamente oficies; segundo otrosí, como se pide. Retamales, juez. Aguayo, secretaria subrogante. Cumplidos trámites legales, Tribunal, resolución veinte marzo actual, resolvió: primer y primer otrosí Es. 4, mérito antecedentes, notifíquese demandada forma dispuesta artículo 54 C.P. C., haciéndose publicaciones legales tres veces diario El Cronista y correspondiente Diario Oficial. Retamales, juez. Yáñez, secretaria. Lo que notifico a Elba de las Mercedes Durán Castro. Secretaria. 17-18-19.

NOTIFICACION. Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Pedro Rivera Ojeda pidiendo citar interesados fin de proceder nombramiento liquidador sociedad conyugal habida entre Juan de Dios Rivera Ojeda y Berta Ojeda Rivera de Rivera y partidor de los bienes quedados al fallecimiento de ambos, primer otrosí, notificación por avisos conforme Art. 54 C. P. C., segundo otrosí, documentos; tercer otrosí, patrocinio y poder. Tribunal proveyó: Santiago 3 de enero de 1978. A lo principal, vengán las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil después de la última notificación a las 10 horas, a las 15 si fuere lunes y si recayere en sábado al siguiente día hábil, al primer otrosí, como se pide y efectúese la notificación por medio de tres avisos extractados publicados en "El Cronista" sin perjuicio del de El Diario Oficial, al segundo, como se pide y al tercero tengase presente Papel de \$ 0.70. N° 35431 M.A. Zagal. Elia Osorio. Posteriormente se amplió la petición a otras personas, a esto el Tribunal proveyó: Santiago 10 de julio de 1978. Como se pide. M. A. Zagal. Elia Osorio. Por consiguiente, notifico las anteriores resoluciones a Olga Rivera Ojeda, Marcial Rivera Cruzat, Juan de Dios Rivera Ojeda, María Angélica Rivera Toro, Juan Carlos Rivera Toro, Marcos Rivera Toro, Paz Cecilia Rivera Toro, Margarita Rivera Toro, María Verónica Rivera Toro, Eugenio del Valle Mujica, María Isabel Rivera Toro, Carlos Salinas, Luz Marta Rivera Toro, Velko Violie Cvitanic, Raúl Rivera Ojeda, por si y en representación de Olga y Bernardita Rivera Mardones, Elena Rivera Mardones, Ana María Rivera Mardones, Jorge Rivera Mardones, Ana María Mardones Restat, en representación de Berta Rivera Mardones, de Daniel León Pérez y de Juan Manuel Rivera Mardones, Raúl Rivera Mardones, Alejandro Rivera Mardones, Francisco Rivera Mardones, Pedro Rivera Ojeda, Juan de Dios Rivera Agüero, Felipe Rivera Agüero, María Soledad Rivera Agüero, Pedro Rivera Agüero, Carmen Rivera Mardones, Daniel Panthoja y demás personas que puedan tener derechos en las citadas herencias y liquidación. Elia Osorio, Secretaria. 15-17-18

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Enrique Navarro Gómez, ingeniero; Sergio Rossel Cowper, abogado, Ahumada 52, por A.A.P. Ahorromet, solicitando lo principal demanda ejecutiva por \$ 1.222.257, proveniente pagaré aceptado por Manuel Garrido Negri, comerciante, avalado por Fernando Illanes Abbott, agricultor, Hernando de Aguirre 1001, contra quien hace efectiva demanda, quien actuó representado por Verónica Campo, solicitando se despache mandamiento ejecución y embargo su contra por suma indicada. Constando autos fallecimiento demandado Fernando Illanes Abbott debe demandarse su sucesión cuyos miembros son siguientes: Verónica Illanes Campo de Riesco, Ricardo Matte Pérez 460 Stgo., casada con Guillermo Riesco Bezanilla, mismo domicilio; Andrés Illanes Campo, Hda. Venus, Pan de Azúcar, La Serena; Adolfo Illanes Campo, Fdo. Santa Julia, Lautaro; Carlos Fernando Illanes Campo, ignora domicilio; Juan Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001, Stgo.; Rosario Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001 Stgo. María Teresa, Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001, María Teresa Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001 Stgo.; Margarita Illanes Campo de Latorre, Av. Costanera 5929 Stgo., casada con Adolfo Latorre, mismo domicilio; Pedro Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001 Stgo.; Olga Illanes Campo de Garrido, Rodrigo de Triana 4355 Stgo.; casada con Manuel Garrido Negri, mismo domicilio; Mariana Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001 Stgo.; José Illanes Campo, Hernando de Aguirre 1001, Stgo.; Francisco Illanes Campo, domicilio ignorado; Verónica Campo Floto, Hernando de Aguirre 1001 calidad conyuge sobreviviente. Por tanto ruego tener por presentada demanda ejecutiva contra sucesión Fernando Illanes formada personas indicadas. Primer otrosí designa bienes traba embargo; segundo otrosí, solicita custodia pagaré; tercer otrosí, acompaña documentos con citación; cuarto otrosí, exhorto; quinto otrosí, notificación avisos art. 54 C.P.C. ante número y dificultad establecer residencia o morada demandados dificultando notificación personal. Sexto otrosí, designa abogado patrocinante y apoderado Sergio Rossel Cowper y Gonzalo Plaza Aguirre, Ahumada 52. Providencia, Santiago, 20 abril 1978. Principal, despáchese. Primero y sexto otrosí, téngase presente. Segundo y cuarto otrosí, como se pide; quinto para resolver previamente practíquense averiguaciones por Ministro Fe en Correos y Telégrafos acerca domicilio demandados y oficies a Dirección General Registro Civil para que envíe datos que posea acerca domicilio demandados; Dirección General Carabineros para que ordene diligencia tendientes ubicarlos y a Dirección General Investigaciones para que informe su Departamento Extranjería si demandados han salido del país y sobre su regreso. Rol 1592-78 Ctía. \$ 1.222.257, Papel \$ 0.9. Retamales, Juan. Yáñez, Secretaria. Fojas seis se tuvo por reconstituido el expediente y ordenó su custodia. Cumplidos trámites legales, fojas once solicita se resuelva 5° otrosí demanda, Tribunal 27 junio 1978, resolvió: como se pide. Proveyendo quinto otrosí presentación fs. 1, como se pide. Notifíquese conformidad dispuesto art. 54 del C. de P. Civil y háganse publicaciones tres veces en extracto diario "El Cronista" y correspondiente Diario Oficial. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Lo que notifico a sucesión de Fernando Illanes Abbott. Secretaria. 17-18-19

POR resolución de fecha 23 de junio de 1978, decretada por Juz del Primer Juzgado Civil de San Miguel, se decretó posesión efectiva de herencia intestada de Iván Luis Ernesto Aguirre Moller, declarado presuntamente muerto el 28 de Febrero de 1972, por este mismo Tribunal por sentencia de 23 noviembre de 1977, concediéndosele con beneficio de inventario a su hijas legítimas Adela Berta Viviana, Erestia Erika y Yorcka María Margélica, labores de casa, domiciliadas en Los Pomelos 0689, sin perjuicio derechos de conyuge sobreviviente, María Berta Cáceres Cabezas, labores de casa, mismo domicilio anterior. Ordenóse practicar inventario solemne para el 26 de julio de 1978 a las 11 horas. Dictada por doña Cecilia Loma-Osorio Pérez, Juez Titular. Secretaria. 17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos "Martinez Merino, Guillermina" Nombramiento Tutor, fijó audiencia parientes 20 julio 1978, diez horas. Secretario. 17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Lidia Monsalve Delgado a Lidia Eugenia Dallez Monsalve, sin perjuicio derechos conyuge Galvarino Rolando Dallez Rivera. Practicará inventario solemne 21 julio 1978, once horas. Secretario. 17-18-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rogelio Soto López y Rosa Chamorro Yáñez a Rogelio, Alfonso y Adriana Soto Chamorro. 14-15-17

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosario Cerda Morales a Jeorjina y Félix Durán Cerda. 14-15-17

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sofia Muñoz Muñoz, para Linda Barrera Muñoz; Omar Gonzalo y Alvaro Barrera Fajardo. Practicará Secretaria Inventario solemne diecinueve julio 1978 quince horas. 15-17-18.

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Luisa Cervantes Valenzuela viuda de Asserella, profesora jubilada, Compañía 1324 tercer piso estos efectos manifestando lo principal que con fecha 12 agosto 1957 adquirió cargo su patrimonio un predio a doña Rafaela Swanston Gómez, inscrita su favor fs. 1009 N° 2535 año 1958 Conservador Santiago, estableciéndose saldo precio ascendente \$ 2.376.900 pagariase cuotas trimestrales constituyéndose hipoteca sobre bien. Que encontrándose prescrita deuda haber pasado más 19 años su constitución y haberse pagado totalmente deuda, solicita se declare prescrita deuda ordenándose alzar hipoteca le afecta. Primer otrosí, acompaña documentos. Segundo otrosí designa abogado Pedro León Cipagauta Valenzuela, Compañía 1324 tercer piso. Providencia, Santiago, 18 noviembre 1977. Principal por interpuesta demanda, traslado. Primer otrosí, por acompañados; Segundo otrosí, téngase presente Rol 4340-77. Ctía. indeterminada. Papel \$ 0.70. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Fojas diecisiete, solicita notificación demanda por art. 54 C.P.C. imposibilidad notificar demandado. Tribunal resolución 28 noviembre 1977 decretó: Oficiosa Correos y Telégrafos, Policía Internacional, Carabineros Chile y Registro Civil. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Cumplidos trámites legales y comprobado muerte demandada, Tribunal, 22 mayo 1978 resolvió: A lo principal, por acompañado, al otrosí, como se pide notifíquese por tres avisos extractados Diario "El Cronista" y correspondiente Diario Oficial a herederos demandada o a quien sus derechos represente conformidad art. 54 C.P.C. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Lo que notifico herederos o representante legal de Rafaela Swanston Gómez. Secretaria. 17-18-19

Resolución 13 julio, 1978, aclaró auto de quiebra en el sentido que constituye sociedad colectiva comercial y tiene calidad de comerciante. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "El Cronista", Secretaria. 17-18-19-20

EN Santiago, 12 julio 1978. De acuerdo Decreto Ley 198 se regularizó directiva del Sindicato Profesional Eugenio González M. y Cia. Ltda. ante la Srta. Inspectora Gloria Ramirez, quedando de la siguiente forma: Presidente, Osvaldo Campos Soto; Secretario, José Tobar Llantén; Tesorero, Juan Pradines Subiabre. Se hace esta publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. 17-18-19

COMUNICA extravío de Factura N° 505.000 sin utilizar, perteneciente a Planta Maipú de Shell Chile S.A. Distribuidora, RUT 92.011.005-3, ubicada en Camino a Melipilla 11820. Comuna de Maipú. Se da el presente aviso de acuerdo al art. 97 N° 16 letra a del Código Tributario. 17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raquel Hermosilla León, para María, María Elena, José, y Roberto Quijada Hermosilla sin perjuicio derechos conyuge José Quijada Cifuentes. 15-17-18.

QUIEBRA Condon Echegaray y Compañía Limitada. Expediente 75494. Primer Juzgado Civil Santiago once julio 1978 tuvo verificado extraordinariamente crédito de Marcel Cerda Almonacid, abogado, Anibal Pinto 531, Concepción, por \$100.000 intereses, costas. Comuníquese a acreedores. Secretaria. 15-17-18.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Quiebra La Familia resolución de fecha 9 de mayo de 1978, tuvo por verificado de crédito extraordinario por la suma de \$3.156.58 de doña Elsa Rosa Mendez Lobos. El Secretario. 15-17-18.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva James Bradford y Walker a Carmen, Juan, Santiago y Mónica Bradford Vicuña, sin perjuicio conyuge Carmen Vicuña Araya. 15-17-19.

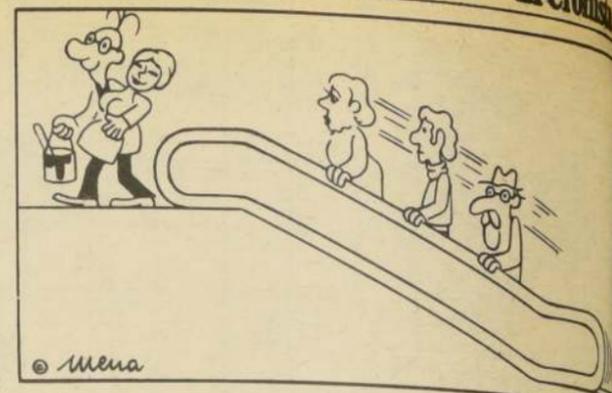
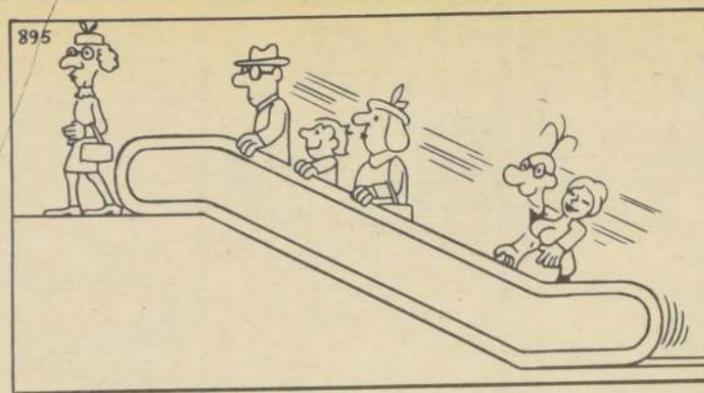
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Margarita Pérez Zarate a Alamiro, Ana, Victor, y Silvana Ortiz Pérez, sin perjuicio conyuge Alamiro Ortiz Mondaca. Inventario Solemne 19 actual, 15 horas. 15-17-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Héctor Rovano Arcego a Lil y Rosa Rovano Zambra, sin perjuicio conyuge Teresita Zambra Naranjo. 15-17-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Angela Concha Campbell Guillermo Chuden Borvaran a Elena, María, Rodolfo y Carlos Chuden Concha. 15-17-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Estrade García a Leonardo Estrade Brancoli, sin perjuicio conyuge Eliana Brancoli Serrano. Inventario solemne 19 actual 15 horas. 15-17-19.

SE inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna de Ñuñoa, Calle Uno Oriente esquina de Avenida Departamental (Población Lomas de Macul), cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Estanislao Romero Vásquez en 12.70 metros; Este: Calle Uno Oriente, en 25.70 metros; Sur: Av. Departamental en 12.70 metros; y, Oeste: Exequiel Gallardo López en 25.70 metros. Este aviso se fijará en un Cartel en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, durante 15 días. 14-15-16.



JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION Judicial: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Arturo Gardeweg Lacourt, abogado, Teatinos 574, 2º piso, en representación de Sociedad Agrícola Santiago, Sociedad Colectiva Civil, domiciliada Lo Curro, Via Amarilla 9142, Santiago, expresando: que formula a acreedores proposiciones de convenio, conforme artículo 144 y siguientes Ley de Quiebra, a fin de lograr convenio judicial preventivo para pago obligaciones de su representada. Proposiciones de convenio que formulo acreedores son las siguientes: 1º Abandono total de los bienes, derecho y acciones de la Sociedad a los acreedores exceptuando aquellos inembargables. 2º Nombramiento comisión liquidadora, que los tomará para liquidarlos y con producido pagar, si pudiere, sin intereses, créditos del pasivo social. Comisión estará premunida amplias facultades, especialmente para hacerse cargo y recibir los bienes y dineros propios existentes en poder de cualquier persona natural o jurídica, otorgar los recibos y aprobaciones de cuentas correspondientes, y demás facultades propias de todo mandato; Pagará créditos valistas, a prorrata, sin perjuicio de los créditos que gocen de preferencia, conformidad a la ley; Estará formada por tres miembros, dos representarán acreedores y uno a Sociedad. Proponese representante Sociedad. 3º Honorarios comisión liquidadora será en conjunto 3% del producto de los bienes liquidados, siempre que capital esté cancelado a todos los acreedores y con cargo a los dineros obtenidos con posterioridad, y gastos necesarios con cargo a la masa. 4º En caso cualquier miembro comisión fallezca, renuncie o imposibilitarse para desempeñar cargo, los restantes designarán reemplazante por escritura pública. 5º Repartido el total del producto de bienes, derechos y acciones, quedará remitido saldo deuda, si quedare, devolviéndose documentos correspondientes. 6º Comisión tendrá plazo un año para cumplir cometido. Podrá prorrogarse por acreedores. Por tanto, conformidad dispuesto artículo 142 y 144, Ley 4.558, a Us. pide, tener formulado proposiciones de convenio, precedentes. Otrios: Primero: Acompaña documentos de conformidad artículo 144, Ley de Quiebras. Segundo: Solicitase información sumaria de testigos. Tercero: Despáchase oficio con objeto de remitir al tribunal juicios

ejecutivos que se tramitan, algunos están para fijar fecha remate lo que causaría grave detrimento al patrimonio de la proponente. Cuarto: Patrocina compareciente. Corte de Apelaciones distribuyó 24 Mayo. Segundo Juzgado. Tribunal proveyó: junio 6 1978, lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio, sujetase a la Sociedad Agrícola Santiago Colectiva Civil a la intervención del señor Síndico de Quiebras de Santiago, quien deberá informar sobre dichas proposiciones en el plazo de treinta días. Comunicase a los acreedores residentes en el territorio de la República que se presenten dentro de treinta días con los documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin volver a citar a ningún ausente. Citase a los acreedores a Junta General el día 12 de septiembre de 1978 a las 16 horas. Notifíquese resolución al señor Síndico y acreedores forma dispuesta artículos 50 y 51 Ley 4. 558. Se señala el diario El Cronista para las publicaciones legales; al primero, por acompañado forma pedida. Segundo: ríndase. Tercero: no ha lugar por ahora. Cuarto: téngase presente. Rol 38728, Papel \$ 0.90. Fdo. María A. Zagal. C. Juez. Elia Osorio, Secretaria. Lo anterior notifico personas interesadas. Secretaria. 13-14-15-17-18

REFINERIA Nacional de Lubricantes Dynamic OIL S.A. Emisión Acciones Liberadas. El Directorio, en conformidad con sus atribuciones y autorizaciones pertinentes, ha acordado emitir la cantidad de 98.500 acciones de un valor nominal de \$ 1 cada una con cargo al Fondo de Futuros Dividendos. Tales acciones serán entregadas a los señores accionistas liberadas de pago, en la proporción de 65,6666 por cada acción que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la emisión mencionada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 24 de julio de 1978, ambas fechas inclusive. Gerente General. Santiago, julio 12 de 1978. 14-15-16

QUIEBRA: Servicio Privado de Salud S.P.S. Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 26 junio 1978, fijó como fecha cesación pagos fallida el 24 agosto 1977. Secretaria. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil, 18 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Oscar Carmona Pahul. 14-15-17

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Benicio Villagra Flores, mujer Rosa Quijada Espinosa; sin perjuicio sus derechos como cónyuge sobreviviente. 14-15-17

AVISO
Habiéndose extraviado los Títulos N.ºs. 1103 y 1104 de la Cía. Seguros La Israelita, por 5.687 acciones c/u., emitidos a/f de los señores Arnaldo Furman L. y Jacobo Furman L., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, por resolución 29 junio 1978, aprobó Convenido Judicial Preventivo propuesto por Administradora Nacional de Planes Limitada, acordado en Junta General de Acreedores celebrado 16 mayo 1978. La Secretaria. 17-18-19-20-21

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Quiebra Dival Ltda., citase a Junta de Acreedores día tres de agosto 1978 a las 16 horas a fin de deliberar sobre próroga solicitada por Comisión Liquidadora. Secretaria. 17-18-19

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos 1737 "Alarcón con Alarcón", avísase al público que doña Adriana Irene Alarcón García, de este domicilio La Verbena 5143 — E., no tiene la libre administración de sus bienes. Secretaria. 17-18-19

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Mario Vergara, abogado, por Ahorromet Asociación de Ahorro y Préstamos, domiciliados en Estado 171, Santiago, presenta demanda por \$386.468 contra Juan Jesús Zelada Pons, empleado, domiciliado Llavertías 1017, Las Condes, Santiago, solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma, que deberá pagar dentro treinta días, más 15% interés penal y reajustes. Otrios: Primero y segundo, documentos; tercero-custodia; cuarto depositario; quinto: Exención. Sexto: patrocinio-poder. Juzgado Proveyó: Santiago, 12 agosto 1976. A lo principal, notifíquese y requiérase; al primer y segundo otrios, téngase por acompañados, con citación; al tercero, como se pide; al cuarto, quinto y sexto, téngase presente. Judith Torres, Paulino Campos. No siendo habido demandado se solicitó fojas veinte, notificación por avisos y cumplidas diligencias decretadas. Juzgado proveyó: Santiago, veintiocho abril 1978, como se pide; notifíquese por avisos en diario El Mercurio, El Cronista y Diario Oficial. Germán Hermosilla, Iris Osorio. Notifico y requiero a Juan Jesús Zelada Pons, demanda, solicitudes y resoluciones precedentes. Expediente Requerimiento 70427, Ahorromet Asociación Ahorro y Préstamos con Zelada, Juan Secretario. 17-18-19-20

CUARTO Juzgado concedió posesiones efectivas de Luis Bartolo Valdivia Carrera y Elvira Pastora Zuleta Díaz a Luis Ernesto, José Manuel, Ana María y Víctor Hugo Valdivia Zuleta. 17-18-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Santiago Palet Morera a Rosa, Blanca, Santiago y María Palet Carrasco. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Santiago Palet Morera a Rosa, Blanca, Santiago y María Palet Carrasco. 17-18-19

POR extravío Título Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia 39551, cuotas de Daniel Balmaceda Mackenna queda nulo 17-18-19

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose Marta Rozas Claro vda. de Guerrero, rentista, Avda. Bdo. O'Higgins 2081, demandado lo principal de desahucio a Carlos Agüero Lenir, respecto local comercial 2099 Av. Bernardo O'Higgins, domiciliado mismo local y Quechereguas 220 y solicitando su restitución dentro plazo legal. Primer Otrios: acompaña documento con citación. Segundo otrios: Designa abogado patrocinante y poder Elías Nehgme Rodríguez, Ahumada 131 of. 318, Providencia. Santiago, 25 enero 1978. Principal, por interpuesta demanda juicio sumario, vengan partes a comparendo quinto día hábil siguiente última notificación, a 15.30 horas o 9.30 horas si tribunal funcionaré en mañana. Si audiencia recayera día sábado comparezca a la del día hábil siguiente. Primer otrios, por acompañado con citación. Segundo, téngase presente. Rol 398-78 Ctia. \$ 5.900. Papel \$ 0.90. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Fojas cinco solicita notificación avisos conforme art. 54 C.P.C., ser demandado difícil ubicar: Tribunal resolución veinte marzo decretó: Principal, se resolverá; primer otrios, se proveerá, segundo recibase; tercero, oficiase a Servicios Públicos e Instituciones referidos además Correos y Telégrafos. Retamales, Juez. Yáñez Secretaria. Cumplidos trámites legales Tribunal veinte actual proveyó: Principal con mérito antecedentes y art. 54 del Cod. Proced. Civil, notifíquese demanda y proveidos por medio tres avisos publicados diario "El Cronista" debiendo insertarse aviso en Diario Oficial en números correspondientes días primero o quince o día siguiente si no se publica en fechas señaladas. Al otrios, como se pide. Retamales, Juez. Yáñez, Secretaria. Lo que notifico a Carlos Agüero Lenir. Secretaria. 14-15-17

DEPOSITO a plazo fijo no renovable ni reajutable N.º 156564, capital \$ 35.000 pagar \$ 37.502,50. Interés 7,15% a 35 días. Emitido 18.01.78 vencimiento 22.02.78. Nulo por extravío. 17-18-19.

EXTRACTO. Citación del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de 29 de junio de 1978, recaída en los autos sobre interdicción, por demencia, caratulados "Henríquez con Varas", se ha ordenado citar a los parientes de doña Hilda Marina Varas Riquelme, para la audiencia del día 17 de julio de 1978 a las 15.30 hrs., para los efectos del artículo 446 del Código Civil. El Secretario. 17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel. Citase a doña Rosario Contreras Navarro, desaparecida, bajo apercibimiento declararla muerta presuntivamente. Segunda citación. Secretario. 17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, en autos sobre posesión efectiva, caratulados "Cea Espinoza, Luis Oscar" ordenó facción de inventario solemne y fijo el día 21 de julio a las 10 horas. El Secretario. 17-18-19.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, en autos sobre rectificación de partida de nacimiento, caratulados "Vergara Ojeda, Hilda Luisa" ordenó citar parientes y fijo el día 25 de julio a las 10 horas. El Secretario. 17-18-19.

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía se ha concedido la posesión efectiva de la herencia dejada por don Prudencio del Rosario Garrido Concha a Ismenia Luz, Mario Javier, Luis Antonio y Juan Arturo Garrido Huenchum sin perjuicio de los derechos de la cónyuge doña Eliana Rosa Huenchum Ramírez. 17-18-19.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, Elsa Laura Guerrero Guzmán a Francisco, Carlos y Odette Maillet Guerrero, sin perjuicio cónyuge Carlos Maillet González. 15-17-19.

SUSCRIBASE A "EL CRONISTA"

Suscripción anual \$ 2.000
 Suscripción semestral \$ 1.000
 Suscripción trimestral \$ 550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de "El Cronista" (Agustinas 1269) o llame al 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "EL CRONISTA" HAGALO... AHORA... ¡EL CRONISTA AHORA!

SINDICATO PROFESIONAL DE EE. PARTICULARES DE LA COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS S.A.

Con fecha 11 de julio regularizó su Directiva quedando integrada de la siguiente manera:
 Presidente: Sr. Víctor Núñez Araya
 Secretario: Sr. Carlos Castro Alvarez
 Tesorero: Sr. Sergio González Lagos.
 Se efectúa la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo.

INC BUS

Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19.30 y 21.00 horas. En modernos Buses con Baños, T.V. y atención de cafetería.
 Viaje con Nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llaneta, Salvador, Potrerillos.
 Inca - Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reservas de Pasajes:
Amunátegui N° 920 - fono 721817

Servicios de Encargos:
Rosas 1224—fono 724904

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva testada Juana Muñoz Cena a Cecilia y María Venegas Vásquez; María Vásquez Jaramillo y Victoria Muñoz Cena. Practicará inventario solemne, diecinueve julio, doce horas. Secretario. 14-15-17

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesiones efectivas Elena Jara Jara y Luis Mourguéz Bernard a Luis Mourguéz Jara. 14-15-17

CHEQUES nulos por extravío serie A-21-202042 al 202048 y 202050, y depósito a plazo fijo no renovable N° 348048 del Banco de Crédito e Inversiones. 15-16-17

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Sáez Donoso, hijos Hernán y Elba Sáez Morales; sin perjuicio, cónyuge Elba Morales Torres. 14-15-17

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Leonor Madrid Núñez, hijos Cristián, Elena, Alejandro, Elsa, Gabriela, Miguel, María y Rodrigo Andrade Madrid; sin perjuicio cónyuge José Andrade Valenzuela. Inventario 19 julio, 10 horas. Secretaria. 14-15-17

POR extravío Letra de cambio \$ 35.000,00 aceptada Anibal Baltra y Compañía, Ortiz de Rozas 1000, la Ligua, vencimiento 15 julio 1978, tiene orden no pagar 14-15-16

NULO por extravío Título N° A-18886 por 4.240 acciones de Inforsa de Sidney Stephens Jorquera 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana González González a José Juan y Sergio Iglesias González. 15-17-19

ORDEN de no pago de los cheques del Banco Comercial de Curicó, Serie N° 3817611, 3817605 oficina de Bandera 14-15-16

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alfonso Corvalán Ugarte a César Corvalán Palma, sin perjuicio cónyuge Mary Palma Zelada. 14-15-17

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Olivia Céspedes Astudillo, hijos, Miguel, Carmen, Ricardo, José y Rodrigo Ahumada Céspedes; sin perjuicio cónyuge Agustín Ahumada Cifuentes. Inventario 19 julio, 10 horas. Secretaria. 14-15-17

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presenté María Elena Zamora Lobos, empleada, domiciliada para estos efectos Agustinas 853, oficina 345, interponiendo demanda nulidad matrimonio contra Silvio Vicente Pardo Rojas, ignora profesión y actual domicilio, objeto se declare nulo matrimonio que ambos contrajeron día 2 de marzo 1973, ante Oficial Registro Civil Almendral, Departamento Valparaíso, inscrito N° 158 de ese año. Fundamenta demanda en incompetencia Oficial Civil que intervino en esa ceremonia, atendido hecho que ningún contrayente tenía domicilio; ni residencia dentro territorio jurisdiccional del Oficial Civil mencionado, ya que ambos con más de cinco años anterioridad a dicha fecha tenían como único domicilio, residencia y morada en calle Sarmiento 108, ciudad Los Andes. De acuerdo con lo expuesto y citas legales que invoca, solicita se declare nulo matrimonio celebrado por contrayentes y se cancele su inscripción. Primer otrosí, acompaña forma legal Acta de Matrimonio. Segundo otrosí, designa abogado patrocinante y confiere poder. Tercer otrosí, por ignorar actual domicilio demandado, pide se notifique demanda y proveídos por avisos extractados. Designado este tribunal por Iltra. Corte, juzgado proveyó; Santiago, 24 enero 1978. A lo principal, por interpuesta demanda traslado; primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente; tercero, previamente háganse los oficios a Carabineros, Correos y Telégrafos e Identificación, fin informen sobre paradero demandado. Papel \$ 0,70. Rol 487-78. Juan Sinn, juez. Teresa Hernández, secretaria. Fojas 14, actora reiteró petición notificación por avisos atendido infructuosos resultados diligencias decretadas, apercibiéndose demandado fije domicilio dentro radio urbano del tribunal, bajo apercibimiento se le notifiquen todas actuaciones del proceso por Estado Diario; y debiendo publicarse demanda por avisos en diario "El Cronista", sin perjuicio notificación legal Diario Oficial, a lo que juzgado proveyó; Santiago, 6 julio 1978. Como se pide. Juan Sinn, juez. Teresa Hernández, secretaria. Lo que notifique a don Silvio Vicente Pardo Rojas. Secretaria. 17-

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Kurt Vogel Goldschmidt, hijo Werner Vogel Kleinschmidt; sin perjuicio cónyuge Irma Kleinschmidt Seckel. 17-18-19

SEXTO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva herencia parte testada y parte intestada, Laura Bezanilla Larrain, hijos Laura, Alejandro, María, Javier, Rosario y Ana Cifuentes Bezanilla. Inventario 20 julio 10 horas. Secretaria. 17-18-19

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Celestino Rufz Cárcamo a Héctor, Ana, Bernarda, Carlos, Marco y Patricia Ruiz Delgado, Delma y Héctor Ruiz Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Clotilde Delgado Aros. Inventario solemne 21 julio 16 horas. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Acevedo Peñaloza a Hugo Valdés Cruz. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Rodríguez Fornés a Juan, Sara, María Antonieta y Juan José Rodríguez Llone. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Cardenio Rivas Durán y Mercedes Barrientos Burns a Eulogia y Andrés Rivas Barrientos. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Berríos Contreras a María Berríos Contreras. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Oyarce Poblete a Sara, Alfonso, Gilberto, y María Zúñiga Oyarce, sin perjuicio cónyuge Alfonso Zúñiga Duarte. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Albina Jerez Díaz a Sergio Soto Jerez. 17-18-19

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Constantino Muñoz Feliu, hijos Verónica, Cristián, Alfonso y Marisol Muñoz Galleguillos; sin perjuicio cónyuge Inés Galleguillos Juárez. Inventario 20 julio 10 horas. Secretaria. 17-18-19

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Alejandro Chung Key Way, para Yuen Fong Chang Chow. 17-18-19

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Orlando Barahona Rivera, para Graciela Pizarro Astudillo; sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Manufacturas Orlando S.A.I. proposiciones de convenio preventivo. Por resolución 5 mes en curso, juzgado tuvo por verificado crédito extraordinario del Banco Español-Chile, por \$ 2.552.131,72, proveniente préstamo \$ 559.366,80, reducido a \$ 525.659,40; por préstamo de \$ 220.000, reducido a \$ 57.285,77; saldo deudor cuenta corriente de \$ 107.554,42 y crédito anticipo exportaciones por US\$ 71.381,60 anulado y traspasado a moneda nacional por \$ 1.861.632,13; y por US\$ 29.282,34, proveniente crédito para importación materias primas. Secretaria. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Quiebra. Productos Alimenticios Pac Cervina S.A., por resolución de fecha 21 junio 1978, tuvo por verificado crédito extraordinario del Banco de Chile, proveniente de 8 letras de cambio que aceptó la fallida por las sumas de \$ 354.513 \$ 414.713, \$ 232.912.- \$ 404.613, \$ 60.963.- \$ 788.413, \$ 849.016. US\$ 14.000 y crédito en cuenta especial por \$ 3.537,24, todos más intereses, total ascendente a \$ 4.570.270. Secretaria. 17-18-19

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Walther Wilckens Wiebe a Sylvia, Braulio, Gualterio, Ruprecht y Johannes Wilckens von Stillfried, sin perjuicio cónyuge Elly von Stillfried Fritz. 15-17-19.

CITACIONES BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria", cito a la Compañía a reunión general extraordinaria, para el martes 18 de julio de 1978, a las 21 horas. En el Cuartel. Tabla: Asuntos de interés para la Compañía El Secretario. 15-16-17

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria", cito a la Compañía a reunión general ordinaria, para el día lunes 17 de julio de 1978 a las 21 horas. En el Cuartel. Tabla: Asuntos Reglamentarios. El Secretario. 15-16-17

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda" de Santiago. Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo martes 18 de julio de 1978, a las 19,30 horas. Tabla: Asuntos de interés para la Compañía y varios. El Secretario. 16

VENTAS VARIAS

\$ 50.000. Mejor oferta Station Wagon Peugeot 203, año 54. Hayden 2848, Población Chile. 14-15-16-17

SE vende motoneta L-D-58 marca Lambretta. Perfecto estado \$ 12.000, llamar al fono 82222 Sección Prensa D. Oficial Sr. Arancibia, o al fono 791802. 14-15-16

OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece secretario ejecutivo para trabajos de oficina con experiencia. Llamar fono 511005. 15-16-17

ASFALTOS CHILENOS S.A.

Por acuerdo del directorio, cítase a los señores accionistas de ASFALTOS CHILENOS S.A., a Junta General Ordinaria, para el día 31 de julio de 1978, a las 18,30 hrs, en el domicilio social, ubicado en Avda. Pedro de Valdivia N° 844, Santiago.

Para el efecto anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 31 de julio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

CARBONES Y DERIVADOS CARBONSA S.A.

Por acuerdo del directorio, cítase a los señores accionistas de CARBONES Y DERIVADOS CARBONSA S.A., a Junta General Ordinaria, para el día 31 de julio de 1978, a las 20,00 hrs, en el domicilio social, ubicado en Avda. Pedro de Valdivia N° 844, Santiago.

Para el efecto anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 31 de julio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL PAGO PENSIONES DE JULIO

Se pone en conocimiento de los beneficiarios de pensiones y montepíos del Servicio de Seguro Social que el pago de las pensiones correspondientes al presente mes de Julio, más la adición del reajuste, se iniciará en todas las Oficinas del Servicio a partir del Martes 18, dentro del horario habitual de 8,00 a 14,00 horas.

Se recomienda respetar la fecha de citación que figura en las boletas de pago del mes anterior, a fin de evitar demoras y dificultades en el pago de los pensionados.

En las Oficinas de mayor afluencia de público: CENTRAL DE PAGO DE PENSIONES, AGENCIA LOCAL SAN MIGUEL, AGENCIA LOCAL SANTIAGO Y AGENCIA LOCAL QUINTA NORMAL, las pensiones serán canceladas por orden alfabético de los apellidos paternos de los pensionados, de acuerdo al siguiente calendario:

Días	Letras
Martes	18 A-B
Miércoles	19 C-D-E
Jueves	20 F-G-H-I
Viernes	21 J-K-L-M
Lunes	24 N-N-O-P-Q
Martes	25 R-S
Miércoles	26 T-U-V-W-X-Y-Z

DIRECTOR GENERAL

HOROSCOPO YOLANDA SULTANA HALABI

 <p>ARIES (21 marzo-20 abril)</p> <p>SALUD: Dosifique la ingestión de guisos grasos. DINERO: Atienda el consejo de personas con experiencia. AMOR: Le afectará hoy una incómoda situación personal. Número de suerte: 2.</p>	 <p>TAURO (21 abril-21 mayo)</p> <p>SALUD: Viva hoy esta jornada sin problemas físicos. DINERO: Escasará el dinero por algún tiempo. AMOR: Su criterio no tiene por qué ser el absoluto. Número de suerte: 7.</p>	 <p>GEMINIS (22 mayo-21 junio)</p> <p>SALUD: Insista en el descanso prolongado. DINERO: Eche una mirada a su correspondencia. AMOR: Actúe como se lo dicte su conciencia. Número de suerte: 4.</p>
 <p>CANCER (22 junio-22 julio)</p> <p>SALUD: Debe adoptar una posición más dinámica. DINERO: Resolverá rápidamente el déficit. AMOR: Sea indulgente con una persona más débil. Número de suerte: 3.</p>	 <p>LEO (23 julio-23 agosto)</p> <p>SALUD: Régimen alimenticio comienza a dar frutos. DINERO: Trate de no verse sumergido en discusiones. AMOR: Jornada no propicia para reuniones sociales. Número de suerte: 1.</p>	 <p>VIRGO (24 agosto-23 septiembre)</p> <p>SALUD: Sus nervios alterados no lo dejarán trabajar. DINERO: Acuda a sus socios por una aclaración. AMOR: Reparta el cariño en su hogar. Número de suerte: 9.</p>
 <p>LIBRA (24 septiembre-23 octubre)</p> <p>SALUD: Está en buen camino, siga con esa vida sana. DINERO: Trate de aclarar la situación con el cliente. AMOR: No tema que habrá acuerdo con su pareja. Número de suerte: 8.</p>	 <p>ESCORPION (24 octubre-22 noviembre)</p> <p>SALUD: Procure hacer un poco de gimnasia. DINERO: Tendencia a encasillar todo en un solo rubro. AMOR: Tenga amplitud de miras para calificar actitudes. Número de suerte: 5.</p>	 <p>SAGITARIO (23 noviembre-21 diciembre)</p> <p>SALUD: Jornada no propicia para esfuerzos físicos. DINERO: Con tacto y diplomacia salvará el negocio. AMOR: Se complicará encuentro en una reunión social. Número de suerte: 3.</p>
 <p>CAPRICORNIO (22 diciembre-20 enero)</p> <p>SALUD: Necesita aumentar sus horas de reposo. DINERO: Actúe fríamente en la cita mercantil de hoy. AMOR: Influencia masiva recibe de desconocido. Número de suerte: 4.</p>	 <p>ACUARIO (21 enero-18 febrero)</p> <p>SALUD: Ejerza un control estrecho sobre sus nervios. DINERO: El criterio de esa persona no es de fiar. AMOR: No ceda ante intento de discusiones. Número de suerte: 1.</p>	 <p>PISCIS (19 febrero-20 marzo)</p> <p>SALUD: De nuevo la recomendación: no se exceda en el comer. DINERO: En cuanto pague, tendrá tranquilidad. AMOR: Comparta las inquietudes de su pareja. Número de suerte: 8.</p>

Reforestando el Norte la Juventud Demostró su Cariño por el País

Con la llegada a Santiago de cuatro mil muchachos del sur y centro del país que participaron en los trabajos de reforestación organizados por la Secretaría Nacional de la Juventud para celebrar el Mes de los Estudiantes y de la Bandera, se puso fin de manera oficial a las actividades de conmemoración de estos treinta días de homenaje a este numeroso núcleo de chilenos.

La S.N.J., buscando una manera de recordar la gesta histórica del nueve y diez de julio de 1882, cuando 77 soldados de corta edad dieron su vida luchando por la Patria, decidió llevar a cabo estos festejos trabajando por Chile y para ello eligieron la IV Región como zona adecuada para reforestar y así detener el avance del desierto hacia el norte chico del territorio.

Los muchachos se trasladaron masivamente hacia ese sector, dividiéndose en cinco centros de trabajos: Vicuña, Ovalle, La Serena, La Paloma y Coquimbo. Allí plantaron aproximadamente 16 mil árboles y realizaron también construcción de canales de riego en las faldas de los cerros colindantes al tranque La Paloma, para con ello evitar el desperdicio de aguas lluvia y, en cambio, aprovecharlo en el riego, y en la recuperación de hectáreas para la agricultura.

De esta manera la juventud quiso rendirle un tributo a su Patria, a esa nación que ven simbolizada en la bandera que no fue arriada en La Concepción y que ellos se comprometieron a resguardar.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, por su parte también quiso estar presente en las tareas juveniles y llegó hasta La Serena para asistir al acto de inauguración de estas actividades. Conjuntamente visitó el campamento de Vicuña, donde cinco mil estudiantes plantaron un total de 1.500 eucaliptus. A ellos los instó a continuar trabajando en beneficio del país y les reiteró que el Chile de

mañana les pertenecerá y es ése el que hoy se está construyendo.

BANDERA Y JUVENTUD

Estos dos términos van hoy entrelazados. Tal como lo señalara Humberto Prieto, Secretario Nacional Juvenil, al dar por finalizados los trabajos de reforestación, actualmente la juventud chilena es laboriosa, responsable, comprometida con su presente, con su

futuro y con la nación y, por ello, con el Pabellón Patrio.

Se eligió el mes de julio para dedicarlo a

los estudiantes y a la bandera, ya que es en esta época del año cuando se recuerda la gesta de La Concepción. Fue así como un

nueve de julio se reunió el Frente Juvenil de Unidad Nacional en una ocasión en que los dirigentes hicieron un solemne de tener un punto de mira principal a Chile y su bandera.

Este año ellos votaron esos votos, ahora realizando un trabajo que da frutos. Con la reforestación del norte chico y con la creación de una entidad destinada a preservar los recursos naturales del país, la juventud demostró el norte de su trabajo es luchar por el bienestar del país. Bienvenidos que ellos bosquejaron plantando 16 mil árboles, que correspondieron a 11 hectáreas de terreno ornamentado y a 30 kilómetros de parques y plazas en la IV Región.

VICTIMA FATAL

El menor de 16 años Marco Antonio Reyes Rodríguez, estudiante del Instituto Nacional y domiciliado en la comuna de Nuiña, participó en los trabajos de reforestación y murió ayer decapitado al sacar la cabeza del tren que traía a los muchachos desde La Serena a Santiago en el puente El Litre, a una altura del kilómetro tres entre Nogales y Calera.

El lamentable hecho sucedió a las 8.30 horas de ayer, mientras el joven jugaba en una plataforma trasera del vehículo. Su cuerpo fue trasladado al morgue del Hospital San Martín de O'Higgins.

El Presidente Pinochet, al enterarse de la noticia, expresó un más sentido pesar y un inmediato orden para que le hicieran llegar sus condolencias a la familia para que ellos dieran a conocer su personal preocupación por este hecho.

El Cronista
Representante Legal: Patricia Guzmán
Agustinas 1269 — Fono 82222
AÑO III — N° 1.038
Santiago de Chile, Lunes 17 de Julio de 1978



Juventud y bandera, dos términos que hoy caminan entrelazados. Porque actualmente los jóvenes están interesados en realizar tareas que los hagan madurar como personas y que beneficien al país. Ese es el caso del novel tenista Heinz Gildemeister, que ya está considerado como uno de los más destacados deportistas del mundo en el juego de raqueta.

**EN EL MES DE LA BANDERA Y LA JUVENTUD
PONTE LA CAMISETA DE CHILE**